

# Diario de Burgos



**FUNDADO EN 1891**

VIERNES, 19 DE FEBRERO DE 1971

PRECIO DEL EJEMPLAR:  
CUATRO PESETAS  
AÑO LXXXI - N.º 24.660  
DEP. LEGAL: BU-5-1958



EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS S. A.  
DIRECTOR:  
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION: VITORIA, 13  
TELFS { REDACCION: 201280  
ADMINISTRACION: 207148-49  
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 46

## CLIMA DE DESCONTENTO Y AGITACION EN FRANCIA

### ¿Ante otro «Mayo 68» o consecuencias de la «orfandad» en que la dejó De Gaulle?

PARIS (Crónica del corresponsal de la Agencia "Logos", Feliciano Fidalgo, por télex).

La agitación persiste en Francia y, ya nadie lo duda, un clima de malestar domina el país. El "affaire" Tomasini, el "affaire" Guiot y el que se inscribe hoy en el orden del día, el de los agricultores, así como la manifestación permanente de otros descontentos, menos espectaculares, revelan una Francia, "inquieta, conservadora y egoísta", como la define esta tarde el comentarista del diario "Le Monde", que también la califica de "barco borracho", para preguntarse si no ha llegado ya la hora de que otro capitán coja el puesto de mando.

### COOPERACION TECNICA EE. UU. - ESPAÑA

Tres millones de dólares de ayuda para educación

Washington (Efe).—Prosiguen las conversaciones sobre el desarrollo de los acuerdos de amistad y cooperación entre Estados Unidos y España, firmados en Agosto de 1970, con proyectos agrícolas, científicos y de cooperación especial.

Fuentes diplomáticas españolas creen que durante esta semana de conversaciones quedarán ultimados los proyectos y distribución de tres millones de dólares en ayuda norteamericana especialmente para educación, preparación de profesorado, etc.

### "AFFAIRE" TOMASINI

Desconocido prácticamente hace 48 horas, el secretario general del partido mayoritario, "UDR", gaullista, se ha convertido en el héroe de la actualidad francesa. En el héroe degradado, al menos en apariencia: desde el presidente, señor Pompidou, hasta los comunistas, pasando por todos los matices de la opinión, por todas las federaciones, sindicatos o grupos profesionales y políticos, Francia entera reprueba sus propósitos contra "la eborardía de los magistrados".

Los abogados de París, silenciosos y ceremoniosamente, vestidos con sus túnicas negras, han desfilado esta tarde delante del Palacio de Justicia, signo de protesta. Sus colegas de Versalles han hecho otro tanto. En varios puntos de provincias también. Ya se habla de las consecuencias judiciales que pudieran tener tales frases "injuriosas".

Varios observadores destacan ciertas contradicciones. Anteayer, el secretario

(Pasa a la página 14)

### «NO EXISTE UN MODELO UNICO DE DEMOCRACIA» DICE SANCHEZ BELLA

Roma (Efe).—"No existe un modelo único de democracia en el cual deben alinearse necesariamente todos los países. Por mi parte, creo simplemente que el sis-

tema español no es ni más ni menos democrático que el inorgánico", ha dicho al corresponsal de la Agencia A. N. S. A., en Madrid, el ministro de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella, en unas declaraciones que la agencia italiana ha distribuido hoy a sus abonados y que publica diversos diarios, entre ellos "L'Osservatore Romano".

El primer punto de la entrevista se refiere a las relaciones entre España y la Comunidad Económica Europea. El ministro español subrayó que "entre España y la C. E. E. no habrá ninguna polémica de carácter político, por lo menos hasta el momento que España pida su plena incorporación".

Después de afirmar que la nueva Ley Sindical aprobada el lunes pasado por las Cortes está "mucho más armonizada con las necesidades del momento económico-social europeo que la política sindical practicada en otros países", Sánchez Bella ha dicho que España pretende realizar un sindicalismo autónomo, único y representativo, en el cual la pre-

## CONTINUO AYER LA REUNION SECRETA DEL CONSEJO NACIONAL

Entre otros, intervino D. Fernando Dancausa

Esta tarde (después del Consejo de ministros) se reanuda la sesión, dice una nota oficial



Madrid. — En el Palacio del Consejo nacional se ha iniciado esta mañana al mediodía el pleno de dicho Consejo nacional, que celebra sus sesiones a puerta cerrada. En la foto, los ministros de la Gobernación y Vivienda conversando con dos consejeros momentos antes de iniciarse el pleno. — (Telefoto CIFRA GRAFICA).

Madrid (Logos). — A las 9,55 de la noche, se levantó la sesión del pleno del Consejo Nacional del Movimiento, que continuó durante todo el día de hoy bajo la presidencia del vicepresidente del Consejo y ministro secretario general del Movimiento, señor Fernández Miranda. Minutos después de concluir la reunión fue distribuida una nota oficial, que textualmente dice lo siguiente:

"En el día de hoy han proseguido las deliberaciones del pleno del Consejo Nacional del Movimiento.

Comenzó la sesión a las nueve y diez de la mañana para terminar a las dos de la tarde. Reanudada a las cinco y media, se levantó a las nueve cincuenta y cinco de esta noche.

transcursoam:JE jdect " Han intervenido en el transcurso de la jornada los siguientes consejeros nacionales.

Don Martín Rodríguez Estevan, don Fernando Dancausa de Miguel, doña Pilar Primo de Rivera y Saenz de Heredia, doña Teresa Loring Cortés, doña Mónica Plaza de Prado, don Antonio del Valle Menéndez, don Jesús Suenos Fernández, don Adolfo Muñoz Alonso, don José Antonio Elola y Olaso, don Jesús Florentino Fueyo Alvarez, don José Luis Zamanillo González-Camino, don Alberto Ballarín Marcial, don Fernando Mateu de Ros, don Julio García Ibáñez, don Jesús Aparicio Bernal, don Luis Soriano Rodríguez, don José María Gibernay Bertrán, don Manuel B. Cerviá Cabrera, don José Planelles Guerrero, don Rafael Cabello de Alba, don José Martínez Emperador, don Fernando Herrero Tejedor, don Fernando Robina Domínguez, don Juan Aizpurúa Azcueta y don Laureano López Rodó.

La sesión continuará mañana a las cinco y media de la tarde. Durante el transcurso de la sesión de hoy estuvieron presentes prácticamente todos los ministros del Gobierno, incluido el vicepresidente, aunque se ausentaban, a veces, del palacio del Consejo Nacional, por algún tiempo, para después regresar de nuevo".

Mañana se celebrará Consejo de ministros, por lo que la sesión del pleno del Consejo Nacional no se reanuda hasta la tarde. Aún quedan por intervenir unos trece consejeros de los que tenían previamente solicitada la na-

## DISTURBIOS EN REGGIO CALABRIA



Reggio Calabria. — Los policías aparecen en una intersección de dos calles, manteniendo firme sus fusiles porta-granada de gas lacrimógeno. La violencia sigue en esta ciudad, cuando los manifestantes protestan contra la destitución de...

El teniente general  
García Rebull  
a Madrid  
Hoy asumirá  
el mando  
de aquella  
Capitanía

Emotivo mensaje  
de despedida a la  
sexta región militar

(Información, en  
séptima página).

# POSTAL

## HOGAR DEL PENSIONISTA

ESTA labor nuestra de cada día tiene mucho recorrido en torno a ese ejercicio, tan amigo el de hacer favores, que consiste en echar un vistazo al periódico para ver por dónde nos ayuda a saltar con el comentario. De esta forma habíamos tomado nota de un recuadro de primera página del otro día, aquél que hablaba de la adjudicación de las obras de mejora del abastecimiento de aguas a Burgos. Es interesante, sin duda, pero uno se pregunta si con su pluma puede ayudar en algo en la tarea, si todo estará ya cocido y además en las calderas de Madrid. Así que, siguiendo el ejercicio citado, dimos vuelta a la hoja, para toparnos con un anuncio del Ministerio de Trabajo. Se solicita en él ofertas para un local destinado al Hogar del Pensionista.

Ahora nos preguntamos: ¿dónde está el verdadero meollo de la actualidad? ¿En la realidad inmediata de un problema en vías de solución o en esa otra realidad, más inmediata, más tangible y más urgente, a la vez que menos conocida, que se llama ancianidad?

Ya hemos hablado en otras ocasiones de los ancianos, pero nadie ha venido a decirnos que no tengamos derecho a volver a hacerlo. Derecho y obligación. Así que allí vamos.

Hogar del Pensionista... totalmente de acuerdo. Es una atención y un detalle de gentileza que hay que agradecer públicamente, pero la cuestión no está en que los organismos oficiales cumplan con su obligación (que sólo hacen lo que deben, en tal caso), sino en que nos planteemos la pregunta de si el anciano, dentro del seno de la sociedad, ocupa el lugar que le corresponde. Queremos decir al no habrá ocurrido o esté a punto de ocurrir que con tanto mirar hacia el futuro, con tanto grito de atención de la juventud presente, que nos hayamos olvidado de mirar hacia atrás para toparnos con la figura venerable del anciano y, por lo menos, dedicarle una sonrisa de cariño.

En otros tiempos no muy lejanos, el anciano era una institución venerable a la que se recurría en busca de consejo, algo así como pidiendo luz cuando las cosas no se veían claras. Anciano, senador, y consejero es todo uno. ¿Ocurre así ahora? Habría que hacer un pequeño examen de conciencia para terminar diciendo que no. La sociedad, la nueva sociedad de este Mundo que parece querer desquiciarse, se ha hecho ególatra de su propia juventud, ha dejado al anciano en un remotísimo plano y se guía de la propia ciencia, la que no sabe nadie de dónde viene y tampoco sabe nadie a dónde va.

En fin, disquisiciones aparte, bueno será que recordemos que es cuerdo amar y respetar a la ancianidad. Que esto ha de hacerse en todas las escalas y no sólo en el seno de la Seguridad Social o del Mutualismo. La virtud —y virtud es amor a los ancianos— debe practicarse en todas las escalas, en todos los planos y en todos los tiempos.

Ahora, ¿por qué hemos titulado a todo esto con eso de «Hogar del Pensionista»? Sencillamente porque el nombre, la expresión, nos cae cerca del corazón, nos parece hasta poética y porque, ya decimos hay detalles de gentileza que se han de agradecer, aunque hayan nacido de la obligación de los organismos públicos.

**BURGENSE**

## TELEVISION ESPAÑOLA

VIERNES		
12,30	Apertura y presentación.	19,10 Tiempo libre
12,32	Primera hora.	19,35 TVEO.
13,30	Conviene saber.	19,55 Cesta y puntos
14,00	Sobre la marcha.	21,00 Telediario
15,00	Noticias a las tres.	21,25 Mirada al Mundo.
15,25	Buenas tardes.	55 Canción 71. Participan
17,00	Despedida y cierre.	Andé Silver, Luis
18,45	Carta de ajuste.	Aguilé, A su ción,
19,00	Apertura y presentación.	Leandro y Alberto Gra-
19,02	Con vosotros	zalema.
20,00	Por tierra, mar y aire.	23,25 Veinticuatro horas.
20,25	Esta noche.	23,50 Centro médico.
20,30	Novela	0,40 Despedida y cierre.
21,00	Telediario.	
21,25	España siglo XX.	
	"España y el Mundo 1913".	
21,50	Estudio 1. Presenta: "El portero" (reposición) Con Manuel Dicenta, Estanislao González y Nicolás Dueñas.	
23,25	Veinticuatro horas	

### SABADO

11,00	Apertura y presentación.
11,02	Hoy también es fiesta.
14,00	Sobre la marcha.
15,00	Noticias a las tres.
15,25	El último café, de Alfonso Paso.
15,55	Cine para todos "Estación comanche".—1960.
17,45	Disneylandia
18,35	Antena infantil.

**Emerson**

El televisor del futuro

**COMERCIAL VELO - MOTO**

**AUTO ESCUELA GESTORIA PARDO SEGUROS WINTERTHUR**

C. Madrid. 14. T. 202475.

# QUISICOSAS

Don Antonio García del Olmo recuerda que el pasado día 3 insertamos una petición suya en favor de que se instalasen unos puntos de luz en las zonas que lo necesitaban en la calle de Sombrerería.

Esta solicitud ha sido atendida, y nuestro cortés lector se complace en expresar su gratitud al Excelentísimo Ayuntamiento y a los firmantes de esta sección.

Ya lo hemos dicho repetidas veces: el vecindario siempre agradece lo que se hace por él.

A altas horas de la noche unos individuos que tienen más de gamberros que de bromistas se dedican a llamar a la Casa de Socorro con risas y bromas.

En las pasadas fiestas de Navidad sucedió lo mismo.

¿No hay forma humana de dar con los incíviles y aplicarles el correctivo que se merecen?

El pasado miércoles nos ocupábamos, entre otros, del tema de la contaminación atmosférica que, si en otras ciudades, alcanza caracteres de gravedad, en la nuestra estamos lejos, por fortuna de inquietarnos del todo, aunque algún día puede llegar a preocupar si no se adoptan las soluciones tajantes que regularan las circunstancias y no cooperan los usuarios que deben supervisar periódicamente sus instalaciones, conforme está dispuesto por el Ministerio de Industria.

Precisamente hace sólo

unas semanas, estableció su sede en Burgos una entidad colaboradora de la Delegación de Industria, que tiene por objeto fundamental, revisar la instalación de las industrias en cuanto a calderas y demás aparatos a presión.

El representante en Burgos de aquella entidad —«Bureau Veritas»— se congratula de haber planteado en esta sección un tema de palpante actualidad mundial y que —nos dice— ha merecido —el problema, por supuesto— la atención y el interés de la autoridad gubernativa, del Ayuntamiento y de la Delegación de Industria.

Pues, nada, a colaborar todos, y a velar por la seguridad y calidad de las instalaciones industriales.

Hace unos días que hicimos mención del venerable obispo dimisionario de Segovia, doctor don Daniel Llorente Federico que, después de haber sido obispo auxiliar y obispo vicario capitular de la archidiócesis de Burgos, sigue unido a nuestra tierra por su actual residencia en el antiguo monasterio de Bujedo, actualmente casa de estudios de los Hermanos de La Salle.

Pero bueno será añadir que está y quedará unido para siempre a Burgos por otra razón. Al serle admitida la renuncia del gobierno de su diócesis segoviana, el doctor Llorente recibió la dignidad de obispo titular de Oca, es decir, de la más histórica diócesis de Burgos, cuya sede, pos-

teriormente, trasladada a la capital, tras una temporal estancia en Gamonal.

Un lazo más, y no el menos importante que une a tan virtuoso Prelado con Burgos.

Y, hablando de Gamonal, registremos una novedad. A las acertadas restauraciones que, en los últimos años, están teniendo lugar en la mayor parte de las iglesias burgalesas, añadamos recientes mejoras en la de Nuestra Señora la Real y Antigua de Gamonal.

Aunque no se trata todavía de una restauración general, los celosos párrocos y coadjutores han efectuado unas labores dignas de toda loa no sólo en el mobiliario. Lo explicaremos.

Al desaparecer el anterior retablo del altar mayor —de nulo mérito y nula belleza— han quedado totalmente libres y rasgadas, las dos esbeltas ventanas del ábside, antes casi totalmente ocultas por el menclonado retablo y que incluso, en el exterior aparecían tapadas con ladrillos.

De esta forma el gótico presbiterio —y con él toda la Iglesia— presenta ahora una elegancia y un efecto inéditos ante nuestra vista. A esto hay que unir la instalación, en el interior del ábside, de un antiguo y artístico crucifijo de gran tamaño y una bellísima imagen románica de la Virgen de gran valor que es representación de la titular del templo, Santa Ma-

ría la Real y Antigua de Gamonal.

Y lo más curioso es que las dos obras de Arte antes se encontraban inconcebiblemente, arrinconadas en el mismo templo.

Enhorabuena al Clero parroquial y a los feligreses. ¡Y adelante!

Una vaca brava fue muerta ayer a tiros —para ser más exactos, de un tiro— en el recinto de la factoría de «Taglosa», en el término de Gamonal.

Dicha vaca se escapó el miércoles del matadero de «Frioburgos», pene trando en el recinto de la fábrica de «Nicolás Correa, S. A.», donde algunos «espontáneos» pretendieron hacer algunos pinitos en el arte de Cúchares; pero como el animal no se prestaba a juicio —ni a bromas— fue conducida hábilmente y con ayuda de un «jeep», al recinto de «Taglosa», donde se improvisó un cercado. Ayer mañana comparecieron dos números de la Benemérita, uno de los cuales de certero disparo, acabó con la vida de la res y acto seguido, los matarifes de «Frioburgos» procedieron al desangrado y descuartizado.

**Martinillos**

Nuestros teléfonos:

Redacción: 201280.

Administración: 207148.

## ¿Qué es una Caja de Ahorros Benéfica?



- ★ Una Institución de crédito eminentemente popular Independiente
- ★ Administrada por Consejeros de actuación gratuita
- ★ Carece de accionistas
- ★ Dispone de toda clase de servicios financieros
- ★ Abona los máximos intereses
- ★ Destina sus beneficios al progreso social
- ★ En la Confederación Española de Cajas de Ahorros Benéficas están agrupadas las 87 entidades actualmente existentes

**Una Caja de Ahorros Benéfica es la**

**Caja de Ahorros Municipal de Burgos**

## CUARESMA DICE SOLEDAD

Por José María DE LLANOS, S. J.

**E**STAMOS a sus puertas y volvemos a preguntarnos, ¿qué hacer? La Cuaresma nos aporta el rito, el ambiente, la costumbre, igual que la Navidad, igual que la Pascua. He aquí la eterna tendencia a vivir el ciclo más que la novedad, lo que nos resta aún de gentilismo y paganía —vida como giro en torno de «lo mismo», en vez de vida como avance por el desierto hacia adelante— se resiste a su desaparición y ofrece las consabidas satisfacciones, la de la fidelidad a lo «de siempre», el cumplimiento que deja la conciencia tranquila y satisfecha —es decir, suficientemente terminada y conforme.

Cuaresma de ayer bien conocida, invitando a vivir con escrupulosidad. Incluso lo poco que todavía incluye de preceptivo y lo que recubre el precepto de costumbre piadosa. Cuaresma sin embargo que es más y desde este más nos desafia a lo que ella deba tener —cada una bien fechada y actualizada— de vida, de convocarla a un avance que diga mucho de estreno, de coraje, de fe.

Y entonces esto tan fuera de lugar, esto tan inapreciable y difícil de captar hoy; la soledad como ejercicio humano cargado de liberación. Sí, la Cuaresma soledad desde la figura de quien nos la inventó estando sólo sus cuarenta días y sus cuarenta noches. La Cuaresma soledad desde su caso de él que sugiere y desafia siempre abriendo ruta en la historia de los hombres.

Cuaresma como soledad porque en soledad se autenticó e identificó, Cuaresma como soledad a la hora de no querer reducirla a rito repetido y comodón, porque si algo se nos hace hoy no sólo cuesta arriba sino hasta actitud sin sentido es eso de la soledad del hombre en nuestros días. Cuaresma como soledad en mitad de la ciudad que aprieta y oprime, que masifica y aumenta su ruido y sus relaciones sociales más que como brazos, como cadenas; Cuaresma como soledad para purificarse y limpiarse de tanta comercialización del trato social como vivimos, tanta vulgarización del borreguismo humano como sufrimos, tanta opresión del sentido colectivizador del cual necesitamos y del cual no menos nos drogamos. Cuaresma como soledad, punto de partida para cualquier misión o cometido que cada cual se sienta tener que llevar a cabo entre los hombres. Cuaresma como soledad para que el hombre de hoy que somos —muy en especial los que estrenan juventud— adquiramos esa conciencia fuerte y lúcida que ha de acompañarnos después al sumergirnos en el trato agotador de esta vida interhumana y socializada hasta el máximo. Cuaresma como soledad que prescriben ya los psicoterapeutas al pobre diablo de hombre que somos, enredado y vendido —como José por sus hermanos— a cualquier caravana de traficantes.

Si, la oportunidad, la cita ofrece mucho hoy en los linderos ya de una Cuaresma que o se nos queda corta y antigua como disfraz anacrónico, o al mirarla de cara la encontramos así, en su invitatorio a vivir —«desesperadamente» Iba a decir— modos de soledad, de encuentro de cada hombre consigo mismo, de repliegue y «desierto» a nuestro corte y manera. Entonces, porque la soledad auténtica es irrepetible, habremos superado lo ritualmente cíclico de nuestro tiempo litúrgico y habremos de paso actualizado su más hondo sentido, gracias a lo que no sólo necesitamos más en esta coyuntura de nuestra inflación social, sino a lo que más recomiendan los que entienden y diagnostican a este pobre hombre que somos en la hora de una supertécnica y una supersocialización que nos da tanto como nos quita, que nos hace tanto como nos deshace, que nos estimula tanto como nos agota.

Soledad, sí, amigos lectores, cada cual según su gusto y posibilidades, pero soledad ofrecida por la Iglesia, surgida por la sociedad humana, recetada por nuestra ciencia más al día, si queremos no tan sólo salvar lo más íntimo de nuestro ser oprimido y vendido, sino disponernos a un servicio a los hombres, que no sea una actividad a toque de campana, preestablecida y estandarizada sino un auténtico servicio libre y sereno donde el hombre se de a los demás —no que estos demás lo roben y devoren. Soledad, palabra que así desnuda y sin más concreciones, o dice demasiado exigiendo mucho, o dice muy poco por falta de un recetario posterior. Prefero de todos modos dejarla así, en su desnuda virginidad, para que cada lector, al dintel mismo de una Cuaresma no costumbrista, se la plantee como problema e invitación, como consigna y prueba de su fe.

## MARAVILLOSA NAVE INDUSTRIAL VENDO

De 900 m.<sup>2</sup> con todos los servicios en carretera general MADRID - IRUN. Interesados dirigirse al Apartado de Correos 322. — BURGOS

# LA INCREIBLE HISTORIA DE LA RADIO EN EL MUNDO

- El Gobierno turco fue el primero que la empleó para difundir el alfabeto latino
- El primer rey que se sirvió de ella fue el inglés Jorge V
- Una ley húngara obligó a todos los municipios a instalar un receptor en un lugar público

¿Sabía usted que la Sociedad de Naciones tenía su propia emisora? ¿Que entonces sólo existían en el Mundo mil estaciones emisoras, de las que unas ciento noventa estaban en Europa? Las preguntas pueden repetirse sin pausa. En el mismo año de 1929, el Gobierno turco fue el primero en emplear el nuevo medio de comunicación para una intensa campaña en favor del alfabeto latino, que Turquía acababa de adoptar. Los miembros de la expedición polar del almirante Byrd pudieron comunicarse, mediante una retransmisión de la estación de Radio de San Francisco, sus observaciones diarias a las estaciones europeas. Una ley húngara obligaba oficialmente a todos los municipios del país a instalar en sitio público un aparato receptor.

### UNA REVOLUCION CULTURAL

El Gobierno soviético por su parte, encargaba a la Radio Corporation of America el perfeccionamiento de su propio sistema de estaciones de Radio. El dirigible Graf Zeppelin, durante su viaje alrededor del Mundo, se mantuvo en contacto radiofónico con todas las estaciones de entonces. Y Marconi, el célebre inventor, recibió el título de marqués por haber creado la estación de ondas del Vaticano. Y así, anécdota tras anécdota, la publicación «Bibliografía de la Radio: 1929», que edita la Radio Praga, hace la relación vivaz aunque somera de los hechos de que trataban más de mil quinientos artículos de la Prensa checoslovaca de aquel año.

La verdad es que esta publicación ofrece una imagen brillante de dos medios de información: la Radio y la Prensa. En efecto, los periódicos checos de la época ofrecen una visión verdaderamente mundial de lo que aconteció en el globo durante el citado año.

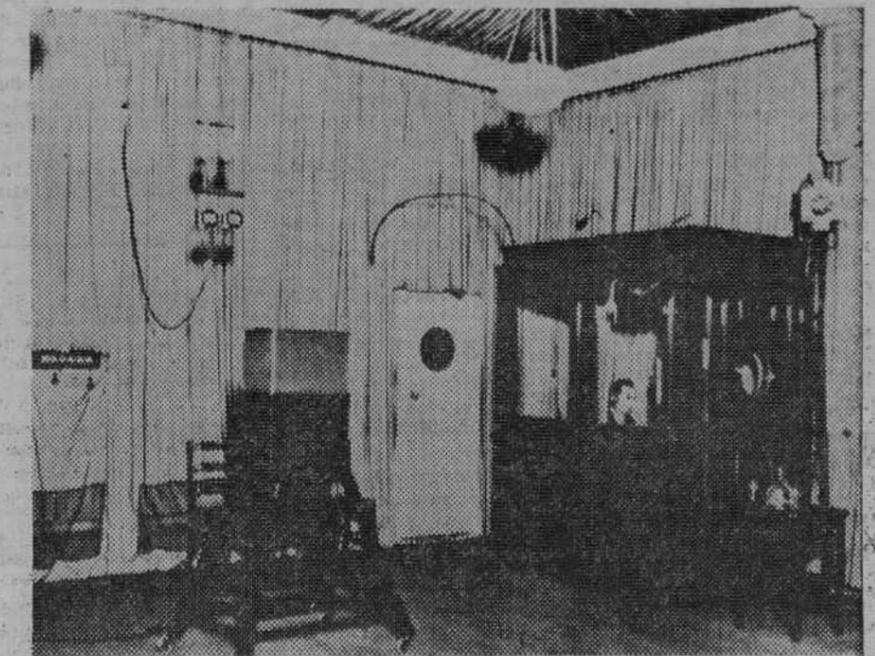
La expresión tan usada hoy de «educación de adultos» no se conocía entonces, pero las noticias de aquellos días dan cuenta de programas de enseñanza dedicados a los agricultores, los obreros, los comerciantes, así como cursos de higiene o de lenguas extranjeras para adultos y para niños.

La nueva invención fue reconocida en todo su valor desde el comienzo. La propaganda comercial o publicidad, como se dice hoy, comenzó a desarrollarse entonces en la forma como hoy la conocemos. Así, por ejemplo, consciente de esta posibilidad extraordinaria de anunciar productos y artículos comerciales, la Radio de Baviera obsequió a cada maestro de escuela de la región de Múnaco con un radioreceptor.

### EL PROBLEMA DE LA VIOLENCIA

Ese mismo año de 1929 se celebran reuniones internacionales en Ginebra, La Haya, Berlín, Praga, Barcelona, Nueva York, etc., que tratan de cuestiones técnicas, de derechos de autor, de la situación de los periodistas de Radio, del peligro de incógnitas que aún hoy son citadas a la violencia y cien de actualidad.

Las estaciones no tardarán en cumplir con su misión de cultura. La música clásica y folklórica, las letras, el



Un estudio de radiofusión en los años 30. A la izquierda está la cabina del locutor, y en el centro el micrófono instalado sobre la mesa de ruedas. (Foto HISPANIA PRESS)

teatro, etc. constituyen la mayor parte de los programas, algunos radioescuchas protestan en la Prensa porque la estación de Radio de la capital alemana ha interrumpido una sonata de Beethoven para anunciar el resultado de un match de boxeo en que Jack Dempsey ponía en juego su título de campeón mundial.

Se hacen experimentos curiosos, como el del doctor Fischer, quien trataba de organizar un concierto en el que los músicos se encontraran en diferentes estacio-

nes, pero el intento quedó abandonado en sus comienzos. Los grandes escritores deciden escribir expresamente para la Radio. Uno de los primeros es Luigi Pirandello, mientras que los fabricantes de discos protestan contra lo que llaman «la desleal competencia de la Radio». Hoy, en cambio, sabemos que el resultado ha sido todo lo contrario, pues es la Radio la que fomenta la compra de discos.

Durante este mismo año se establece la costumbre de utilizar las voces femeninas en la Radio. Uno de los re-

portajes radiofónicos más espectaculares del siglo tiene lugar en los Estados Unidos, donde un aviador y periodista llamado Horre salta en paracaídas de un avión transmitiendo al mismo tiempo sus impresiones mientras va descendiendo.

### VICTIMAS DE LA RADIO

No faltan las víctimas de la Radio. En Polonia, un campesino es lapidado por sus vecinos de su aldea, acusado de producir ruidos extraños durante la noche: eran los del aparato de radio que el pobre solía escuchar durante las largas veladas de Invierno. Un diputado socialdemócrata alemán fue raptado para que no pudiera pronunciar un discurso que iba a ser radiodifundido. En cambio, las estadísticas indican que, en Praga, durante la noche de San Silvestre, los delitos y desórdenes disminuyen gracias a los programas radiofónicos. Para el quinto aniversario de la muerte de Lenin, la Radio de Moscú emplea el esperanto por primera vez. Otra primicia: el primer Rey que emplea el nuevo medio de comunicación es Jorge V, quien agradece a los ingleses los mensajes que ha recibido durante una enfermedad.

Y así queda reflejada la vida de 1929, con sus curiosidades, sus dramas y sus comedias, en la crónica radiofónica de la Praga de entonces. Y, en verdad, se puede decir que, si cambian los materiales, si se perfeccionan los aparatos y si nuevas invenciones prolongan las facultades del hombre y dilatan su campo de experiencias, la vida social permanece más o menos igual, porque hay un mismo protagonista: el hombre, con sus sueños, sus aspiraciones, sus temores, sus virtudes y sus flaquezas.

¿Cuál será la visión de nuestra época tendrá el habitante del futuro? Por primera vez, gracias al progreso de los medios de información, la humanidad deja en sus archivos, en las colecciones de los medios de información, noticia sobre todas las cosas del Mundo, incluso hasta las que a veces pasan inadvertidas a los ojos de quienes están muy cerca de ellas. (Hispania Press-Unesco).

### MINISTERIO DE AGRICULTURA

## III DEMOSTRACION INTERNACIONAL DE LABOREO MECANIZADO

en la provincia de

## PALENCIA

Organizada por la

### DIRECCION GENERAL DE AGRICULTURA

EL DIA 26 DE FEBRERO DE 1971

### LUGAR DE LAS PRUEBAS:

Finca «La Nava», del término municipal de BAQUERIN DE CAMPOS (Palencia).

### ACCESOS:

Kilómetro 30 de la carretera N-610 Magaz de Pistuerga - Palencia Becilla de Valderaduey.

### HORARIO DE LA DEMOSTRACION:

De 10 de la mañana a 2 de la tarde.

—Arados de desfonde, arados topo y subsoladores.  
—Arados de alzar y de cohecho de vertederas y discos.

—Gradas, cultivadores, robocultores, etc.

**PARTICIPAN: MAS DE 60 EQUIPOS TRACTOR-APERO** de todas las envergaduras trabajando real y simultáneamente sobre 50 hectáreas de rastrojo.

### ¡AGRICULTORES!

Acudid a esta DEMOSTRACION y podréis observar la calidad y rendimiento de la más moderna maquinaria para el laboreo.

**ORGANIZAD** vuestro VIAJE COLECTIVO a través de las HERMANDADES y Agencias de EXTENSION AGRARIA de vuestra zona.

## El martes, volverán a clase los alumnos de la Escuela de Arquitectos Técnicos

El próximo martes, día 23, se reintegrarán a clase los alumnos de la Escuela de Arquitectos Técnicos de nuestra ciudad, dando por finalizado el paro académico.

A este respecto, hemos de hacer constar que el procurador en Cortes de representación familiar por Burgos, don Eduardo Mateos Martín, intervino en la reunión que el pasado lunes, en el palacio de las Cortes celebró un grupo de procuradores familiares, en cuya reunión, el señor Mateos actuó de moderador. A petición del procurador burgalés, se adoptó el acuerdo de "rogar al Gobierno que, a la mayor brevedad posible, se promulgue un decreto regulador de las facultades atribuidas a los arquitectos técnicos e ingenieros técnicos, levantándose las sanciones de pérdida de matrícula".

## VIDA RELIGIOSA

### SANTORAL

#### SANTOS DE HOY:

Ss. Gabino, pb.; Publio, Julián, Marcelo, mrs.; Zambdas, Auxilio, Barbato, Mansueto, Quodvultdeus, obs.; Conrado, cf.

Misa de segunda clase y color verde.

#### SANTOS DE MAÑANA:

Ss. Tiranión, Silvano, Peleo, Nilo, Eleuterio, Sadot, obs.; Zenobio, pb.; Potamio, Nemesio, mrs.; León, Euquerio, obs.; Beato Juan Ogilvie, S. J., mr.

Misa de segunda clase y color blanco de Santa María en sábado.

### CULTOS

**SAN PEDRO Y SAN FELICES.** — Novena en honor de la Catedral de San Pedro en Antioquia, titular de la iglesia parroquial.

Por la mañana, a las nueve, misa rezada y a continuación ejercicio de la novena.

Por la tarde, a las ocho menos cuarto, rosario, novena y misa, terminándose con la adoración de la reliquia.

**SAN PEDRO DE LA FUENTE.** — Novena en honor de su santo titular al celebrar la Catedral de San Pedro.

Por la mañana, a las ocho y media, misa y ejercicio de la novena.

Por la tarde, a las siete y media, rosario, misa con homilía, ejercicio de la novena y adoración de la reliquia.

## Nueva Junta rectora de la «Mesa de Burgos» en Madrid

Mañana pronunciará una conferencia en dicha entidad el periodista burgalés D. Felipe Fuente Macho

El presidente de la «Mesa de Burgos» en Madrid, nuestro querido amigo y paisano don Eduardo Valero García, nos comunica en atento «saluda» que ha sido renovada parcialmente la Junta rectora de dicha entidad, quedando constituida en la siguiente forma:

Presidente de honor, Excelentísimo Sr. D. Fernando Dancausa de Miguel.

Presidente, don Eduardo Valero García.

Vicepresidente de la sección cultural y arte, don Alfonso Zapatero Alvarez.

Vicepresidente de la sección de Información y Relaciones, don Félix Izquierdo Santamaría.

Vicepresidente de la sección de Festejos y Turismo, don Teófilo Álvarez Martínez.

Vicepresidente de la sección deportiva, don Lorenzo Arcos Barrio.

Vocal consultivo, don Gerardo Peña Arnáiz.

Secretario, don Maximiano Escribano Escribano.

Vicesecretario primero, don Sebastián Cubillo del Hoyo.

Contador, don Martín Martínez Mardones.

Tesorero, don Manuel Alarcía Ortiz.

Vicesororero, don Abraham Sanz Guijarro.

Bibliotecario, don Rafael Angulo Saldaña.

Vicebibliotecario, don Julián Villalán Sedano.

Vocal primero, don Mauro López Ramírez.

Vocal segundo, don Adolfo Nicolás Rico.

Vocal tercero, don Justo García Sáiz.

Vocal cuarto, don Victorino Arcos Santos.

Vocal quinto, don Angel Cámara Hinojar.

Vocal sexto, don Augusto Merino Arribas.

Vocal séptimo, don Manuel Arriaga Sáiz-Esquerre.

Vocal representante de la Excm. Diputación de Burgos, don Claudio Calvo Fernández.

Vocal representante del Excmo. Ayuntamiento de Burgos, don José María Francés Gil.

### MAÑANA, CONFERENCIA DE FUENTE MACHO

Mañana, sábado, a las ocho de la tarde y en el domicilio de la «Mesa» pronunciará una conferencia, perteneciente al ciclo conmemorativo del Milenario de la muerte del Conde Fernán González, el periodista burgalés, redactor de la «Hoja del Lunes», don Felipe Fuente Macho, quien disertará sobre el tema «Retablo del Buen Conde Fernán González».

## XX aniversario de la Peña Guitarrista Burgense

Será dedicado un homenaje a la rondalla de la entidad

La Peña Guitarrista Burgense conmemorará el próximo domingo, con diversos actos, el XX aniversario de su fundación.

He aquí el programa confeccionado al efecto:

A las once, en la iglesia de San Gil, misa, durante la cual la rondalla interpretará composiciones sacras. Al final será rezado un responso por los socios fallecidos.

A las doce, en el domicilio social, vino de honor a las autoridades, invitados y socios, acto que será amenizado por la rondalla.

A la una, en el salón de actos de Sindicatos, concierto por la rondalla, que interpretará las siguientes composiciones, bajo la dirección del maestro Espiga, director de la agrupación.

Primera parte: «La Romanesca» (danza del siglo XVI, anónimo); «Momento musical», Schubert; «Danza húngara número 5», de Brahms; «Doctor Zhivago», M. Jane y «El sitio de Zaragoza», Oudrid.

Segunda parte: «María Bonita», A. Lara; «Canciones Palmeñas», arreglo, de F. Espiga; «Tonadas de Burgos», arreglo, de F. Espiga y, finalmente, Himno a Burgos.

A las dos y media, comida íntima en el restaurante «La Ventilla», al final de cuyo acto se dedicará un homenaje a la rondalla de la Peña, con imposición de insignias al director, don Francisco Espiga Carrera y al ex-rondallista fundador, don Fernando Villanueva Espinosa.

**TRESILLOS**  
precios ocasión  
muebles  
**evelio**  
VITORIA 36 - 58. 60. 62



EL SEÑOR

## DON JOSE MORAL SANZ

Falleció en el día de ayer, a los 59 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su resignada esposa, doña Humildad Giménez Frías; hijos, doña Rufina, doña María del Carmen, don José-Luis, doña María-Teresa y doña María de los Angeles; hermanos, don Gregorio, doña Miguela y doña Julia; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN JULIAN, OBISPO, HOY, VIERNES, a las ONCE, y seguidamente a la conducción del cadáver al Cementerio de San José. Actos de piedad por los que les anticipan las más sinceras gracias.

Vivía: Monte de la Abadesa (Carretera Madrid).

Burgos, 19 de Febrero de 1971.

«La Misericordia».

pequeña inversión,  
grandes beneficios!

**CRIE CHINCHILLAS** con

**THE CHINCHILLA AMERICANA SL.**

incluso en su propio domicilio

**Y... ¡QUE MAGNIFICO NEGOCIO!**

JOYAS QUE SE MULTIPLICAN



PIDA INFORMACION SIN COMPROMISO

**THE CHINCHILLA AMERICANA**  
General Aranda, 20-Bajo - VIGO

Nombre: \_\_\_\_\_  
Dirección: \_\_\_\_\_  
Localidad: \_\_\_\_\_ Teléfono: \_\_\_\_\_

**GARANTIZAMOS** bajo contrato:

- \* Compra de crías a precio fijo y pago al contado
- \* Recogida de crías en su domicilio
- \* Seguro de vida por tiempo indefinido
- \* Seguro de fecundidad indefinido
- \* INSTALACION Y ASISTENCIA TECNICA GRATUITA

representantes en toda España

## CAMPAÑA DE PROTECCION A LAS AVES INSECTIVORAS

Quinientos nidos artificiales serán colocados en los alrededores de la ciudad



El grabado reproduce un nido artificial idéntico a los quinientos que serán colocados en los parques de la ciudad. Este modelo está aconsejado para herrerillos, carboneros, colirrojos y papamoscas.

El Servicio de Plagas Forestales en Burgos, con la colaboración del Ayuntamiento, del Patrimonio y del Distrito Forestal del Estado, así como de la Confederación Hidrográfica del Duero inicia hoy, viernes, una campaña de protección a las aves insectívoras mediante la colocación de nidos artificiales.

Esta importante campaña, a la par que proteger a las aves está encaminada también a contribuir a la lucha contra las plagas forestales. Es decir que es doble su finalidad. Por un lado hacer que el bosque no sea silencioso y aniden en él los pájaros. Y por otra, que estas aves contribuyan a luchar contra las plagas forestales. Noble ambición que habrá de contar con la unánime colaboración de los amantes de la Naturaleza y de los que no lo son tanto, pero que por elemental norma de convivencia contribuirán a no destruir lo que tanto esfuerzo supone en favor de la propia comunidad en la que se vive.

El grabado que ilustra la información se hará pronto popular entre los burgaleses que acostumbren a frecuentar los magníficos paseos con los que la ciudad cuenta. Quinientos de estos nidos serán colocados en una extensión de cien hectáreas y los lugares elegidos han sido Cerro de San Miguel, paseo de la Quinta, Cartuja de Miraflores y parque de Fuentes Blancas.

Estos nidos artificiales consisten en un receptáculo por el que los pájaros que se pretende proteger sienten atracción y tengan en los mismos seguridad para llevar a cabo la puesta, incubación y cría, además de defenderse de las aguas y fríos. Su aspecto externo es el de una caja o pequeña casa de madera con un orificio que permite la entrada del pájaro, sin riesgo de molestias por otras aves de mayor tamaño o de sus enemigos.

Según nuestras noticias, estos nidos artificiales serán colocados también en los bosques de la provincia y tanto en éstos como en los de la ciudad se llevará un riguroso control.

Recientes estudios científicos han demostrado que con la protección a las aves insectívoras se logra poner un jalón más en la lucha biológica contra las plagas forestales, que tan graves perjuicios acarrearán a los árboles de los que nuestra ciudad tan orgullosa se siente.

## VII PREMIO DE PERIODISMO «RAMON GODO LALLANA»

B A S E S

Para honrar la memoria de don Ramón Godó Lallana, «La Vanguardia» convoca el VII Premio periodístico anual que lleva el nombre de quien fue espíritu alerta, corazón noble e impulsor decisivo en el engrandecimiento de dicho periódico.

Las bases del Concurso de Periodismo «Ramón Godó Lallana» son las siguientes:

1) Podrán acudir al mismo trabajos literarios firmados o con seudónimo publicados en la Prensa española desde 1.º de Junio de 1970 hasta el 1.º de Abril de 1971.

2) Los artículos sin firma o firmados con seudónimo, deberán acompañarse por la oportuna certificación de autor expedida por la Dirección de la publicación en que hayo visto la luz.

3) Los artículos con cursantes, en número de tres como máximo, deberán ser remitidos por quintuplicado a la siguiente dirección: Secretaría General de la Dirección de «La Vanguardia». Para el Premio de Periodismo «Ramón Godó Lallana», Calle de Pelayo, número 28, Barcelona (1), antes del día 1.º de Mayo próximo. Las colecciones de artículos pueden completarse con fotocopias.

4) El tema de los mismos es libre.

5) Se establece un único premio indivisible, y que no podrá declararse desierto, de 75.000 pesetas.

6) El fallo del Jurado se hará público el 11 de Mayo de 1971.

7) «La Vanguardia» no mantendrá correspondencia ni se hace responsable del extravío o de la entrega directa de los originales que hayan sido remitidos, ya que no se devolverán a los señores concursantes.

## COMUNIDAD DE LA LORA de tres pueblos

SUBASTA de 20 hectáreas el día 28, a las cuatro de la tarde en Arcellares del Tozo.

El alcalde, FLORENCIO ARROYO.

## INFORMACION OFICIAL

### AUDIENCIA TERRITORIAL

**SEÑALAMIENTOS PARA HOY.**— Sala de lo Civil. — Pleito de mayor cuantía, procedente del Juzgado de Primera Instancia de Santander 3, seguido por don Bonifacio Calleja y otros con don José María Calleja.

— Otro de menor cuantía, procedente del Juzgado de Primera Instancia de Torrelavega, seguido por don Juan Cobo Gómez y otros con Inmobiliaria Construcciones del Norte S. L. y otro.

— Otro, procedente del Juzgado de Primera Instancia de Bilbao 6, seguido por Comunidad de Propietarios de la casa números 31, 33 y 35 de Portugalete con don Joaquín González Vega.

### DELEGACION DE HACIENDA

**LIBRAMIENTOS.** — Por el ilustrísimo señor delegado de Hacienda, ha sido señalado el pago de los libramientos expedidos a nombre de los siguientes perceptores:

Anastasio Fuentes, Inocencio Villanueva, Isabel Serrano Alonso, José María Alcalde, José Luis Rodríguez Casado, Mariano

Sebastián, Alfonso Morrás, Antonio Hernáez, Enrique Romero, Fermín Lechosa, Guillermo Díez Delgado, Julio Martínez Yuste, Máximo Izquierdo, Fernando Vecino, Habilitado de la Guardia Civil, Vacelsa, Láureo Ortíz, Bautista Zato Hourdissan, Carlos Fernández Soberón, Jefe Inspección Trabajo, José Ramón González Martínez.

### DELEGACION PROVINCIAL DE LA JUVENTUD

#### ORIENTACION JUVENIL.

Se pone en conocimiento de todos aquellos a quienes pudiera interesar, que existe un centro de enseñanza postal, dependiente del Patronato de obras docentes del Movimiento, creado para lograr el acceso a la Universidad y a las Escuelas Técnicas de grado medio de aquellos alumnos que simultanean el estudio en el trabajo remunerado, y dirigido también a aquellos que por tener que residir lejos de los centros docentes no tienen posibilidad de asistir a los mismos.

Lecciones.—Filosofía y Letras: primero y segundo comunes y tercero de Pedagogía.

Ciencias Económicas: primero y segundo curso plan nuevo y tercero del plan antiguo.

Derecho: primer curso. Ciencias Políticas: primer curso.

Escuelas técnicas de grado medio: curso preparatorio y curso primero.

Organización Científica del Trabajo: curso de métodos y tiempos.

Delineantes: oficial delineante, delineante proyectista industrial y delineante proyectista en construcción.

Estas enseñanzas son las implantadas en el curso 70-71; sucesivamente se irán ampliando en los cursos posteriores.

Interesados dirigirse a: Centro de Enseñanza Postal, Glorieta de Quevedo, 8, Madrid (10).

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer, se verificaron en el Registro Civil, las siguientes inscripciones:

**Nacimientos:** María Soledad Domínguez Martínez, Alvaro Conde Alonso, Luis Sanz Ruiz, Alejandro Martín Angulo, Jesús Ángel Rodrigo Renedo, María Begoña Zorrilla Pereda.

**Matrimonios:** Don Manuel Arlanzón González con doña Rosa María Revilla Delgado, mañana a la una, en San José Obreiro; don Miguel Alonso Charcán con doña Francisca Navarro García, mañana a la una, en San Pedro de la Fuente; don Manuel García Mata con doña María Carmen Lesmes Vivar, el lunes a la una y media, en San Lorenzo; don José Luis Navalón Melgosa con doña María Candelas Subiñas Manso, mañana a la una, en San Esteban.

**Defunciones:** José Moral Sanz, de Castrillo de la Reina, 59 años, Monte de la Abadesa; Justo López Espiga, de Arcos de la Llana, 60 años, San Francisco, 42; Enrique Nebreda Ungidos, de Monasterio de Rodilla, 85 años, avenida del Cid, 45; Cipriano Ibeas Miguel, de Hurones, 76 años, Villafria; José Caballero Angulo, de Burgos, 79 años, Rey don Pedro, 28; Ramona Gómez Gómez, de Serranillos, 87 años, Fernán González, 21; Marcos Moreno Moreno, de Ocaña de Lara, 45 años, Santo Toribio, 17.

Máxima, 13,4 grados a las 16 horas; mínima, 6,4 grados, a las 7 horas.

**Dirección y velocidad del viento.**— A las ocho de la mañana, NW— 11 kilómetros; a la una de la tarde, NW— 14 kilómetros; a las siete de la tarde, E— 7 kilómetros. Lluvia, 0,2.

## Viajes Sayca

Días 20 y 21

### A MADRID

Fin de semana. Salida día 20. 3 tarde.

### A LAS FALLAS DE VALENCIA

Varias salidas.

A. G. B., 136  
Int. Alhambra,  
MONEDA, 18  
Teléfono 209438

#### APERTURA DE PLIEGOS.

En el salón de sesiones de la Casa Consistorial tuvo lugar ayer el acto de apertura de los dos pliegos presentados al concurso municipal para instalar en la vía pública aparatos luminosos con señales de indicadores de tráfico, calles y Centros diversos, y depósitos de papeleras.

Un pliego lo suscribe don Miguel Martín Zamorano Perea, vecino de Santa Cruz de Tenerife, y la otra proposición ha sido presentada por don Antonio Miguel Lozano Iñigo, vecino de Madrid en nombre y representación de «Publicidad Moser S. A.» de Madrid.

El pliego presentado al concurso para adjudicar la publicidad exterior lo suscribe don Alfonso Zunzunegui y Rodonest en nombre y representación de «Red de Publicidad Exterior, S. A.» Las propuestas pasan ahora a estudio de las comisiones correspondientes.

#### EL CUPON PRO CIEGOS.

En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 1.250 pesetas el número 415 y con 125 pesetas todos los números terminados en 15.

**FARMACIAS DE GUARDIA.** — Reol, plaza de José Antonio, 19; Moral, Santa Dorotea, 21; Peraita, Briviesca, 2 y Garriga, Diego Laínez, 16.

**NUEVA DIRECTIVA DEL HOGAR DE LA RIOJA.** — El Hogar de la Rioja, en Junta general ha procedido a la renovación de su Junta directiva, que ha quedado constituida del modo siguiente: Presidente, don Francisco Lapresa Pastor; vicepresidente, don Rafael Núñez Rosáenz; secretario, don Gregorio Fernández Tejada; tesorero, don Segundo Zapata Ajamil; contador, don Luis Rivera Buill y vocales: don Mauro Moneo Mendi, don Mateo Ruiz López, don José González y don Juan José Cortezón.

**ACCIDENTES DE TRAFICO.** — A las once menos cuarto de la mañana de ayer, en la calle de Victoria (Gamonal) confluyente con la carretera de Poza, se registró una triple colisión al alcanzar el camión matrícula C —

68749 al turismo BU— 38372 que se encontraba parado en mitad de la calzada y esperando paso para girar a su izquierda. Al ser alcanzado por el camión, el turismo se precipitó contra el coche que venía en dirección contraria, matrícula BU— 31214. El primer turismo citado estaba ocupado por Primitivo López Sancha y Fidel Robledo Rueda y el segundo conducido por Prócuro Olmo Bravo. Los tres resultaron heridos, siendo trasladados a la Residencia Sanitaria, donde se les apreciaron lesiones de pronóstico reservado.

—A las cuatro de la tarde de ayer, en la calle de San Pedro y San Felices, una furgoneta alcanzó a la motocicleta que pilotaba Juan Santamaría Urién, de 42 años, casado, con domicilio en la calle General Dávila, 11. El motorista sufrió heridas de pronóstico grave, siendo trasladado a la residencia Sanitaria, donde quedó hospitalizado.



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al día 19 de Febrero de 1941

HA sido nombrado secretario provincial de F. E. T. y de las JONS, D. Antonio Villaverde.

♦ LA temperatura máxima de ayer fue de 7,8 y la mínima de 0,6.

♦ NOTICIAS de Santander dan cuenta de que ha quedado extinguido el pavoroso incendio declarado el sábado último, día 15, en la capital de la Montaña. Las pérdidas sufridas por la ciudad se cifran en centenares de millones. Las autoridades montañesas han elogiado la conducta de Burgos, que en tan trágico acontecimiento se ha mostrado en cabeza en el afecto y hermandad.

## AGENTE DE VENTAS

Con coche propio

### PRECISA

Importante Empresa

Interesados escribir con referencias a VIDRIERA DEL NORTE, S. A. — Apartado 299. (ROC. Núm. 158)

## NAVES INDUSTRIALES

VENTA CON FACILIDADES DE PAGO

7.200 metros totales construidos en varias plantas. 100 metros de fachadas a dos calles. Energía eléctrica y agua limitadas. Instalación de vapor para uso industrial y calefacción por fuel-oil. Moderna instalación de oficinas, servicios, etc.

### FIROGA

Calle Vitoria, 59, 1.º

20 y 21 de Febrero

### A MADRID

FIN DE SEMANA

Salida:

Sábado, 3,30 tarde

Facilitamos Hotel

### A VALENCIA

Fallas y fiestas

Varias salidas con y sin Hotel.

## Viajes Clunia

AG. V. G. B. 134

PALOMA, 25

Teléfono 206633

**BOLETIN METEOROLOGICO.** — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media Femenino:

**Barómetro.**— A las ocho de la mañana, 688,8; a la una de la tarde, 690,8; a las siete de la tarde, 690,6.

Temperatura ambiente —

ADEMAS de la exclusiva

EN —

Coches - cama

Wagons-Lits/Cook

DESARROLLA

todas las actividades propias de una Agencia de viajes

**CAMPO**  
GRANDES ALMACENES

## Cine CALATRAVAS

Estrena MAÑANA

¡UN RELATO DE VIBRANTE EMOCION. ACCION E INTRIGA, en el siempre legendario e incomparable "OESTE"!

Robert Mitchum

ROBERT MITCHUM  
ANGIE DICKINSON

¡¡PISTOLERO!!

ROBERT WALKER DAVID CARRADINE  
JACK KELLY JOHN ANDERSON

Director: Burt Kennedy. Música: Shelly Mann. Color: Deluxe

ROBERT MITCHUM, ANGIE DICKINSON al frente de un reparto que confirma la categoría de este film del OESTE AMERICANO.

Sesiones: 5'30, 7'45, 10'45.

(Mayores de 18 años)

# Una pareja de novios muerta por el tren en el puente del Capiscol

## Estaban prometidos y hacen el número décimo de víctimas registradas en el mismo lugar durante los seis últimos años

Poco después de las siete y media de la tarde de ayer el tren tranvía que se dirigía a Miranda de Ebro atropelló en el puente del Capiscol a una pareja de novios sorprendidos por el convoy en este peligroso paso cuando cruzaban. Sus cuerpos salieron violentamente despedidos hacia el río.

El tren detuvo su marcha unos minutos y continuando después, cuando el jefe de la expedición pudo percatarse de que se trataba de un accidente fatal y tras practicar las diligencias que, en tales sucesos, acostumbra a efectuarse en el servicio.

Una vez que se dio conocimiento del trágico suceso a la autoridad judicial y a la Comisaría del Cuerpo general de Policía, se constituyó en el lugar del suceso el Juzgado de Instrucción de guardia que corresponde al del número 2, apareciendo la desventurada pareja sin vida y separados entre sí a una distancia como de cincuenta a sesenta metros. La joven fue encontrada en la orilla derecha del Arlanzón, en dirección al Capiscol y el muchacho en un punto más próximo a la carretera de Logroño.

El juez de Instrucción ordenó el levantamiento de ambos cadáveres y su traslado al depósito judicial, iniciándose las diligencias encaminadas a la identificación de las víctimas de las que, en principio, sólo se sabía —de-

duciéndolo por los anillos que llevaban— que se llamaban Conchita y Francisco, los cuales en estos anillos tenían grabada la fecha del 23 de Agosto del pasado año, que podía corresponder bien a la de su matrimonio o al día en que se prometieron.

A última hora de la noche se consiguió identificarlos por un tío de Francisco que, acompañado de varios funcionarios del Cuerpo general de Policía acudió al depósito judicial.

Las víctimas son: Francisco Varas Santamaría, natural de La Línea de la Concepción, de 26 años, soltero, de oficio conductor mecánico y que tenía su domicilio en nuestra ciudad, Francisco Salinas número 47, y su prometida Concepción Alzaga Navarro, natural de Cubillo del Campo, de 24 años, que se alojaba en la residencia de las RR. Domicinas, sita en el barrio del Capiscol.

Parece que ambos se disponían a contraer matrimonio en fecha próxima y se supone que, al término de su

jornada de trabajo, la infeliz pareja marchó a dar un paseo hasta la Fuente del Prior o Fuentes Blancas y que, al emprender su regreso al Capiscol, coincidiendo con la puesta del Sol, al cruzar el peligroso puente no se percataron de la repentina presencia del tren.

Según nuestras noticias, con estas víctimas ascienden a diez los muertos registrados por atropello de tren en el citado puente, en los últimos seis años.

# PUEDE DURAR HASTA MARZO LA HUELGA INGLESA DE CORREOS

## Nuevo jefe militar inglés en el Ulster Inglaterra rechaza la idea de someter a referéndum su entrada en el Mercado Común

Londres.—La huelga de los 220.000 empleados de la oficina nacional de Correos y Telecomunicaciones podría

durar hasta Marzo, según dicen hoy expertos en relaciones laborales. Una de las principales dificultades a las que tienen que hacer frente los huelguistas es la carencia de fondos de su Sindicato pero otros varios Sindicatos ofrecieron ayer ayuda económica.

### AUMENTA EL PARO EN INGLATERRA

Londres.—El crecimiento del paro obrero en Gran Bretaña, con más de 700.000 parados en la primera semana de Febrero, será el argumento esgrimido por la oposición

en los Comunes para pedir un voto de censura al Gobierno sobre su política económica y social. Se cree también que la mayoría gubernamental exhibirá los mismos argumentos en su favor cargándolos en la cuenta de la "irresponsabilidad laborista de sus últimos meses de Gobierno".

### NUEVO COMANDANTE JEFE DE LAS TROPAS BRITANICAS EN EL ULSTER

Londres (Efe).—El general de división H. C. Tuzo, ha sido nombrado nuevo comandante en jefe de las tropas británicas que prestan servicio en Irlanda del Norte.

El nombramiento del general Tuzo ha sido anunciado esta tarde en la Cámara de los Comunes por el primer ministro británico.

Heath ha añadido que el general Tuzo se hará cargo de su nuevo puesto lo más pronto posible.

El general Tuzo sustituye así en sus funciones al teniente general Crum, que se encuentra gravemente enfermo a causa de un ataque cardíaco, sufrido a los dos semanas de haberse incorporado al puesto en el lugar dejado por el teniente general Ian Freeland.

### IDEA RECHAZADA

Londres (Efe).—La idea de un referéndum nacional para decidir si Gran Bretaña debe entrar o no en la Comunidad Económica Europea, ha vuelto a ser rechazada hoy por el Gobierno británico.

En la sesión de la Cámara de los Comunes, el conservador sir Derek Walker Smith ha pedido al ministro del Interior, Reginald Maudling que haga las gestiones necesarias para convocar un referéndum sobre la integración británica en el Mercado Común, ya que el referéndum es constitucionalmente apropiado y puede servir de guía para la acción parlamentaria, sobre todo teniendo en cuenta que el público británico está dividido con respecto al asunto.

El ministro Maudling ha contestado que el Gobierno no tiene intención de convocar ningún referéndum.

### SE DESPIDE AL ARBITRO PARA DISPUTAS SALARIALES

Londres (Efe).—El Gobierno británico prescindirá el mes que viene, de los servicios de su principal árbitro en disputas salariales porque recientemente se ha inclinado demasiado de parte de los Sindicatos.

El contrato con el profesor Hugh Clegg, expirará el próximo 10 de Marzo y el Gobierno británico anunció anoche que no lo renovará.

La Campaña de Invierno sigue abierta, con el doble fin de atenderlos y de ayudar a los subnormales. ¿No has contribuido todavía? Hazlo.

**TRESILLOS**  
precios ocasión

muebles  
**evelio**

VITORIA 56 58 60 62

# ADIOS Y BIENVENIDA

Por Félix FERNANDEZ



D. Miguel Varona, alcalde saliente

Sedano ha estrenado alcalde, un hombre joven, con ilusiones y ganas para continuar y laborar por esa vida municipal, que tanto necesitan los pueblos de Burgos.

Luis Fernández ha recibido de manos del gobernador de Burgos, la vara de la Justicia, símbolo del gran prebostazgo por tierras de Castilla.

Los poderes, se han transferido del viejo alcalde al nuevo alcalde. Diez años de mandato, han sido bastantes, para conocer los efectos de la supervivencia del dimisionario Miguel Varona; hombre oriundo de la Merindad de Castilla la Vieja; allí donde los fresnos, dieron nombre al pueblo que le vio nacer. Diez años son muchos y durante este período, Varona entregado cien por cien a su querida municipalidad, hizo más de lo que pudo hacer. Todos sabemos que las

obras y realizaciones, son producto del dinero y Sedano nunca lo tuvo.

Miguel Varona, siempre leal a los principios de honradez humana y forjado con la sobriedad de la tierra y sus medios flora y fauna, deja en Sedano su labor y empeño. Con él, se hicieron varias cosas que el respetable pueblo conoce y no olvida tan fácil, porque con ellas sí disfruta del bien común; las cosas de los maestros, la tráfida de aguas al barrio de Lagos y otras cosas son prueba evidente. También durante su mandato, se hizo el curso profesional del P. P. O. en el cual varios hombres del agro cambiaron sus modos de vida, haciéndose oficiales albañiles, que con la práctica continuada se han convertido en estupendos profesionales.

Varona quiso y se esforzó en el proyecto del regadío; en él puso sus más férras ilusiones y horas de trabajo; él quería que la fértil vega que comprende Moradillo, Sedano y Covanera fuera la feraz huerta donde las lechugas, cebollas, acelgas, habas y alubias fueran el orgullo hortícola de esta comarca, rivalizando en calidad con las mejores de otras zonas hortícolas. El proyecto de regadío, era la gran solución para los límites parcelarios de Sedano. El gasto por amortización comenzaba diferido y se hacía de una forma muy llevadera, para los caseros, en síntesis no podía tener mejores aliados; pero Varona no pudo llevar a cabo su fabulo-



D. Luis Hidalgo, nuevo alcalde de Sedano

so proyecto, las fronteras de lo irracional, los egoísmos mundanos y las trabas imponderables, obligaron al regadío alcalde a depositar su ansiado proyecto para el pueblo soberano, en el cajón de los olvidos. No por esto, Varona sintió merma en sus obligaciones, para con el municipio, porque siempre con un presupuesto escaso, hizo frente a pequeñas, pero prácticas realizaciones para el bien del pueblo.

Hoy, diez años después al dejar la autoridad municipal Varona, seguirá en cuerpo presente, como un vecino más colaborando en la medida de sus fuerzas con el nuevo Ayuntamiento que comienza a regentar Luis Fernández, natural de Masa y vecino de Sedano, el conoce los problemas de Sedano y tratará de resolverlos poco a poco.

El gobernador de Burgos parece estar decidido en ayudar al benjamín de los Partidos Judiciales de su provincia, a ese hijo menor que necesita mejores atenciones para hacerse hombre. Como asunto apremiante ha expuesto la primera autoridad provincial la creación de una Cooperativa Frutícola, idea feliz que se llevará a cabo con la ayuda de todos. Apoyado en este proyecto de auténtica necesidad, sugiero que como realización anexa, sería interesante el asfaltado de la carretera de Sedano a Pesadas, 15 kilómetros, para unirse con el valle de Valdivielso por "Mazorra" y la carretera enlace con Poza de la Sal a través de Quintaniloma, 30 kilómetros, para unirse con Las Caderechas. La Cooperativa de Sedano, con estos enclaves frutícolas, tendría una dimensión ideal para sacar el provecho y rendimiento y con ello el porvenir frutícola de Burgos sería una realidad.

# MUNDO LABORAL

Bilbao (Logos).—En unos 453 millones de pesetas se estima la deuda en Vizcaya de diversas empresas, por impago de las cuotas correspondientes.

Un número considerable de empresas han acumulado dicha cantidad durante los últimos cuatro años. Aunque no se tienen datos exactos, se cree que unos 200 millones aproximadamente, dejarán de hacerse efectivos por insolvencia de las empresas deudoras.

### RESTABLECIMIENTO DE LA NORMALIDAD LABORAL EN "FIRESTONE"

Bilbao (Logos).—Cien trabajadores, la tercera parte de los despedidos, se han reincorporado hoy a sus puestos de trabajo, tras recibir la llamada de la empresa pidiéndoles su reintegro a fin de normalizar la situación conflictiva, en "Firestone Hispania", factoría de Basauri.

El conflicto se inició el pasado mes de Enero en que unos 300 trabajadores iniciaron voluntariamente, sus tareas a ritmo lento. Hace 13 días la empresa ordenó a los que mantenían tal situación que reanudaran la normalidad o dejaran de asistir a la jornada laboral, opción que adoptaron 301 trabajadores.

Se espera que a partir de mañana vayan reincorporándose paulatinamente en los distintos turnos, los restantes despedidos.

### REINTEGRACION AL TRABAJO

Barcelona (Logos).—Hoy se ha reintegrado la totalidad de la plantilla de 475 trabajadores en la empresa de la construcción "C. F. I. Materiales de Construcción, S. A." que en Bellaterra, lleva a cabo la obra de la nueva Universidad autónoma de Barcelona.

Ayer la empresa comunicó por carta el despido a 58 trabajadores, lo que motivó que 250 productores no entrarán al trabajo, haciéndolo el resto que trabajó con normalidad. Al registrarse incidentes entre los trabajadores que pretendían parar la empresa y los que querían seguir trabajando, la Guardia Civil desalojó las obras practicando 80 detenciones, siendo puestos en libertad pocas horas después.

### NORMALIDAD EN "URALITA"

Barcelona.—Esta mañana se normalizó el trabajo en "Uralita, S. A.", de Saldadilla, con plantilla de dos mil productores. Ayer hicieron un paro en apoyo de peticiones salariales que no han sido aceptada por la empresa, por estar en vigor el convenio colectivo última-mente firmado. No entraron a trabajar 187 obreros de la sección de moldeado que ha sido cerrada por la dirección.

## CORDERO ASADO

Especialidad de FIGON de ASADOS

## «CABORNERO»

(Final Autobús Gamonal) SERVICIO A DOMICILIO  
Teléfonos 209631 y 205937  
Calle Vitoria 228

## IMPORTANTE MAYORISTA

de artículos para decoración, regalo y bisutería. precisa representantes-viajantes en exclusiva de zona: Ofertas con curriculum vitae al número 9.507. Vergara 10. — BARCELONA 2.

†

LA SEÑORA

## DOÑA CARMEN CUESTA GALAN

Falleció en el día de ayer, a los 76 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus apenados hijos: doña Pilar, doña Carmen, doña Soledad y doña María Luz Montaner Cuesta; hijos políticos, don Gabriel Duyos Giorgeta, don José María Gómez Talavera y don Juan Saborido Curme; hermanas políticas, doña Emilla Montaner Canet (viuda de Vitoria) y doña María Concepción Montaner Canet (Religiosa adoratriz); nietos, sobrinos y demás familia

Ruegan una oración por su alma.

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN ESTEBAN PROTOMARTIR, HOY, VIERNES, a las CUATRO Y MEDIA, y acto seguido la conducción del cadáver al Cementerio de San José.

Casa doliente: Fernán-González núm. 20.

Burgos, 19 de Febrero de 1971.

"La Cruz"

# Ayer marchó a Madrid el teniente general García Rebull

Ayer emprendió viaje a Madrid el teniente general García Rebull, que, por haber sido nombrado capitán general de la I Región —de cuyo cargo se posesionará hoy—, cesa en el mando de la Capitanía general de Burgos.

Con carácter accidental, se ha hecho cargo de ésta el general Bosch, gobernador militar de Navarra.

Antes de partir, el teniente general García Rebull, ha dirigido el siguiente mensaje de despedida a la sexta región:

"Al cesar en el mando de la Región, quiero enviar a todos los generales, jefes, oficiales, suboficiales y tropa que de mí han dependido, mi más sincero agradecimiento por la generosa y leal colaboración que siempre me han prestado y que han hecho fácil el desempeño de mi cometido.

Habéis demostrado atesorar altas virtudes humanas y castrenses, destacando entre ellas vuestro excelente espíritu militar.

Para un mejor servicio a la Patria, y al pueblo español, ahora y siempre, mantened y acrecentad estos valores del espíritu para gloria y prestigio de nuestra Patria.

Mantened vuestra lealtad al Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos, que es lealtad a España.

Estoy seguro de que así lo haréis, para honra de esta Región y su gloriosa tradición.

En vuestro nombre, transmitiré vuestro entrañable salud y identidad de ideales a los amigos y compañeros de la I Región que voy a mandar.

Sabed que vuestro recuerdo permanecerá siempre en mí, y que en el nuevo destino estará siempre a disposición de todos y cada uno de vosoros vuestro capitán general.

TOMAS GARCIA REBULL"

## SECCION FEMENINA

### Clausura de la cátedra de Sección Femenina en Sopenano de Mena

Presidida por don Juan Manuel García Gallardo

En la tarde de ayer fue clausurada en el pueblo de Sopenano, la cátedra de Sección Femenina por el delegado provincial de la Familia, don Juan Manuel García Gallardo que ostentaba la representación del gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, acompañado por la delegada y secretaria provinciales de Sección Femenina, al alcaide del Valle de Mena, sociólogo de Ordenación Rural, alcalde de pedáneos de Sopenano de Mena y El Berrón, juez de paz del Valle de Mena, señor Bafuelos, con una nutrida representación de la empresa "Valca", párrocos y maestros de Villasana y Sopenano y demás autoridades locales.

En un local de la fábrica "Valca" se desarrolló un programa de actos preparados con motivo de la clausura y al que asistió todo el pueblo; al finalizar estos actos se procedió a la entrega de los permisos donados por Ordenación Rural, Cajas de Ahorros Municipal y del Círculo Católico, Banco de Bilbao y Delegación provincial de Sección Femenina, de los concursos organizados por la Cátedra a doña Cecilia Martínez, señoritas Concepción López y Ana Isabel Coronado. A los niños y niñas de la localidad les fueron entregados premios concedidos por el Ayuntamiento de Villasana de Mena y Ordenación Rural. Correspondiente al concurso provincial de "belenes" organizados por Sección Femenina en colaboración con la Caja de Ahorros del Círculo Católico les fue entregado los premios a las señoritas, Milagros González, Lourdes Arnáiz y Alicia Hierro.

Terminada la entrega de premios el señor García Gallardo, se dirigió a los asistentes agradeciendo en primer lugar su presencia a los actos que con motivo de esta clausura se han celebrado y agradece a la Sección Femenina la oportunidad de haber asistido a ella; felicita al alcalde de Villasana de Mena por responder al llamamiento de la Sección Femenina en el pueblo de Sopenano y en todos los aspectos de sus actividades culturales, políticas y recreativas. Al sociólogo de Ordenación Rural por la preocupación que tiene ante los problemas del Valle. Al equipo de Cátedras por su dedicación intensa hacia el ambiente rural, que como base tiene la convivencia entre ellos y a la empresa "Valca" por las atenciones tenidas en la concesión del local.

Hizo alusión a la importancia de la familia como primera unidad natural de convivencia, a las relaciones de convivencia que deben existir entre toda la comunidad que podrán encauzarse a través de asociaciones familiares para el mejor desarrollo de todos los problemas que puedan afectar a la familia.

En nombre del gobernador civil y jefe provincial del Movimiento dio por clausurada esta cátedra de la Sección Femenina.

A continuación se pasó a visitar la exposición de trabajos realizados.

Equipos industriales y calderas de vapor

Recupere el 100% de rendimiento en sus calderas. Desincrustación rápida y tratamientos de: aguas, fuel-oil, escorias, hollines, humos, torres de refrigeración, compresores, descapantes de pinturas, desengrasantes, etc. Procedimientos MAGNUS CHEMICAL Co. U. S. A. Consultenos sin compromiso: ABARRAMAR, C./ Ibáñez de Bilbao, 12.—BILBAO-1.

Allesón de los Infantes

Especialidad del día:  
BACALAO AL AJO ARRERO Y POTAJE  
Servicio a domicilio: Tef. 205982

# REVISTA DE PRENSA LA BOLSA

A LA VISTA DE LOS DESPACHOS DE AGENCIAS QUE TRADUCIAN LAS DECLARACIONES DE NUESTROS MINISTROS A LOS MEDIOS INFORMATIVOS DEL EXTRANJERO, hemos de preguntarnos si a estas alturas no resultaría ya estimulante para la vida nacional que los gobernantes se sometieran dentro del país al procedimiento de los debates públicos y de los interrogatorios libres para responder a las reales inquietudes y aspiraciones políticas de los gobernados, olvidando por un momento cifras, coeficientes y estadísticas. ("Ya").

LOS EMPRESARIOS Y LAS MEDIDAS DE RELANZAMIENTO. "El Correo Catalán" (Barcelona), 16-II-71. (Pág. 11). Coment.

Noticia destacada de la

## SE NECESITA

PERSONAL EVENTUAL para trabajos de

**soldadura y calderería en general**

Incorporación inmediata

METALIBERICA, S. A.

Carretera de Logroño, Km. 6. BURGOS

## Comienzan en Castrojeriz los cursos de promoción cultural de trabajadores

Ayer y con una asistencia superior a la prevista, dieron comienzo en la Agrupación escolar mixta de Castrojeriz, los cursos que como resultado final del convenio entre el Ministerio de Educación y Ciencia y la Organización Sindical están previstos para llevar a la promoción cultural de 100.000 trabajadores españoles.

Las clases de dos horas de duración en horario compatible con la jornada laboral, tiende a poner a los trabajadores en condiciones de alcanzar el título de Graduado Escolar previsto por la nueva Ley de Educación.

Las clases tendrán sentido amplamente positivo y en ese empeño colaborarán, además de las personas tituladas de la localidad, otros dirigentes de la Organización Sindical.

Al margen de las clases y como complemento del quehacer educativo se desarrollarán distintas actividades formativas que significarán un intento de llevar a estas localidades un motivo para llenar los ratos de tiempo libre de estos trabajadores.

última semana fue la reunión de un importantísimo grupo de representantes siderometalúrgicos con el delicado y su creencia de que los representantes empresariales expresaron su preocupación por el momento económico "en extremo delicado" y su creencia de que las medidas recién adoptadas por el Gobierno para la reactivación "si bien en situaciones de menor recesión hubieran podido surtir consecuencias inmediatas para la vigorización industrial, es difícil que produzcan los efectos deseados.

No son frecuentes este tipo de reuniones y por la información de que se dispone se trató de un cambio amplio de impresiones más que de medidas concretas. Recuérdese, sin embargo, que últimamente otro grupo de empresarios visitó al ministro de Hacienda al que sometió un amplio programa de medidas. Parece que el grupo actual se manifestó partidario de una mayor flexibilidad tanto de los precios como de la regulación de los elementos productivos. Se ha destacado como significativo el hecho de que figuren, entre los que creen, insuficiente la acción del Gobierno, algunas empresas con fuerte participación pública en sus capitales.

CONTRATACION LABORAL FRAUDULENTE "Ya". (Pág. 7). Edit.

La plaza de Urquiza ha sido durante muchos años lugar de contratación. Con la promulgación del decreto para prevenir y sancionar actividades fraudulentas en la contratación el "prestamismo" ha tenido por lo menos que dejar de actuar en la vía pública. No deja de producir cierto estupor la noticia de que "durante muchos años" haya podido funcionar impunemente un mecanismo como el descrito por la máxima autoridad sindical barcelonesa. No menos sorprendente es que los trabajadores se encuentren "desorientados" y "sin saber a dónde acudir" cuando necesitan trabajo después de treinta años de existencia legal de los organismos sindicales de colocación y que la desaparición del fraude monstruoso y público de una contratación clandestina de trabajadores deje un vacío tan notable como el que se infiere.

## MADRID

(Información facilitada por el Banco de Santander).

Sesión de Bolsa de tono débil y escaso volumen de contratación.

## CORROS

BANCARIO. — Alguna demanda para Banco Ru-

## SERPENTINAS

Haz cada acción como si hubiese de ser la última de tu vida. Marco Aurelio.

—O—  
Un periodista, en una entrevista a una artista de cine, le pregunta cuáles han sido los diez mejores años de su vida.

—¿Los mejores diez años de mi vida?— responde ella—. Entre los veintiocho y los treinta.

—O—  
Obra de manera que la norma de tu voluntad pudiera valer también de norma para una legislación universal. — Kant.

—O—  
Dos amigos se encuentran. Uno de ellos le pregunta al otro, que aparece muy melancólico.

—¿De dónde vienes?  
—Vengo de mi dentista, que es maravilloso. Para reanudar a sus pacientes les da un trago de whisky después de cada extracción.

—¿Estás triste porque se le acabó el whisky?  
—No; se me acabaron los dientes.

—O—  
Ayuda a tus semejantes a levantar su carga, pero no a llevarla. — Pitágoras.

—O—  
La mamá amonesta severamente a su hija:

—Tu conducta anoche fue vergonzosa; no creas que no te vi cuando besabas a Roberto.

—Si no tiene importancia, madre. Roberto me dijo que estaba muy triste porque acababa de perder a su tío y quería consolarle.

—¿Ah sí? Pues yo conozco a ese joven y antes de que concluya la semana no quedará vivo ni un sólo miembro de su familia.

Luis Díaz a los 59 años anda con 2.300 kilos en una mano

(maneja una carretilla FENWICK, claro)

Carretillas automotoras



S. A. M.

FENWICK

Barcelona Bruch, 88  
Tel. 232 63 80  
Madrid Gómez Ulla, 20  
Tel. 295 34 04

## SE NECESITAN

OFICIALES DE 1.<sup>a</sup> y 2.<sup>a</sup> AJUSTADORES

con experiencia de montaje de máquinas para fábrica de fresadoras.

Solicitudes por escrito con amplio historial de los interesados a:

NICOLAS CORREA, S. A.

Apartado 218 BURGOS

(R. O. C. Núm. 137)

ral y Zaragozano. Equilibrio en Exterior y Crédito Navarro. Papel en el resto de los valores de este grupo.

ELECTRICO. — Alguna demanda para Sevillana y Viego. Equilibrio en Cantábrico, Fenosa y Cataluña. Papel en Hidrola, Iberduero, Reunidas y Madrileña.

ALIMENTACION Y TEXTIL. — Demanda para Aguila. Equilibrio en Ebro y Azucarera. Papel en Fefasa y Sniace.

INMOBILIARIO Y DE LA CONSTRUCCION. — Demanda para Encinar y Urbanizadora Metro. Equilibrio en Inmobiliaria Metro. Papel en Dragados, Urbis, Valderribas y Vallehermoso.

MINERO. — Papel en Ponferrada y Felguera.

INVERSION MOBILIARIA. — Demanda para Mobinter, Celvasa y Fibansa, que apunta demanda sin operaciones a 800, demanda también para General de Inversiones y equilibrio en Cartisa.

QUIMICO. — Demanda para Petroliber, Hidro Nitro, Resinera y Española del Oxígeno. Equilibrio en Petróleos, Cros, Energía, Insular y Unquinesa.

SIDERURGICO. — Demanda para Auxillar, Santa Bárbara, Transmediterránea y Nueva Montaña. Equilibrio en Material y Citroen. Papel en Hornos, Española del Zinc, Fasa, Santa Ana y Seat.

VARIO. — Demanda para Campsa. Papel en Tabacalera, Metro, Fénix y Astilleros Españoles, Galerías y Telefónica.

## COTIZACIONES

BANCOS. — Santander, 795; Exterior de España, 430; Central, 837; Español de Crédito, 730; Hispano Americano, 740; Ibérico, 729; Popular, 779; Fomento, 603; Bilbao, 810; Vizcaya, 762.

ELECTRICAS. — Electra de Viego, 221; Eléctricas Reunidas de Zaragoza, 114; Fecsa (de 5.000), 235; Idem (de 1.000), 240; Fenosa, 178; Hidroeléctrica Cantábrico, 222; M. Española, 244; Iberduero, 294; Saltos del Nansa, 142; Sevillana de Electricidad, 224; H. Cataluña, 202.

VARIAS. — El Aguila, 307; Azucarera Española, 167; Ebro, 651; Dragados y Construcciones, 612; Encinar, 246; Inmobiliaria Metropolitana, 268; Urbis, 305; Urbanizadora Metro, 545; General de Inversiones, 522; Cartisa, 430; Fibansa, 800; Campsa, 292; Tabacalera, 254; Transmediterránea, 199,50; Cros, 210; Energía e Industrias Aragonesas, 202; Explosivos, 293; Hidro Nitro, 145; Española de Petróleos, 395; Fénix, 735; Hornos de Vizcaya, 101; Seat, 500; Citroen Hispania, 123; Auxillar de Ferrocarriles, 144; Metalúrgica Santa Ana, 105; Fasa, 232; Santa Bárbara, 61; Material y Construcciones, 142; Nueva Montaña Quijano, 92; Telefónica, 279,50; Fefasa, 96; Sniace, 167; Metro Madrid, 201; Petroliber, 214; Mobinter, 160; Galerías Preciados, 346; Celvasa, 532.

CUPONES. Banco Central, 508; Popular, 103; Bami, 12.

## BILBAO

BANCOS. — Vizcaya, 760; Bilbao, 805.

## Banco de Santander

BANCA BOLSA CAMBIO Español, 12

# El inventor del «motor de agua», en Burgo

«Se están gastando miles de millones en alumbrar petróleo y ayudar a envenenarnos y no se destinan unos pocos a mi invención»

La adaptación del dispositivo a los automóviles es sencilla y no costosa

Ahora se traslada a Madrid para ponerse en contacto con el burgalés Martínez Laredo

Declaraciones del Sr. Estévez Varela, durante su estancia en nuestra ciudad



El ya famoso inventor del motor de hidrógeno —o «motor de agua», como popularmente se le conoce— muestra a los representantes de la Prensa burgalesa y a algunos curiosos, el aparato generador que constituye el fundamento de su invención.—(Foto «Fede»)

Don Arturo Estévez Varela viene siendo noticia frecuentemente en los medios informativos nacionales y hasta los internacionales, de un tiempo a esta parte. Al paves de la fama le ha aupado su invento del motor de hidrógeno —apto para hacer funcionar automóviles con agua como elemento generador— y que de llevarse a la práctica con todas las consecuencias, podría causar la mayor revolución técnica, industrial y hasta social que la Historia humana registra. Ante los efectos que el mismo podría producir, caso de verle plasmado en realidad y utilizado generalmente, palidecerían todas las conquistas logradas hasta el momento en esta Sociedad dominada e influida tan decisivamente por la ciencia, la técnica... y el petróleo.

A don Arturo Estévez Varela le tuvimos ayer en nuestra ciudad, procedente de Bilbao, donde ha efectuado una demostración del motor de hidrógeno, el cual presentó algunos fallos de índole mecánica, no imputables al sistema. Esta aclaración se apresuró a hacérsela el propio interesado, el cual se extendería luego en explicaciones sobre la naturaleza de dicho fallo, imputable a una válvula que no hizo el cierre correctamente y por tanto no reguló con la precisión debida el movimiento del agua.

Este motor ha suscitado no pocas expectativas, además de muchas suspicacias y escepticismo; pero, desde nuestra posición de profanos, consideramos que habiendo demostrado que existe un fundamento y que produce combustión —además de generar fuerza— lo menos que se merece es una consideración y un estudio, cosa que, hasta el momento, no se le ha concedido.

Aunque ya es mucho lo que se lleva escrito sobre el referido motor, aprovechamos la circunstancia de que el Sr. Estévez Varela se encontraba en nuestra ciudad, le abordamos para abundar en algunos aspectos referidos a su fabulosa invención.

Por nuestra condición de burgaleses, en la mente nos bailaba una pregunta, con la cual abrimos el diálogo:

—Un burgalés, residente en Madrid, don Antonio Martínez Laredo, se ha brindado públicamente para patrocinarle el invento, ¿se ha puesto en contacto con el mismo?

—Todavía no. Voy ahora a Madrid, de regreso hacia Sevilla y trataré de comunicarme con él.

—¿Considera posible el acuerdo o colaboración?

—Sí, ¿por qué no? En principio, ya es de agradecer por mi parte que un español se decida a apoyarme, cuando tantas protestas se han hecho y tantísimos artículos se han escrito en contra. Esto, es motivo de satisfacción por mi parte, con independencia de que pueda o no existir acuerdo posterior.

—¿A qué atribuye usted esa oposición?

—Aparte los gigantescos intereses que pueden considerarse amenazados, hay muchos que lo hacen por sistema, al pensar que convierto el agua en hidrógeno por el sistema simple y convencional conocido y que para ello se necesitan muchas y enormes baterías; pero no es así. Lo anterior no sería invención y la mía, lo es.

—Si llegara a producirse ese acuerdo con nuestro paisano, ¿tendría que trasladarse a Madrid?

—No tendría inconveniente, pues mi residencia en Sevilla —donde me encuentro perfectamente— es algo así como un mero accidente.

—¿Para desarrollar estas transformaciones, se requeriría el montaje de unas factorías gigantescas, a escala de los grandes emporios automovilísticos?

—Ni mucho menos. Trátase de una fábrica de generadores y ésta no requiere fuertes inversiones.

—¿Para adaptar su sistema, es preciso introducir grandes modificaciones en los motores o sistemas generales de los automóviles «standard»; digamos, un utilitario, para señalar un ejemplo práctico?

—En absoluto. No hay que hacer ninguna modificación. Hay que sustituir únicamente el carburador por un gasificador y luego poner un generador de hidrógeno en lugar del depósito de gasolina, que ocupa el mismo espacio.

No puede negarse que el Sr. Estévez Varela, hombre sencillo y cordial, tiene fe ciega en su invención. Por

supuesto, que el periodista no está calificado para dictaminar sobre su viabilidad o inviabilidad. Para eso están los «doctores ingenieros correspondientes», quienes, por cierto, hasta el momento no se han dignado tomar un contacto con el inventor y realizar un estudio serio sobre su sistema. No obstante, hay muchos que ya le han «descalificado». Esto mismo ha hecho el propio ministro de Industria, en una declaración, en el curso de la cual vino a calificar de «broma» la patente del Sr. Estévez Varela. Se lo hacemos notar y le preguntamos:

—¿Cómo le sentó esa manifestación?

—Como un tiro, replica rápido, para agregar a continuación:

—Yo las bromas, si proceden, las gasto en una reunión particular de amigos; pero nunca en una cosa tan seria como ésta.

—¿Cuál es el fundamento de su motor de hidrógeno?

—El fundamento es un generador provisto de dos circuitos. Se conecta al polo positivo y al negativo de la batería. A través del flujo del agua, se crea una corriente eléctrica y ésta produce una materia que se transforma en hidrógeno en grandes cantidades; casi el noventa y cinco por ciento de lo que se desprende, se convierte en hidrógeno.

El problema o el quid de la cuestión radica en que no es agua absolutamente lo que se emplea. Hay un producto o sustancia que se mezcla y la naturaleza de esta mezcla, es la que el Sr. Estévez no revela. Ese es su secreto. De todos modos, insiste por su parte que ese producto no supone encarecimiento.

Prosigue la entrevista y se le pregunta:

—Lleva ya realizadas diversas pruebas; ¿todas han sido satisfactorias?

—En cuanto a producción de hidrógeno, todas. Ha habido algún fallo mecánico; no por mi culpa. Esto ha sucedido ahora en Bilbao, en que la válvula se ha obturado y al quedar separada del eje que mueve el agua, la producción del hidrógeno no era completa ni regular. Sin embargo —repito— se trató de una simple avería mecánica.

—¿Desde cuándo lleva trabajando en esta patente?

—Desde 1950. Ultimamente he podido destinarla unos cientos de miles de pesetas y esto me ha permitido completarla.

—¿Algún invento más en su haber?

—En total, he desarrollado hasta 59 patentes, cuya funcionalidad queda demostrada, considerando que todas las he vendido y cobrado unos seis millones de pesetas. Actualmente hay dos invenciones que absorben toda mi atención. En primer lugar, este motor de hidrógeno y luego una especie de cinturón, que servirá para generar en corriente la propia energía del cuerpo humano. Este ha de tener gran aplicación para hacer funcionar los «marcapasos» y los aparatos aplicados a los sordos.

—¿Su profesión es la de inventor o tiene otras actividades?

—Principalmente me dedico a reparar instrumentos eléctricos, electrónicos y de medida.

Nuestro interlocutor hace una breve pausa y con una cierta ironía agrega:

—También en ocasiones me he dedicado a reparar te-



El Sr. Estévez Varela, con nuestro redactor, en el curso de la entrevista ayer mantenida.—(Foto «Fede»)

levisores y hasta transistores...

—¿Tiene algunas otras invenciones en proyecto, aparte las indicadas?

—Sí; pero no puedo revelarlo. Además no quiero que se piense que quiero olvidar lo de este motor, pues mientras no le tenga terminado y aceptado, no haré nada más, aunque esbozada está por mi parte otra cosa importantísima.

—¿Venderá usted la patente al extranjero, si aquí no le es aceptada?

—Si no se me acepta, la llevaré al extranjero, aunque yo no me iría nunca de España.

Volvemos a pensar qué si esta invención prosperase, la repercusión a escala internacional habría de ser realmente imprevisible en sus consecuencias. Fieles a esta idea, le preguntamos:

—¿Ha pensado en la conmoción internacional que se produciría, si su invento se llevase adelante?

—Enorme, desde luego; pero hay que pensar que se están invirtiendo millones y millones para alumbrar petróleo y ayudarnos con ello a envenenarnos más rápidamente a todos y, sin embargo, no se destinan unos pocos a la consideración de mi invento. Los grandes «trusts», en forma anecdótica, han dicho que el motor de hidrógeno no se llevará a efecto; pero por si acaso, hay que monopolizar todas las fuentes...

—¿Su invención haría olvidar el petróleo?

—Esta fuente de energía podría seguir siendo válida para otros sectores; pero no para el automóvil.

—¿Cómo incidiría su invento, de cara a ese tremendo problema que la Humanidad tiene de la contaminación?

—En forma casi mágica. Imagine lo que significaría hacer desaparecer de Madrid, por ejemplo, los escapes de tantos miles de automóviles y el resultado entra en el terreno de lo prodigioso. Precisamente, debo decir que ya he recibido varias comunicaciones extranjeras interesándose por mi invento y las más directas han sido de las autoridades sanitarias y dentro de éstas, las italianas.

—Este conflicto reciente que se ha suscitado, entre los países productores y las Compañías distribuidoras, que se conoce como «guerra del petróleo», ¿no actuará a su favor?

—Así lo pienso. Puede que al fin salga algún decidido a apoyarme y a luchar contra los grandes intereses internacionales que giran en torno al petróleo, a escala mundial.

La entrevista llega a su fin. Se ha desarrollado en el interior del restaurante «Pinedo» y nos dirigimos hacia su automóvil, que está aparcado frente al edificio de la Diputación. Allí nos muestra el sistema que provoca tan extraordinarias posibilidades en la utilización del automóvil. No hay demostración, sino simple observación del generador. Rápidamente se congrega la gente en nuestro derredor.

En el breve trayecto, aún se nos ocurre otra pregunta:

—Imaginando la adopción del agua, como posible combustible, ¿no se correría el riesgo de que este precioso elemento también escasease?

—No existe ese riesgo, porque mi generador trabaja también con agua salada. He realizado pruebas con aguas diversas; dulces y saladas y el resultado ha sido siempre efectivo.

En fin, que ésta es algo así como aquella panacea o piedra filosofal que desde antiguo, el género humano se afanó en buscar. Nosotros —repetimos— no sabemos si la famosa invención podrá o no tener aplicación plena; pero consideramos que lo menos que se merece el señor Estévez Varela, hombre ilusionado, sencillo y lleno de fe en su invención, es una consideración y una atención. No mantenerle ignorado y apartado, sin entrar en el estudio a fondo y minucioso, de las posibilidades de su «motor de hidrógeno». En esta España que tiene que destinar anualmente sus principales capítulos de divisas a la importación de petróleo, sería terriblemente cruel —además de espantosamente irónico— que llegase alguna firma extranjera y que, previos los perfeccionamientos que este rudimentario aparato aún puede admitir, nos demostrase que la solución era viable. Entonces no nos quedaría otro recurso más que el del «pataleo» o el de la vana exclamación: ¡Quién lo diría!

JULIAN MARTINEZ

## DISTRIBUIDORES EN EXCLUSIVA REPRESENTANTES

Precisa firma nacional de LICORES para la distribución y representación de sus productos en la provincia de Burgos, introducidos en el ramo de hostelería y alimentación.

INTERESADOS: Escriban aportando datos de su organización y preparación a: FABRICA DE LICORES, Apartado 12.217. — MADRID.

## TALLERES GRAFICOS «DIARIO DE BURGOS»

Trabajos a todo color en

### OFFSET

Presupuestos ventajosos



Colle San Pedro Cardena, 34 - Apdo. 46 - Telf. 2073 58  
PAPELERIA TAGRA - Vitoria, 13 - Teléfono 2028 52

# NACIO EN 1891 - Y SIGUE VOLANDO TAN CAMPANTE

## La mujer piloto más anciana del Mundo en un nuevo safari aéreo

La señora Marion Hart no es la única mujer que cruza el Atlántico en avión, ni tampoco es la única que lo hace en aviones monomotores; pero sí es la única que sigue haciéndolo sola a los 79 años de edad. Actualmente realiza una jira por África

Por John COURT

A través del éter, llegó una voz parecida más bien a un susurro que a la que suelen emplear la mayoría de los pilotos para bramar a tierra. Era un domingo de Enero y llevábamos en vuelo de regreso al Estado vecino de Gambia, en un avión «Cherokee», a unos amigos que habían pasado el fin de semana con nosotros. Estaba a punto de cambiar de la frecuencia de radio de Dakar a la de Bathurst cuando me detuve a escuchar.

«Es una mujer», dijo mi esposa en tono de triunfo. La sosegada y argentina voz era la de una mujer piloto y no parecía entenderse con la torre de control: una voz senegalesa de inglés poco inteligible. En el momento en que me disponía yo a intervenir para retransmitir mensajes entre ambos, la voz argentina dijo bruscamente: «No le entien-

do nada. Volveré a llamarle dentro de cinco minutos».

La señora Marion Hart, de Washington, D. C., realizaba otro de sus vuelos de circunvalación. No es la única mujer que cruza el Atlántico en avión, ni tampoco es la única que lo hace en un aparato monomotor; pero sí es la única que sigue haciéndolo sola a los 79 años de edad.

El vuelo que nos ocupa lo emprendió el pasado Otoño cuando cruzó el Atlántico contra un viento de frente, y estuvo 10 horas solitaria en el aire entre la bahía de Goose (Labrador) y Reykjavik (Islandia). Tuvo que interrumpir el viaje por haberse lesionado una rodilla en Lisboa. Pese al dolor, siguió pilotando su viejo avión de 10 años «Beechcraft Bonanza» hasta Madrid para ver a un especialista.

Luego lo dejó en Ginebra y regresó a su país en un avión

de línea para curarse la rodilla. Más tarde volvió a Europa en un avión nuevo «Beechcraft Baron», bimotor, en vuelo de entrega y pilotado también por una mujer. En Diciembre reanudó sus propios vuelos por Suiza, Francia e Italia.

Realizó el viaje de Nápoles a Túnez sin novedad; pero, camino a Marruecos, un viento de frente de 50 nudos redujo su velocidad en una tercera parte y se vio obligada a aterrizar en Argel para tomar combustible. «No tenía idea de lo que me esperaba en Argel» —dice la señora Hart— «con la aviación rusa y Eldridge Cleaver allí, pero los argelinos estuvieron encantadores conmigo».

Argel me informó que había niebla desde los 1.000 metros de altitud sobre el Oeste del país. Sugirió que me guiara por los instrumentos hasta Oujda, Marruecos, y que volara a 3.000 metros. «Yo les dije que no me hacía ninguna gracia elevarme a través de toda esa porquería hasta tal altura y me dijeron que podía volar a 300 metros, si así lo deseaba, ya que no había tráfico, a condición de que pusiera en el registro que volaría a 3.000 metros. ¡No podían haber sido más encantadores!».

Desde Oujda, «donde no recomendaría el hotel», se dirigió a Marrakesh y a Agadir y luego, a lo largo de la costa del Sahara, a Villa Cisneros y Mwdibhu. «En realidad, el vuelo no ha hecho más que empezar», había dicho aquí en Dakar, al explicar sus proyectos de pasar el Invierno bajo el sol africano, volando a Kenia y a Zambia, y después a Etiopía y a Egipto.

### NO SE DEJA DISUADIR

Teniendo en cuenta que está en vísperas de cumplir los 80 años de edad, la señora Hart lleva volando relativamente poco tiempo: 25 años. Mi esposa le preguntó si era más fácil aprender en edad madura que de jovencita.

«No lo sé» —contestó lógicamente la señora Hart— «De jovencita, nunca lo intenté». Pero volé sola después de 10 horas de práctica; creo que es más o menos el término medio».

La última vez que estuvo en África fue en 1962, cuando tuvo que cambiar el motor en Dakar, y contrajo paludismo en Wagadugu, República del Volta. Ninguno de los dos contratiempos la disuadió de realizar un segundo viaje.

La mayoría de los pilotos hablan de sus proezas, de las tremendas dificultades que tienen que vencer. Pero la señora Hart habla jovialmente de sus humillaciones, como, por ejemplo, cuando aterrizó por error en un aparcamiento de taxis en el aeropuerto londinense de Heathrow. «No me explico por qué armaron tanto alboroto», dice. «No es un aeropuerto tan bullicioso comparado con algunos norteamericanos».

Su «pequeño tesoro», como llama a su aparato, es un modelo conocido por los aviadores como el «Cáдилlac de los entusiastas solteros». Está orgullosa de su apar-



MARION HART. — (Foto «Efe»).

to, y con razón. Se le reconoce fácilmente por la cola en forma de mariposa.

Es su tercer avión «Bonanza» de 260 caballos de fuerza. Su espíritu independiente queda subrayado por la ausencia (poco usual) de mandos dobles. Lleva depósitos basculantes para vuelos de larga distancia y, en lugar de los acostumbrados asientos traseros, otro depósito de reserva para las travesías trasatlánticas.

Contrariamente a lo que ocurre con la mayoría de las mujeres pilotos, a la señora Hart le desagrada los aviones de ala alta. «Tuve un «Cessna-170» y siempre rebotaba en los aterrizajes con viento de costado. Una amiga mía me decía: «Me encantaba como aterrizas, tan sua-

vemente, poco a poco».

La señora Hart prefiere volar de día y con tiempo despejado; pero lleva un buen tablero de instrumentos a bordo. Dice que los funcionarios de las torres de control le demuestran así más cortesía. «Si se rige usted por VFR (Reglamento de vuelo visual), la tratan de cualquier manera», dice la señora Hart agresivamente.

La señora Hart no representa ni un día menos de sus 79 años y sería el tipo ideal de cualquier director de cine que buscara alguien para el papel de la abuelita tejendo.

Al igual que a la mayoría de los pilotos, le causan pavor los automovilistas atollados. Califica la travesía del Atlántico de «algo abu-

rrida», pero le da pánico cruzar la calle. «Estoy al acecho de algún hombre alto y fuerte, y le sigo», dice la señora Hart.

(Copyright EFE - Forum World Features).

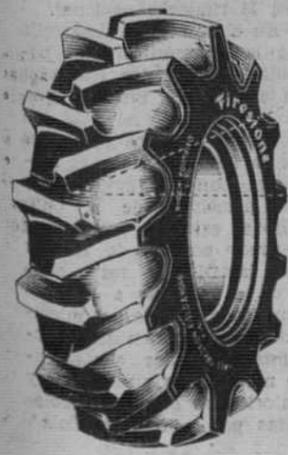
## Se arriendan dos locales de 200 m<sup>2</sup>

cada uno. Tratar con Sebastián Ortega. General Mola. BRIVIESCA

## AVISO FIRESTONE PARA AGRICULTORES

Con motivo de la III Demostración Internacional de Laboreo Mecanizado, que tendrá lugar el próximo día 26 de Febrero en Baquerín de Campos (Palencia), los Servicios de Asistencia Técnica e Información de Firestone estarán presentes a disposición del público y expositores.

Participan más de 60 equipos tractorapero, trabajando real y simultáneamente sobre 50 hectáreas de rastrojo: arados de desfonde, arados de topo y subsoladores, arados de alzar y de cohecho de vertederas y discos, gradas, cultivadores, rotocultores, etc.



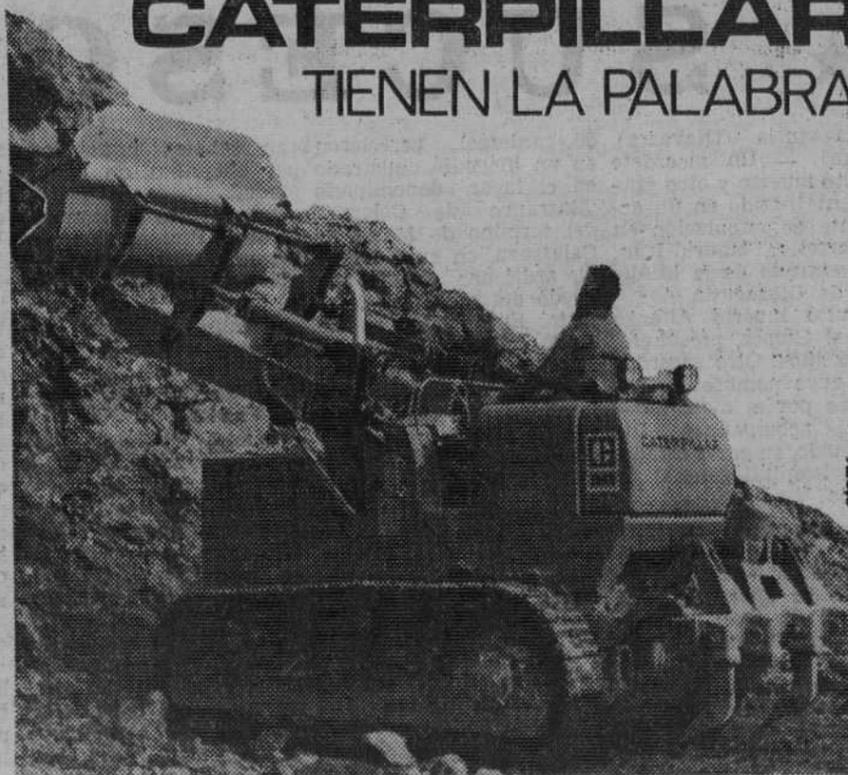
23°

Firestone F-151

mayor tracción a igualdad de potencia

F-10-71

## PALAS CARGADORAS CATERPILLAR TIENEN LA PALABRA



más trabajo por menos precio

- Una gama de palas de cadenas que oscila entre 75 y 275 HP.
- Capacidades de cucharón desde 1 m<sup>3</sup> hasta 3,44 m<sup>3</sup>.
- Transmisión Power Shift con caja de cambios planetaria CAT.
- Limitadores de altura y vuelco.
- Versatilidad y robustez.
- Potencia y disponibilidad.
- Pregunte por nosotros... Somos CATERPILLAR



Dr. Esquivel, 136 Tfnos. 251 54 00 - 251 86 00 MADRID-7

BASE NORTE Camino de S. Pedro a Boroa, a 150 m. del punto kilométrico 93,200 de la C. N. 634 de San Sebastián a Bilbao. Teléfs. 33 41 03-04-05. AMOREBIETA (Bilbao).

Arganda - Barcelona - Sevilla - Valencia - Bilbao - Oviedo - Tenerife - Las Palmas - Zaragoza  
Caterpillar, Cat y son Marcas de Caterpillar Tractor Co.

## Completa normalidad en el paso fronterizo de La Junquera

### Se circula sin restricciones pese a la anunciada manifestación de Beziers (Francia)

La Junquera, Gerona (Cifra).— La normalidad es completa en el paso fronterizo de La Junquera, por el que se circula sin restricciones en ambos sentidos, tanto en lo que se refiere a automóviles de turismo como a camiones, pese a la anunciada manifestación de Beziers.

Según la impresión que se tiene en esta localidad, la manifestación de los agricultores franceses, que va dirigida especialmente contra la importación de vinos de Argella, se efectuará sólo en Beziers, a 120 kilómetros de la línea fronteriza.

Los diarios franceses llegados esta mañana a La Junquera informan que ayer se congregaron en Beziers 30.000 agricultores y que para hoy es esperada la llegada de un mayor contingente hasta totalizar los cien mil. Con este motivo, el prefecto de aquel departamento francés, ha hecho pública una nota en la que advierte que aunque la manifestación está oficialmente autorizada, no tolerará ningún oesmán y que ha tomado medidas policíacas para evitarlos.

Viajeros llegados esta mañana a La Junquera indican que los sindicatos agrícolas de Perpignán habían organizado diez autocares para trasladar a Beziers a los agricultores que desearan sumarse a la manifestación.

Al parecer las carreteras que conducen a Beziers están controladas por la policía francesa, que incluso cachea a los viajeros para evitar lleven armas que podrían ser utilizadas en la manifestación.

#### MANIFESTACION EN BEZIERS

La Junquera, Gerona (Cifra).— No se ha registrado ningún incidente de gravedad en Beziers durante la anunciada concentración de agricultores organizada contra la importación de vinos argelinos. Noticias recibidas esta tarde en La Junquera aseguran que sólo han participado unas treinta y cinco mil personas, en lugar de las cien mil que se esperaban para escuchar los discursos de los dirigentes del comité de acción vitivinícola.

Las precauciones adoptadas por la autoridad han sido realmente extraordinarias. Las fuerzas del orden sumaban unos 30.000 agentes. Los centros oficiales se hallaban custodiados y los funcionarios han debido permanecer en su interior e incluso se les ha servido allí el almuerzo, para evitar incidentes con los manifestantes.

Los controles establecidos en las carreteras de acceso, por la Policía y la gendarmería, han intervenido algunas armas y objetos. El comunicado hecho público hoy por el prefecto del departamento ha frenado la importancia en número de los concentrados y los posibles actos de violencia por parte de posibles provocadores.

Sobre las cinco de la tarde, comenzaron a disolverse los grupos concentrados en Beziers.

## El Episcopado español continúa deliberando sobre el Concordato

### Muerte repentina del Cardenal arzobispo de Río de Janeiro

Madrid (Cifra).— El tema Concordato ha ocupado hoy toda la jornada de trabajo de la XIV Asamblea plenaria del Episcopado español.

Su estudio se inició ayer tarde, pero dada la índole del tema y por el carácter de encargo recibido de la Santa Sede para que los obispos emitan su juicio sobre el anteproyecto, fue declarada materia reservada. Por tanto, hoy no se ha facilitado comunicado alguno sobre las deliberaciones.

No se sabe tampoco si los obispos han tratado otras cuestiones. Está previsto que las reuniones finalicen el próximo sábado y antes de ese día se tendrá que tratar sobre la revisión de los estatutos de la Asamblea.

#### MUERTE REPENTINA DEL CARDENAL DE BARROS

Sao Paulo (Efe).— El Cardenal arzobispo de Río de Janeiro, don Jaime de Barros Cámara, falleció hoy repentinamente en la ciudad de Aparecida del Norte, después de celebrar misa.

El Purpurado había acudido esta mañana a dicho santuario sin aparentes síntomas de enfermedad.

Al abandonar el templo, el Purpurado se dirigió al Palacio Episcopal donde, después de conversar durante largo rato con el Cardenal Vasconcellos Mota, manifestó que se sentía mal.

Inmediatamente después

acudió al Palacio el médico personal del Cardenal de la ciudad, pero encontró al Purpurado agonizante a consecuencia de un ataque cardíaco. El Cardenal tenía 65 años y era considerado como uno de los príncipes de la Iglesia más fieles al Papa.

## VEINTIDOS MILLONES DE UNIVERSITARIOS HAY EN TODO EL MUNDO

### Pero en muchas especialidades sólo el 10 por ciento logra terminar sus estudios

PARIS. (Crónica especial para Agencia FIEL-UNESCO; en exclusiva para nuestro periódico).— El señor René Maheu, director general de la Unesco, ha designado los siete miembros de la Comisión Internacional sobre Desarrollo de la Educación, conforme a la resolución adoptada por la Conferencia General de la Unesco en Noviembre último.

Estará presidida por el señor Edgar Faure, ex-presidente del Consejo y ex-ministro de Educación nacional de Francia. Entre los seis miembros restantes figura el doctor Felipe Herrera, de nacionalidad chilena y presidente del Banco Interamericano de Desarrollo. Con an-

terioridad, el señor Herrera ejerció el cargo de director ejecutivo del Fondo Monetario Internacional, fue director general del Banco Central de Chile, ministro de Hacienda y profesor de ciencias económicas en la Universidad de Chile.

El resto de los componentes de la Comisión son los señores Abdul-Razaak Kadouria (Siria), Henri Lopes (República Popular del Congo), Athur Vladimirovich Petrovsky (URSS), Majid Rahreha (Irán) y Fredereck Champlon Ward (Estados Unidos de América).

Se reunirá la Comisión varias veces por año y los miembros realizarán misiones para apreciar sobre el terreno los problemas de la educación en los países en vías de desarrollo, desde un punto de vista regional. Al término de sus labores, la Comisión formulará un estudio y sugerencias para facilitar la acción de los Gobiernos en el planteamiento de estrategias nuevas para el desarrollo de la educación. Todos los Estados miembros tienen que hacer frente a la evolución de las sociedades y de los individuos y, en consecuencia, a una reforma adecuada de la enseñanza. Sólo así podrá atender a sus propios fines culturales, morales, sociales y económicos y a reforzar la cooperación internacional y la asistencia recíprocas.

Según las últimas encuestas de la Unesco, en el Mundo actual la enseñanza de párvulos acoge a 36 millones de niños. Se encuentra en la enseñanza media general, enseñanza técnica y escuelas normales de maestros 101 millones de alumnos y 22 millones de estudiantes en la enseñanza superior. Esas cifras representan un crecimiento fabuloso.

Han destacado las diferentes conferencias internacionales bajo los auspicios de la Unesco el alto grado de desertión en los estudios y las pérdidas de recursos y de inteligencias por la mala adaptación de la escuela a las exigencias de la vida. En América Latina sólo 25 alumnos de cada 100 que la comenzaron terminan los 6 años de primaria y en todos los países el malogro de los efectivos en la enseñanza media linda con el 50 por ciento de los alumnos inscritos en los primeros cursos. En muchas especialidades las Universidades no logran formar más que el 10 por ciento de sus candidatos. Por otra parte, los países en vías de desarrollo encuentran dificultades en conseguir recursos más amplios para la educación. Ese es el panorama en que la Comisión ha de moverse.

ser, prosigue Sánchez Bella, solamente "una correa de transmisión" entre los Sindicatos y el Gobierno y viceversa.

El corresponsal de A. N. S. A., plantea a continuación el tema de las formas políticas y Sánchez Bella responde que "si se comparan la democracia inorgánica basada sobre el individuo y la democracia orgánica basada sobre las instituciones, la primera, y de ello hay una plena convicción universal, ha entrado en crisis y por eso mismo es necesario buscar una fórmula nueva que la sustituya".

Examinando el caso de España el ministro dice: "Nosotros hemos arrancado de un hecho militar, de una guerra victoriosa contra la anarquía. Esto nos obligó al establecimiento de un Gobierno de autoridad que no necesitara de la fuerza para hacerse obedecer, ya que reposaba sobre el sentimiento del pueblo, y que hubo de ser organizado jerárquicamente. En él, los partidos estaban excluidos pues existía la convicción de que los partidos habían dividido radicalmente a los españoles, haciendo imposible la convivencia".

En relación con la evolución de las formas políticas registrada en el Mundo, en orden a la autenticidad de la representación popular, respecto de la que tampoco España es ajena, el señor Sánchez Bella explica que "no existe un modelo de democracia en el cual deban alinearse necesariamente todos los países", creyendo simplemente que "el sistema español no es ni más ni menos democrático que el inorgánico".

Las asociaciones políticas, en el caso de que fueran creadas —ha dicho el ministro—, "no podrían tener el carácter de partidos; serían agrupaciones de opinión, sin afanes electorales.

Servirían para promover valores nuevos, para afirmar corrientes de opinión, para indicar hacia dónde se dirigen los sectores más avanzados, más vivos y más impacientes de la opinión pública". "Opiniones, valores, corrientes y sectores que no podrían salir de los esquemas que traza el Movimiento nacional". "Pero lo que ahora verdaderamente importa —subrayó el ministro— es asegurar el pluralismo y la participación de todos los españoles a través de la democracia orgánica prescrito por las leyes".

Las asociaciones políticas —concreta luego el señor Sánchez Bella— deberían servir para analizar y mantener un "contraste de opinión concordante", en el cuadro de los principios fundamentales e instituciones del Movimiento nacional.

En el ámbito de desarrollo de la representatividad popular, el ministro encuadra la nueva Ley Sindical que, en principio, "no está en contraste con los principios de la CEE, a la que es ajeno el tema, ni tampoco con los principios de la OIT. Ello es evidente entre otras razones porque, de no ser así, la OIT se vería obligada a rechazar a las tres cuartas partes de sus miembros, que disponen de estructuras sindicales ciertamente mucho más vinculantes y autoritarias que las establecidas por la Ley española".

Lea siempre DIARIO DE BURGOS

# ★ SUCEOS ★

Olazagutia (Navarra) (Cifra).— Un sacerdote resultó muerto y otro gravemente herido en un accidente de circulación en la carretera Madrid-Irún, a la entrada de la localidad de Olazagutia.

Resultó muerto Alfonso Bernal Gómez, presbítero, de 25 años. Otro sacerdote —cuyo nombre se desconoce por el momento— que le acompañaba, fue internado, en grave estado, en el hospital general de Vitoria.

#### CARBONIZADA

Valladolid.— La anciana de 95 años, Nemesia Cazorro Estéban, parálitica, sentada junto a una camilla en la que había sido colocado un brasero, fue encontrada por una hija y varias vecinas totalmente carbonizada. Parece ser que las brasas prendieron las ropas de la anciana y cuando acudieron en su auxilio, ya había fallecido.

#### MINERO SEPULTADO

Palencia.— Julián Rodríguez García, de 46 años, resultó muerto cuando trabajaba en el pozo "Calero", a unos trescientos metros de profundidad en una mina de carbón en Barruelo de Santullán. La víctima fue sepultada por un desprendimiento de carbón.

#### UN PASTOR Y 143 CABEZAS DE GANADO, PERECEN EN UN INCENDIO

Ciudad Real (Cifra).— Un pastor y 143 cabezas de ganado (93 ovejas y

50 corderos), perecieron en un incendio registrado en el lugar denominado "Barranco de Colores", del término de Moral de Calatrava, en cuyo incendio ardió una majada, que quedó destruida por completo. El fallecido es Lorenzo Mejías Lozano, de 39 años, casado y con tres hijos, vecino de la citada localidad. El ganado que resultó muerto en el incendio se guardaba en dicha majada.

Parece ser que el fuego se originó a causa del aparato de petróleo que tenía el pastor para alumbrarse.

#### MONJA ASESINADA

Washington (Efe).— Una monja católica fue asesinada anoche por disparos efectuados desde un edificio situado enfrente de su convento en Detroit, Michigan.

La hermana Julita Maria Williams, de 37 años de edad, paseaba por el corredor del convento que alberga también una escuela para niños retrasados mentales, cuando recibió un disparo que entró por una ventana y la hirió gravemente en el pecho.

La Policía de Detroit detuvo poco después a cuatro muchachos que, dijo, habían estado disparando con un rifle desde la terraza de un edificio cercano sin objetivo determinado durante una hora.

Los vecinos del barrio comprobaron después con la Policía haber escuchado continuos ruidos como de disparos que creyeron

eran cohetes manejados por chiquillos de la vecindad.

Las monjas del convento de la Presentación creyeron lo mismo hasta ser alertadas por los gritos de la hermana Julita Maria, que murió minutos después de recibir el disparo.

#### DOS ROBOS EN LONDRES

Londres (Efe).— Un hombre resultó herido de bala en una pierna y 2.268.000 pesetas fueron sustraídas en dos robos diferentes ocurridos hoy en Londres.

Cuatro ladrones atacaron a una camioneta de seguridad que llevaba los salarios de los empleados de un almacén ferroviario de Acton, Londres. El conductor de la camioneta, Dick Flisk, resultó herido en una pierna por un disparo y un empleado del almacén recibió un garrotazo en la nuca.

Los ladrones escaparon con 588.000 pesetas y dejaron en la camioneta la mayor parte de un botín que no pudieron recoger por la precipitación de la huida.

En el otro robo, dos hombres escaparon con unas diez mil libras (pesetas 1.680.000) después de asaltar una camioneta de reparto de dinero en el barrio de St Johns Wood. Los ladrones ame-

nazaron al conductor con una pistola y rompieron los cristales del vehículo con un garrote.

#### UNA TROMBA DE AGUA OCASIONA LA MUERTE A OCHO PERSONAS

Florianópolis (Brasil).— Una tromba de agua que descargó anoche sobre la ciudad y alrededores del municipio de Lauro Muller, produjo la muerte de ocho personas y la caída de decenas de casas de construcción ligera así como postes telefónicos y de conducción eléctrica. Centenares de personas han sido evacuadas de la zona.

#### SE AMOTINA UN CENTENAR DE PRESOS

Baltimore (Maryland, Estados Unidos) (Efe-Reuter).— Un centenar de presos se amotinó hoy en la cárcel de Baltimore tras producir una lucha entre un vigilante de la misma y un miembro de los "panteras negras" acusado de dar muerte a un policía.

Dos guardianes y varios reclusos sufren heridas. Los muebles y centenares de cristales de las ventanas fueron destruidos.

"El pantera negra", Marshall Conway, que cumple una pena de cadena perpetua por el asesinato de un agente de policía, fue encerrado finalmente en una celda de castigo.

#### NUESTROS TELEFONOS:

Redacción 20 12 80  
Administración 20 71 48

# El ministro de Información y Turismo entrega los premios nacionales de publicidad

## «Rechazo la idea de una posible estatificación de la publicidad», dijo el Sr. Sánchez Bella

### Llegó a Madrid el embajador itinerante de Bélgica para preparar la Conferencia de Seguridad Europea

Madrid (Cifra). — "Nunca el Estado quiso hacer la competencia a nadie y menos a la publicidad", declaró con ocasión de la entrega de los premios nacionales de publicidad el ministro de Información y Turismo, Alfredo Sánchez Bella, en un acto celebrado a primera hora de la tarde de hoy en el recinto del Palacio Nacional de Exposiciones y Congresos.

Recalcó el señor Sánchez Bella la necesidad de que pese al natural deslinde de las esferas pública y privada, se impongan unas corrientes de intercomunicación entre ambas esferas.

El acto, en el que acompañaban en la presidencia al señor Sánchez Bella el subsecretario de su Departamento, director general de Radiodifusión y Televisión, director del Instituto Nacional de Publicidad, presidente del Sindicato Nacional de Prensa, Radio, TV y Publicidad

y otras personalidades, dio comienzo con unas palabras de felicitación a los premiados por parte del señor Calleja. Seguidamente —y una vez que hubo procedido a la entrega de trofeos a los premiados— el señor Sánchez Bella pronunció un breve discurso en el que, tras dar la bienvenida a los asistentes y expresar su felicitación a los premiados, dijo que la imaginación, elemento de primordial importancia en la publicidad, era algo que caracterizaba a los españoles.

Aludió posteriormente el ministro al clima de deterioración provocado por falsas interpretaciones. Aseguró que la publicidad corresponde hacerla a los publicitarios, rechazando la idea de una posible estatificación de la publicidad. Afirmó igualmente el señor Sánchez Bella que las campañas de los distintos Departamentos ministeriales deberían ser encargadas a las agencias especializadas.

Al término de su alocución, el ministro de Información y Turismo expresó su convencimiento de que los estudios de publicidad deben enriquecerse —al igual que otras disciplinas— con las bases culturales y los aportes científicos que proporciona la Universidad.

#### PREPARANDO LA CONFERENCIA DE SEGURIDAD EUROPEA

Madrid (Cifra). — Para mantener conversaciones preparatorias a la Conferencia de Seguridad Europea con miembros del Ministerio español de Asuntos Exteriores, llegó hoy a Madrid por vía aérea, procedente de Bruselas, el embajador itinerante belga, André Forthomme.

El embajador belga será recibido el próximo sábado en audiencia privada por el ministro español de Asuntos Exteriores, a quien informará sobre la postura de Checoslovaquia ante la Conferencia de Seguridad Europea, ya que recientemente hizo una visita a Praga, con el mismo objeto que ahora le trae a Madrid.

#### CURSOS DE ESCOLARIZACIÓN

Madrid (Logos). — Más de 4.500 personas de acuerdo con las previsiones establecidas, asisten en la provincia de Madrid a los cursos de escolarización de trabajadores que actualmente se celebran, tanto en los centros de la Organización Sindical, como del Ministerio de Educación y Ciencia, según se informó en la reunión del comité ejecutivo sindical madrileño.

#### AMPLIACION DE AEROPUERTO

Alicante (Logos). — Con un presupuesto de 116 millones de pesetas han dado comienzo las obras de adaptación y ampliación del actual aeropuerto internacional de "El Altet" para convertirlo al igual que los de Ibiza, Gerona y Málaga, en estación terminal de vuelos "charter".

#### NUEVO SUBDIRECTOR DE LA OBRA SINDICAL DE COLONIZACIÓN

Madrid (Cifra). — El abogado y periodista Miguel Ángel García Brera ha tomado hoy posesión de su cargo de subdirector de la Obra Sindical de Colonización, en ceremonia celebrada en la Casa Sindical.

El señor García Brera pertenece al Cuerpo de Letrados sindicales y es también asesor jurídico de la Asociación de la Prensa de Madrid.

#### CIEN MILLONES DE PERDIDAS EN EL VALLE DE ARIDANE

Los Llanos de Aridane (Isla de La Palma) (Cifra). — En cien millones de pesetas se estiman los daños causados en el valle de Aridane por el temporal que, en las últimas semanas, asoló el archipiélago canario.

Las plantaciones más perjudicadas han sido las plataneras, seguidas de los almendros en flor que han desaparecido casi por completo en los municipios de Tijarafe y Puntagorda. Asimismo, el temporal causó serios daños en los muelles de mercancías, en el tendido eléctrico de diversas zonas de la isla y en el muelle de embarcaciones, donde hundió dos de ellas.

#### REGRESA A MADRID EL DIRECTOR GENERAL DE PRENSA

Pamplona (Cifra). — Ha emprendido viaje de regreso a Madrid esta mañana, dando por terminada su estancia oficial en esta capital, el director general de Prensa, Alejandro Fernández Sordo, quien tuvo palabras de elogio para el desenvolvimiento y actuación de la Asociación de la Prensa pamplonesa.

#### REGRESO A JORDANIA

Madrid (Cifra). — Para Jordania, vía Roma, ha salido el hasta ahora embajador de Jordania en España, Ikil Al Sati, que cesa en sus funciones por haber sido designado para otro cargo por el Gobierno de su país.

#### CLAUSURA DE LA EXPOSICION SOBRE BECQUER

Madrid (Logos). — Bécquer marca su honda vigencia en la sociedad actual y mantiene despierto el interés hacia su figura dejando una profunda huella en la cultura española, manifestó el director general de Archivos y Bibliotecas con Luis Sánchez Belda, que representando al ministro de Educación y Ciencia, presidió la clausura de la exposición nacional conmemorativa del centenario del poeta sevillano, celebrada a primeras horas de la tarde en las salas nobles de la Biblioteca Nacional.

La exposición —agregó— ha sido visitada por más de 50.000 personas, la mayor parte, jóvenes, demostrando su interés por la obra del autor de las "Rimas".

# Advertencia a los profesores encargados de curso de la Facultad de Filosofía de Madrid

## Nuevo vicerrector y secretario de la Universidad madrileña

Madrid (Cifra). — Las peticiones hechas a través de los cauces legales por algunos profesores encargados del curso de la Facultad de Filosofía y Letras exige una amplia consulta entre los ministerios de Trabajo, Hacienda y Educación y Ciencia, ya que las mismas no sólo son académicas sino también de orden presupuestario y laboral, según medios competentes.

Esta sería la explicación, según dichos medios, de la tardanza en dar una respuesta a los interesados. Además, la falta de configuración de la figura del profesor encargado de curso en la Ley General de Educación, hace aún más necesaria la reglamentación de la misma, que actualmente está en avanzado estudio, con vistas al acceso a los Cuerpos de profesores que establece la Ley.

Las principales peticiones de dichos profesionales están relacionadas con la estabilidad en el empleo, mayores sueldos e inclusión en la Seguridad Social.

De otra parte, se ha sabido que el Ministerio de Educación y Ciencia ha solicitado de las autoridades académicas detalles concretos sobre el cumplimiento del horario de clases de los profesores que desde el pasado viernes mantienen la postura de inactividad académica.

Al mismo tiempo, según fuentes no oficiales, bien informadas, la Inspección general de Servicios continúa sus actuaciones en la Universidad y está comprobando el cumplimiento del calendario escolar y el funcionamiento de las distintas Facultades y Escuelas Técnicas Superiores.

#### ACUERDOS DE LA JUNTA DE LA UNIVERSIDAD

Madrid (Logos). — Tras la reunión de la Junta de gobierno de la Universidad completada, con la presidencia del señor Botella Llusá, se ha hecho pública una nota en la que se mantiene la firme postura ante la huelga de los profesores encargados de curso de la Facultad de Filosofía y Letras. «En tanto no depongan su actitud y se reintegren normalmente a sus actividades docentes el Rectorado no continuará ninguna de las gestiones iniciadas ante la Superioridad, destinadas a modificar el estatuto actual de los citados profesores, señala el comunicado.

La Junta ha ordenado la apertura de expediente académico a un alumno de la Facultad de Medicina, al que califica, junto a otro estudiante de Filosofía y Letras de la Universidad autónoma, de autores de la agresión al profesor agregado de la Facultad de Filosofía y Letras, señor Valdeón.

Se ha dirigido al Rector de la Universidad autónoma para que proceda en consecuencia, respecto al alumno inculcado perteneciente a la misma.

Ha propuesto al Ministerio, para el cargo de vicerrector del hasta hace poco decano de la Facultad de Derecho, don Luis García Arias y para el de secretario general de la Universidad a don Antonio Doadrio, profesor de Farmacia y hasta la fecha interventor general de la Universidad en sustitución de los profesores Costa Novella y Hernández Tejero, nombrados recientemente subdirectores de la Dirección General de Universidades e Investigación.

Por otra parte se nos informa que la huelga de profesores encargados de curso hace que las clases vespertinas de Filosofía y Letras sean mínimas.

#### NO REANUDAN SUS CLASES LOS ARQUITECTOS TECNICOS DE BARCELONA

Barcelona. — En contra de la decisión del rectorado esta mañana se han reanudado las actividades docentes en la Escuela de Arquitectos Técnicos. De acuerdo con la nota hecha pública esta mañana, ha reabierto sus puertas la Escuela, pero los alumnos no entraron en clase. La postura está basada en el desconocimiento de una definición exacta de su profesión y facultades de la misma.

#### SITUACION UNIVERSITARIA EN BARCELONA

Barcelona (Cifra). — No se registraron alteraciones del orden dentro del recinto universitario, aunque no hubo clases selectivas en la Facultad de Filosofía y Letras. La Policía entró en el edificio para tan sólo retirar unos carteles en el patio central.

En la Facultad de Derecho continúan suspendidas las actividades académicas. En Medicina se suspendieron hoy las clases, pero fue debido a haberse iniciado los exámenes extraordinarios de Febrero, que se prolongarán durante algunos días.

En las Facultades de la Universidad autónoma la actividad académica es normal.

## UN FENOMENO CON TRES PATAS



San Bartolomé de Lanzarote. — En este lugar canario ha nacido este fenómeno caprino. Sólo tiene tres patas y hace vida normal, notándosele apenas al andar la falta de una de las extremidades traseras. A su propietario de 54 años edad, le amputaron una pierna hace dos meses. — (Foto CIFRA).

## «Agua Corriente» (hijo de «Toro Sentado») ha cumplido 111 años

### Asalto a una secretaria del senador Edward Kennedy

Washington (Efe). — Una secretaria del senador Edward Kennedy fue atacada y más tarde violada por un hombre, cuando salió ayer tarde de su oficina del Capitolio.

La muchacha, que no fue identificada por la Policía, se disponía a subir a un automóvil aparcado en los alrededores del Congreso, cuando un hombre se acercó preguntando por una dirección, sacó una pistola y la obligó a entrar con él en el automóvil.

La secretaria de Kennedy denunció a la Policía que el desconocido se apoderó de su cartera y condujo el coche hasta un lugar desierto, donde la violó. Más tarde el hombre se dio a la fuga.

Mientras el suceso ocurría, el senador Kennedy se encontraba pronunciando un discurso en el pleno del Senado, para introducir un proyecto de ley que limite la posesión de armas en todo el país.

**«AGUA CORRIENTE» Y SUS CIENTO ONCE AÑOS**  
Morris Plains, Nueva Jersey (Efe-UPI). — El jefe «Agua Corriente» hijo del famoso «Sitting Bull» (Toro Sentado), que fue jefe de la tribu india de los «siux», en Dakota del Sur, acaba de cumplir los 111 años de edad.

«Agua Corriente» sirvió de modelo para la efígie que se utilizó en las monedas de níquel estadounidenses (cinco céntimos de dólar), en cuyo anverso figura la cabeza de un indio.

El jefe indio, cuyo pelo blanco le llega casi a los hombros, se mantiene aún erguido, igual que cuando fue elegido como modelo para la moneda, por lo que se le pagó la suma de 28.000 dólares (1.960.000 pesetas).

«Agua Corriente», cuyo nombre cristiano es George Squires, contaba dieciséis años de edad cuando su padre y los miembros de su tribu aniquilaron al general Custer y los miembros del séptimo regimiento de Caballería de los Estados Unidos, en Little Big Horn, en Montana. Con motivo de su 111 cumpleaños, «Agua Corriente» ha dicho que se mantiene en forma porque nunca contrajo matrimonio.

«Tuve una novia y solía verla una vez al año, pero esto ocurrió hace ochenta años», recordó.

La propaganda es el todo.

## Diario de Burgos

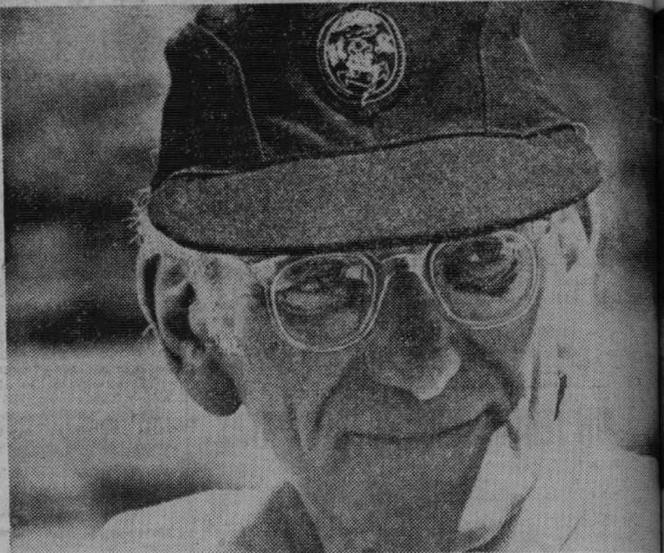


garantiza la eficacia de su anuncio, por la gran difusión de nuestro periódico.

# EL ULTIMO VIAJE DE SIR FRANCIS CHICHESTER

- ◊ Una expedición en solitario, a sus casi 70 años será su despedida de la navegación
- ◊ Sir Francis afirma que merece la pena mantenerse en buena forma. En su juventud fue boxeador de pesos medios
- ◊ «Tengo 100 libras en el bolsillo, 14.000 en mi cuenta corriente, y algunos árboles». Así se declaró sir Francis a la que hoy en su mujer

Por Francis COOPER



Sir Francis Chichester, el hombre que cruzó solo el Atlántico. — (Foto EFE)

Bronceado y en plena forma, tiene el aspecto de un hombre que va a asistir a un baile en un club marítimo.

Claro que la idea de asistir a un baile es lo último que se le ocurriría a sir Francis Chichester, el hombre que cruzó sólo el Atlántico, desde Bissau, en la Guinea Portuguesa, hasta Nicaragua.

Las expediciones de sir Francis siempre sorprendieron al Mundo, especialmente ahora que, a sus 69 años, ha preparado su último viaje con el mismo interés y la misma ilusión que los anteriores.

Esta pudiera muy bien ser su última proeza. El mismo sir Francis ha admitido: «Tengo casi 70 años y, por supuesto, ya no soy el hombre que hizo la primera travesía, sólo, en 1931. Es decir, la excursión alrededor del Mundo».

Sin embargo, dice que todavía piensa disfrutar mucho en el mar, ya que el secreto de navegar no está en la edad. Tiene una maravillosa barca en la que se podría viajar «para siempre», aunque dudamos que sea esta la intención de sir Francis.

¿SU DESPEDIDA? —

En realidad sus amigos creen que esta expedición de Chichester en su Gipsy Moth V, será su despedida a la navegación en solitario.

Un amigo dijo recientemente: «Sir Francis ya ha dado la vuelta al Mundo sólo. Todo lo demás es una manera de pasar el tiempo. Y, por supuesto, él lo sabe».

Mientras tanto lady Chichester ha declarado: Mi hijo Giles intenta hacerse cargo de la dirección de nuestro negocio de mapas y, cuando lo haga, Francis se retirará».

¿Qué hará sir Francis cuando se retire? Desde luego, se preocupará mucho de su salud. Los 226 días pasados en el mar en su famoso viaje alrededor del Mundo tuvieron un enorme efecto en su salud física y moral y, según palabras de uno de sus íntimos amigos, «le dieron diez años más de vida, que él intenta disfrutar».

Se ha convertido en un verdadero adicto de la salud. Religiosamente guarda un régimen que incluye ejercicios de yoga y una estricta dieta.

VIDA AGRADABLE —

«La vida es muy agradable y me ha tratado muy bien», dice. «Doy gracias a Dios por cada día que me permite estar aquí».

Sir Francis nunca olvidó el cáncer de pulmón que tu-

vo después de la segunda guerra mundial y, después de la travesía en la Gipsy Moth V, una seria úlcera que preocupó mucho a sus médicos.

Su énfasis por mantenerse en forma va acompañado de la tolerancia de lady Chichester. «Francis», dice, «siempre ha sido un exhibicionista».

Sir Francis admite que sus sacrificios para mantenerse en plena forma valen la pena y que le ayudan a disfrutar de la vida. Conservarme fuerte y ágil es muy importante para mí, ya que en mi juventud fui boxeador de pesos medios.

A veces me preocupan las descripciones que hacen de mí algunos periodistas —delgado, casi esquelético—. Al contrario que la mayoría de los hombres de mi edad, me gustaría engordar un poco.

EXIGENTE —

¿Qué ocurrirá si sir Francis vuelve a sentir deseos de viajar? «En realidad, es la mejor manera de que Francis se sienta feliz», dice su esposa.

Pero añade: «Creo que si vuelve a sentir deseos de viajar, no se quedará en casa, aunque mi opinión es que se retirará pronto a descansar en el hogar. A él le

gusta la soledad y a mí también. Cuando se retire formaremos un matrimonio muy feliz, pero tendremos que hacer algunos arreglos».

«Francis es una persona muy exigente. Y, cuando está deprimido, toda la casa se resiente».

Para lady Chichester será una extraña sensación tener a su marido en casa todo el tiempo. «Cuando está fuera», dice, «me encierran en mi misma, o visito a mis amistades. También me gusta leer antes de dormir. Pensamos conservar nuestra vida privada... pero compartiéndola».

No hay duda de que sir Francis se retirará sin problemas económicos. Posee un floreciente negocio de mapas cerca de Piccadilly Circus, en Londres y se rumorea que su famosa travesía le proporcionó más de 23 millones de pesetas.

DECLARACION IRRESISTIBLE —

Si es cierto, esta cantidad no es nada comparado con lo que podía haber obtenido si realmente hubiese explotado su travesía.

Fue su esposa la que compró la elegante casa que poseen, durante la guerra. Ella

**Importante Empresa de Electrónica PARA SU DELEGACION EN BURGOS PRECISA: TECNICOS RADIO T. V. con carnet de conducir**

Interesados personarse de 11 a 13 horas en Concepción, 14, bajo, martes, miércoles, jueves, viernes.

Preguntar por SR. CALATAYUD. (ROC. núm. 108).

**Asesón de los Infantes**

ESPECIALIDAD EN COCHINILLO ASADO

Servicio a domicilio. Tel. 205982

## SOLO 40 «METROS» HAY EN EL MUNDO

El 10 de Enero se conmemora cada año, en Londres, el aniversario de la inauguración del primer «Metro» del Mundo, que, en 1863, o sea hace ciento siete años, recorrió, por vez primera bajo tierra, el trayecto Paddington-Ferrington Street.

### UN REBELDE

Aunque se sintió halagado cuando la Reina le concedió el título de sir, por lo general no le gustan los honores. Su esposa dice: Mucha gente se sintió sorprendida cuando aceptó el título, ya que lo consideraban un rebelde. Pero Francis de ninguna manera podía rechazarlo. Habría sido un desaire para la Reina».

Cuando se retire, sir Francis se sentirá animado por la enorme fortaleza de su esposa.

Sir Francis no se cansa de repetir que el éxito de su último viaje se lo debe a su barca. Está mucho mejor equipada que Gipsy Moth IV y es mucho más grande.

«Cada vez se aprende algo sobre el equipo que debe llevarse y, por lo tanto, cada vez resulta más fácil el navegar».

Sin embargo, sir Francis no puede ignorar el paso de los años y, a pesar de las facilidades, es muy posible que occida pasar el resto de su vida en las tranquilas aguas de la jubilación.

Aunque estas tranquilas aguas también tengan sus remolinos. Conociendo a sir Francis, es fácil adivinar que estará tan ocupado como siempre...



### EL PRIMERO FUE INAUGURADO EN LONDRES EN 1863

Setenta y dos años después otras 12 ciudades han seguido el ejemplo de Londres

Para 1980, se calcula que en todo el mundo habrá medio centenar

El 10 de Enero se conmemora cada año, en Londres, el aniversario de la inauguración del primer «Metro» del Mundo, que, en 1863, o sea hace ciento siete años, recorrió, por vez primera bajo tierra, el trayecto Paddington-Ferrington Street.

### PRESTIGIO O UTILIDAD?

Cabe extrañarse de que hasta 1935, es decir, en setenta y dos años, sólo otras doce ciudades, y entre ellas París y Nueva York, siguiesen el ejemplo londinense. Fue, en efecto, después de la última guerra y como consecuencia del aumento vertiginoso de la circulación rodada en las grandes aglomeraciones, cuando cierto número de países comprendió no sólo la utilidad, sino también la necesidad indispensable de los transportes subterráneos.

En algunos casos, y especialmente en el de Moscú, cuya circulación era con anterioridad a 1939 poco considerable, emprendiéronse las obras, sobre todo, por razones de prestigio, y sabido es el orgullo con los soviéticos, así como todos los comunistas del Mundo, hablan ahora del lujoso «Metro» moscovita, anhelado y decidido por Stalin.

Conjuntamente a menudo, en la actualidad, ciertas líneas más o menos subterráneas, pero generalmente no cubiertas, propiamente dichas, ¿Pueden considerarse auténticos «Metros» los de Bruselas y París sino a estos dos?

CINCO EN LOS ESTADOS UNIDOS; CINCO EN LA URSS

Tan conocidos como en la URSS existen cinco metros en un ferrocarril metropolitano: Nueva York, Chicago, Cleveland y Boston, en los Estados Unidos; Moscú, Leningrado, Kíev, Bakú y Tiflis, en la URSS.

En otros países, como en España, Canadá e Italia, y en el Reino Unido, en Berlín-Este, a la espera de los proyectos de París y Londres.

Se hallan en curso de construcción los metros de París y Londres. (Pasa a la página 14)

# VIAJE A LA GUERRA SECRETA DE LAOS

Por Manuel LEGUINECHE

## Capítulo VI y último

- 200 pilotos norteamericanos y aliados en manos del Pathet Lao
- El 60 por ciento de las tribus meos, adictas al opio
- El Rey Sivang Vatana único aglutinante en el caos político laosiano

El coronel Utama me ha citado a las siete y media de la mañana en el aeropuerto de Vientian. Cuando le visité dos días antes en su «bungalow», jugaba a las cartas con sus amigos.

—Las fiestas del Pimay empiezan esta noche, ¿cuándo piensa volar a Luang Prabang? —me ha preguntado el coronel a modo de saludo.

Conocí a Utama en mi viaje anterior al Laos, en el bar de Papá Guimiez. Habíamos largamente sobre la situación en el Norte de Tailandia.

Junto al hotel he tomado el «pick up» taxi, de los que circulan de Norte a Sur y de Este a Oeste de la ciudad con paradas fijas. Pasamos cerca de «La Chamrière», donde los pilotos y los mecánicos toman un «Ricard» o rosado de Anjou.

El taxi recoge otro viajero. El coronel Utama me ha prometido una plaza en el «C-47» de fuerza aérea real laosiana que transporta a Luang Prabang un «cargamento secreto».

La explosión de alegría de las celebraciones del Pimay llega hasta las mismas pistas del aeropuerto. Los soldados bailan en círculo, con suaves ondulaciones de las manos. Huele a alcohol de arroz.

En los hangares los pilotos se lanzan cubos de agua. Los estibadores del aeropuerto, ajenos al bullicio, cargan el «C-47».

No es posible llegar a Luang Prabang por carretera. Está cortada por el Pathet Lao. Las compañías «Air América» y «Continental Air Services», con un contrato de diez años con el Gobierno de los Estados Unidos monopolizan el tráfico aéreo laosiano.

Pero como todo el mundo sabe estas dos compañías son paramilitares. Más de cien aparatos de «Air América» o «Continental» operan entre Laos y Tailandia, con modelos que van desde el helicóptero «H-34» hasta el «C-123» de transporte.

Los pilotos son pagados generosamente, por que aterrizar en la selva virgen requiere nervios de acero. Cobran por 70 horas mensuales de vuelo.

Con gran movilidad y pericia aterrizan en cualquiera de las 200 pistas improvisadas en la jungla.

Una vez en el interior del «C-47», se despeja todo el misterio del cargamento: son cajas de whisky. El piloto se justifica: «Estamos en el Pimay y el general Bun y sus amigos esperan muy nerviosos que llegue el whisky».

Vamos a ver si en esta ocasión no ataca el Pathet Lao como hace dos años, que nos agió las fiestas».

En el viejo aparato destinado a lanzar paracaidistas toman asiento, apoyados sobre las cajas de «scotch» dos bultos con túnica de azafrán y varias anclamas con sus inevitables cestas de gallinas.

Las dos compañías norteamericanas cubren prácticamente todas las necesidades de transporte por el aire. La fuerza aérea real laosiana sólo incluye ocho aviones «C-47» y algunos aparatos de reconocimiento.

En un principio «Air América» cumplió su objetivo: lanzar medicinas y víveres sobre las tribus aisladas en la montaña. Más tarde, en los sacos de



Mujeres y niños, habitantes de una aldea laosiana en el Valle del río Mekong. — (Foto Leguineche)

viveres se incluían las granadas, los morteros, las armas automáticas. Los pilotos de Air América y continental son thailandeses, survietnamitas o chinos nacionalistas de Chiang Kai Chek.

Algunos de ellos cayeron en territorio Pathet Lao. Cuatrocientos pilotos norteamericanos y aliados han sido bajas en la guerra del Laos. 200 murieron y el resto son prisioneros de Sufanvong.

Mientras que, a via de ejemplo, el régimen de Vientian afirma que ha hecho prisioneros en estos últimos años a unos cien vietnamitas, el Patet tiene en sus manos a doscientos pilotos.

El Comité Internacional de Control ha aceptado flemáticamente las continuas violaciones del acuerdo de 1962 en Giembra. Los vietnamitas, el Phet tiene varias oportunidades han solicitado del Gobierno Real laosiano que investigue las actividades de «Air América».

Nunca han recibido respuesta. EL OPIO DEL PUEBLO —

Desde el avión veo la cinta ocra de la carretera Vientian - Luang Prabang, como una herida profunda en medio de la selva. Los meos, que llegaron de China después de los tais rojos, negros y blancos, habitan en las zonas más altas de la montaña. Practican el cultivo del «ray» y zonas del bosque aparecen peladas, calcinadas.

Las cenizas les sirven de abono. Pero estas tribus meos, en Tailandia, Vietnam, Birmania, Laos, Camboya son más conocidos por el cultivo del opio. La extensión de la guerra ha puesto más difícil este cultivo, aunque también se dice que el producto de la venta del fruto de la adormidera sirve al Pathet para comprar armas.

Los meos visten trajes negros y una especie de «kill-escocés», de colores amarillos, rojos y azules. Se les ve sobre todo en el mercado de Luang Prabang. Llevan collares de plata, porque según ellos descienden del perro. Son bellicosos aunque Birmania les ha visto pedir propina por cada foto que el turista les hace.

Según los antropólogos, el 60 por ciento de los meos son adictos a la droga, que

plantan en el mes de Octubre. Durante la etapa francesa los explotadores europeos iban a buscar el opio a Xien Kuang. Pagaban a 200 francos el kilo y lo vendían más tarde en el barrio chino de Saigón, Cholon, a 5.000 francos.

A pesar de la guerra el tráfico de opio continúa. En tiempo de los franceses se recogían de 50 a 100 toneladas. El tráfico del opio se destina en el argot, «faire les confitures».

SOMBREROS DE TEXAS —

Los ingenieros norteamericanos, con sus sombreros de Texas, trabajan en las pistas del aeropuerto de Luang Prabang. No obstante, en los grifos de la ciudad no sale agua. Huelo con un laosiano que pertenece a la clase de los ciudadanos «puros».

—En este país, me cuenta en su francés académico, hay tres clases de ciudadanos. La primera categoría está formada por los que tienen simpatía por los dólares y los americanos. En la segunda figuran los que quieren los dólares pero no a los americanos. Y en la tercera los que no pueden ver ni a los americanos ni a los dólares.

Aparte, añade, de que no hay control del dinero norteamericano, que aprovecha a todos menos al pueblo laosiano. Con todos estos productos exóticos, de importación se h creado en el Laos un clima artificial de obsesión por el confort y las cosas superfluas. Es ridículo, pero importamos hasta el arroz de Tailandia.

El Rey, observo a los fieles que aportan sus ofrendas de fruta fresca y varillas de incienso al Sakyamuni. Los niños depositan también sus ofrendas en botes metálicos de cerveza japonesa. Al pie del Buda sedente un centinela escucha su transistor. Junto a las matas de la montaña las muchachas esperan con sus cubos de agua que irán a parar al primero que pase. En el interior de la pagoda, las ancianas vierten agua lustral sobre la piedra sagrada. Los niños juegan con pistolas de agua, en esta ciudad hecha más para el «water shott gun» que para los «11,43 Itaca».

Todo es un homenaje al agua y a su poder de purificación. Están al llegar las grandes lluvias. No obstante, en los grifos de la ciudad no sale agua. Huelo con un laosiano que pertenece a la clase de los ciudadanos «puros».

—En este país, me cuenta en su francés académico, hay tres clases de ciudadanos. La primera categoría está formada por los que tienen simpatía por los dólares y los americanos. En la segunda figuran los que quieren los dólares pero no a los americanos. Y en la tercera los que no pueden ver ni a los americanos ni a los dólares.

Aparte, añade, de que no hay control del dinero norteamericano, que aprovecha a todos menos al pueblo laosiano. Con todos estos productos exóticos, de importación se h creado en el Laos un clima artificial de obsesión por el confort y las cosas superfluas. Es ridículo, pero importamos hasta el arroz de Tailandia.

Los alemanes, según mi interlocutor, saben hacer con más astucia las cosas. Se encargaron de la traída de aguas a Luang Prabang. Y se negaron a entregar el dinero para las obras y largarse. Construyeron ellos mismos los canales. Si no, el dinero se hubiera evaporado.

A pesar de todo, hay restricción de agua en Luang Prabang.

EL PRINCIPE «FARUK» —

El Rey de Laos se niega a ser coronado en tanto permanezca dividido el país. Le he observado con atención durante una semana en todas las ceremonias del Pimay. He creído leer en sus gestos, fatigados, una gran

desilusión por los graves problemas del Reino, a los que hay que añadir las luchas intestinas de la familia real. El príncipe heredero ha tratado, sin éxito, de lograr la unidad del Laos. Desde siempre el país ha estado dividido en tres principados, los de Vientian, Luang Prabang y Champasak. He visto sin embargo entre las jóvenes generaciones otro sentido, más agudo, de la solidaridad nacional.

El hijo de Sivang Vatana, organiza torneos deportivos entre los jóvenes de todo el reino para estimular los contactos entre las diferentes regiones del país.

El Rey Sivang Vatana, que tiene tres hijos y dos hijas, ha conseguido mantener incontaminada su capital. Hace varios años los chinos, satisfechos de su experiencia en Savanaket intentaron montar un casino en Luang Prabang. El Rey que conocía los tristes ejemplos de Vientian y Savanaket, los «campesinos» y hasta los «samloirs» se jugaban su dinero a la ruleta, prohibió que se construyera el casino en L. P.

Basta un círculo, en el que se bailan los ritmos laos y también el «rock». A pesar de que la capital está rodeada por las fuerzas de Sufanvong, se respira una armonía y una seguridad muy superiores a las que se siente en Vientian. Por otra parte, la ocupación del palacio, haría muy impopular al Pathet Lao.

Todo el mundo se conoce en Luang Prabang. Hay sólo dos mendigos, a uno de los cuales le llaman «el loco del Rey» y da vueltas en torno a la plaza del Mercado con su «jarga caña de bambú».

En el caos de la política laosiana el Rey Sivang Vatana es el único elemento aglutinante. Sin embargo, está muy aislado en Luang Prabang, desde donde no reina ni gobierna. En las fiestas de Abril de 1966 he visto que la familia real es respetada por el pueblo. El personaje más pintoresco de la familia es sin duda el tercer príncipe, al que familiarmente llaman «Faruks».

NI ELEFANTES NI PARAGUAS BLANCOS

Los príncipes se han educado en el colegio «Stanislav» de Niza. El Rey ha estudiado Ciencias Políticas en París. En cuanto al tercer príncipe el llamado «Faruks» por su gran parecido físico con el Rey, se ha educado en un colegio de Niza. El Rey ha estudiado Ciencias Políticas en París. En cuanto al tercer príncipe el llamado «Faruks» por su gran parecido físico con el Rey, se ha educado en un colegio de Niza. (Pasa a la página 14)



Se cumple este año el 1300 aniversario de la fundación del Estado búlgaro. En el año 671 se fundó la ciudad de Pliska, que fue declarada capital del nuevo Estado, siendo la primera aglomeración fundada por los búlgaros en su penetración en la península balcánica. En el año 893 la capitalidad fue trasladada por el Rey Simeón a Preslav, otra ciudad construida bajo los mismos principios que Pliska, es decir, según las características de las obras militares de la primera etapa del feudalismo, con fortificaciones exteriores que protegían la ciudadela interior. Preslav tenía dos murallas concéntricas. Con los años se convirtió en un centro importante de la vida cultural del país. En esta fotografía vemos un aspecto de las ruinas del gran Palacio de Preslav, destinado a las ceremonias oficiales. Era un edificio de forma rectangular y de dos pisos, con una sala principal. Se conservan importantes fragmentos de su decoración plástica. — (Foto FIEL).

(Viene de primera pág.)  
 general de la "UDR" estigmatizaba la magistratura del país por blanda con los perturbadores del orden, e igualmente el primer canal de televisión, porque está dominado por "enemigos de la libertad" (comunistas en su mentalidad). Hoy, el propio señor Tomasini, ante la dirección de la "UDR", escandalizada por tales propósitos, asegura que de ninguna manera ha atacado la honorabilidad de los magistrados y "renueva su confianza al Gobierno y, particularmente al primer ministro", responsable de la liberalización de la televisión.

El señor Tomasini, como secretario general del partido mayoritario es portavoz oficial distinguido. Anteayer, al hacer sus declaraciones a la Prensa, insistió en que "pesaba" sus palabras. ¿Es posible que lanzara una pedrada contra la Magistratura y otra contra la libertad de expresión en la TV., es decir, contra el señor Chaban Delmas, sin el visto bueno del presidente de la República? La pregunta se la hacen muchos.

La izquierda denuncia el "espíritu totalitario" que revelan estas contradicciones. El diario "Combat", independiente, no duda en formular la ecuación, "Tomasini igual a Mussolini". Pero la voz más significa-

tiva, por venir de la mayoría gubernamental, desde hace 48 horas, en la arena política francesa, es la del antiguo presidente del Consejo y ministro de De Gaulle, Edgar Faure.  
 El autor de la célebre Ley de Enseñanza que siguió a Mayo de 1968, repueba de manera violenta los propósitos de Tomasini referentes a la Magistratura y a la televisión. "El primer cumplimiento, dice, que debo dirigir a Chaban Delmas es el de haber intentado introducir la libertad de información en la Prensa del Estado". El señor Faure se manifiesta "inquieto", por los síntomas reveladores que son tales palabras" y, por fin, condena globalmente la política de la mayoría gubernamental, "porque la apertura sólo la ha hecho hacia la derecha y la extrema derecha". Por otra parte, recuerda que con esta actitud el Gobierno se asimila al partido comunista, cuya acción tiende a eliminar todo lo que hay entre él y el Gobierno.

El señor Faure, fiel discípulo de De Gaulle, aprobó esta alternativa, formulada por Malreaux, "nosotros y los comunistas" durante el reinado del general. A la vista de tal postura, un periodista preguntaba esta tarde, al señor Faure: ¿Cuándo piensa abandonar la mayoría? El interesado hizo un juego de palabras.

LA "LARGA MARCHA" DE 10.000 ESTUDIANTES

Tras la "larga marcha", de los 10.000 estudiantes que, ayer, atravesaron París, sin incidente notorio, pidiendo la libertad de Gilles Guiot, 18 años, condenado a seis meses de prisión, el prefecto de Policía ha prohibido todas las manifestaciones callejeras, hoy y mañana.

A pesar de tal prohibición, varios miles de estudiantes, en puntos diversos de la capital, se han reunido hoy, sin que, a última hora del día, puedan señalarse consecuencias graves.

En el mismo momento en que redactamos este despacho, en la Bolsa de Trabajo, de París, millares de alumnos de segunda enseñanza, militantes de partidos políticos de izquierdas y de grupos izquierdistas, así como los de las Federaciones de padres y de profesores asisten a un mitin de protesta, contra la pena que pesa sobre Gilles Guiot y contra el exceso de represión policíaca.

Por otra parte, la coteira domina también el mundo agrícola en general, descontento con la política del Gobierno y con su táctica en Bruselas. Pero, hoy, particularmente, les ha tocado el turno a los

viticultores. Cien mil productores de vino, del Sur de Francia, se han reunido en Beziers, para pedir al Gobierno una política que garantice la venta de "u cosecha".

Este año, con 80 millones de hectolitros de producción, establece el segundo record del siglo. Los viticultores, entre otras reivindicaciones, piden a las autoridades la supresión total de importación de vinos, de Argelia en primer lugar, otro dato que no favorecerá la negociación franco-argelina, actualmente en suspenso, sobre el petróleo y el resto de la cooperación.

En Avignon ha habido otra manifestación que, durante varias horas, ha interceptado la vía férrea, como ocurrió también en Beziers. Para el próximo día 26 anuncian nuevos movimientos de protesta. ¿Estamos viviendo las vísperas de otro Mayo del 68?, se preguntan muchos a la vista de tanta protesta, de tanto digusto, de tanta contradicción y, en general, de una situación que sólo puede calificarse, política y socialmente, de confusa. La opinión de los observadores, no de todos, tiende a creer que no. Quizá la respuesta más exacta es la que puede inspirar la cita a que aludimos al principio, a propósito de esta Francia, "inquieta, conservadora y egoísta", hija aún de la orfandad, desheredada, que le legó su hombre providencial.

El lunes, informe del ministro de O. P. en las Cortes

Madrid (Cifra).— Veintiséis procuradores han comunicado a la Presidencia de las Cortes su deseo de intervenir oralmente en la reunión informativa que, sobre política de su departamento, celebrará en la Cámara Legislativa el ministro de Obras Públicas, don Gonzalo Fernández de la Mora.

Dicha sesión tendrá lugar el lunes próximo, por la tarde, según se ha manifestado a "Cifra" en fuentes bien informadas.

TV.E., mención especial en el XI Festival de Montecarlo

Por su producción "Noches en los jardines de España"

Paris (Efe).— "Noches en los jardines de España" producida por Televisión Española, ha sido hoy objeto de una mención especial por parte del jurado que ha otorgado los premios del XI festival internacional de televisión de Montecarlo.

El premio al programa que de mejor forma contribuye al ideal de acción pacífica internacional ha sido concedido a "Mad Jack" de la B. B. C. británica.

Junto a "Noches en los jardines de España" de T. V. E., han recibido también sendas menciones especiales, "La guerra de Gambette" (Alemania), "El ojo de la tempestad" (norteamericana) y "Viaje al fondo de los mares" (Francia).

(Viene de primera pág.)  
 labra. Se cree que algunos de los que han renunciado pueden también intervenir, así como otros que lo han solicitado para responder a alusiones. Algunos ministros también han solicitado intervenir, igual que lo hizo hoy al final de la sesión el señor López Rodó, según se comentaba en los pasillos.

ANTE EL CONSEJO DE MINISTROS DE HOY

Madrid (Logos).— Se asegura que en el Consejo de ministros que se celebrará mañana, en el palacio de El Pardo, bajo la presidencia del Jefe del Estado, el ministro de la Gobernación propondrá la fecha definitiva para las elecciones de diputados provinciales que han de renovar la composición de las diputaciones provinciales y cabildos insulares de toda España.

Al mismo tiempo, el ministro secretario general del Movimiento propondrá también la fecha de celebración de las elecciones para renovar los Consejos provinciales del Movimiento.

Se cree que ambas elecciones puedan celebrarse simultáneamente el domingo, 28 de Marzo.

Por otra parte, el Consejo de ministros, tal como anunció el ministro Comisario del Plan de Desarrollo, Sr. López Rodó, conocerá también las directrices del III Plan de Desarrollo económico y social.

MINISTRO DE "RELACIONES SINDICALES"

Madrid (Cifra).— D. Enrique García Ramal Cerralbo, es designado ministro de Relaciones Sindicales por un Decreto de la Jefatura del Estado que mañana será publicado en el "Boletín Oficial". Mañana también, publicará el "Boletín Oficial" cuatro Leyes de las aprobadas en la última sesión plenaria de las Cortes, entre ellas, la Ley Sindical.

Para algo están los «pasos de cebra». Utilízalos, peatón, al cruzar la calzada; respátales, automovilista.

VIAJE A LA GUERRA...

(Viene de página central)

el ex-Rey de Egipto. «Faruk» viaja con lo que él llama su «corte particular». Dos secretarios le siguen en fila. Uno de ellos lleva el whisky y el otro los vasos. He viajado con él hasta las grutas de Pa ku. «Faruk» dirige el ballet real, que pondrá en escena en palacio varios pasajes del Ramayana.

También el príncipe heredero desdén el protocolo y se pasea al volante de su «DS» por las calles de Luang Prabang. Tiene derecho a emborracharse con su pueblo una vez al año, cosa que hace de muy buen agrado. En plena fiesta, las muchachas de Luang Prabang pueden romper las camisas de los invitados. Yo he perdido la mía junto el embajador de la Gran Bretaña. El embajador es la presa preferida de las «girl scouts» de la capital. Pierde siete camisas todos los años.

La fiesta en el palacio real ha terminado con la tormenta monzónica. Desde la ciudad llegan algunos disparos de fusil. Conviene espantar a los malos espíritus. Es una costumbre tradicional en el reino del Millón de elefantes. En mi viaje a la guerra secreta del Laos no he visto un sólo elefante. Ni siquiera un paraguas blanco.

TOROS

«COMUNICADO OFICIAL» AL FINAL DE CADA CORRIDA DE TOROS

A partir de la próxima temporada lo redactarán los presidentes de los festejos

Madrid (Cifra).— Los presidentes de las corridas de toros que se celebran en España durante la próxima temporada, redactarán un comunicado al final de las mismas en el que se harán constar los resultados obtenidos por los toreros.

La decisión de dotar a los festejos taurinos de esta especie de "comunicado oficial", señala hoy el matutino madrileño "Nuevo Diario", tiene por objeto evitar las anomalías que hasta ahora se daban en algunas reseñas taurinas, en las que se confundían y hasta tergiversaban resultados.

La noticia es comenada favorablemente como un paso más hacia la vivificación de la Flesta Nacional y puede suponer la desaparición de algunas lamentables "instituciones" del ámbito taurino.

HOMENAJE NACIONAL A "SERRANITO"

Madrid (Cifra).— El matador de toros Agapito García "Serranito", que no podrá volver a torear tras la lesión que sufrió, va a ser objeto de un gran homenaje nacional, organizado por la revista "El Ruedo".

En el mes de Marzo se celebrará un festival taurino, a beneficio del toreo de Colmenar, en la plaza de toros de Las Ventas, con la participación de los rejoneadores Alvaro Domecq y Angel Peralta, y los toreros Diego Puerta y José Fuentes, que ya se han ofrecido.

En la redacción de "El Ruedo" se reciben telegramas de adhesión, y el duque de Pinhermoso y los propietarios de las ga-

naderías de Concha y Sierrra, ya han ofrecido un novillo para el citado festival. También se siguen ofreciendo ofrecimientos de toreros para participar y se han entablado contactos con las primeras figuras, para que tomen parte en este homenaje.

DEUDA DE UNA EMPRESA COLOMBIANA CON UN TORERO ESPAÑOL  
 Madrid (Cifra).— El posible veto a la empresa colombiana Rodríguez-Pimentel, de Bogotá (Colombia), por parte del Sindicato Nacional del Espectáculo para que no actúen en las plazas de la citada empresa los toreros españoles, sigue pendiente del pago de 24.240 dólares.

Esa cantidad, es el total de la deuda que la empresa Rodríguez-Pimentel tiene contraída con el matador de toros Manuel Cortés de los Santos (Manolo Cortés) y según se acordó en reunión de la Junta Nacional Sindical Taurina, el pasado día 10, la única manera de evitar el veto al que se hacía referencia al comienzo de la noticia, es el pago de los 24.240 dólares.

Los servicios informativos de la Organización Sindical puntualizan hoy que el veto no se ha producido hasta el momento, desmintiendo así algunas informaciones aparecidas en la Prensa madrileña, que daban el hecho como cierto.

Asimismo, la Junta Nacional Sindical Taurina, que fijó un plazo de siete días para que la empresa Rodríguez-Pimentel efectúe el pago o el depósito de la cantidad adeudada, espera en estos momentos futuras comunica-

ciones sobre el tema, y una inmediata solución.

Se aclaró a "Cifra" en el Sindicato Nacional del Espectáculo que la documentación relativa a la reclamación, no ha sido extraviada, sino que está en depósito, y que fue utilizada en la reunión de la Junta Sindical el pasado día 10.

**PROFESOR MERCANTIL**  
 Con experiencia ofrécese  
 Interesados escribir al apartado 401  
 BURGOS

SOLO CUARENTA «METROS»...

(Viene de página central).

particular, deberá abrir sus puertas en 1972, con ocasión de los Juegos Olímpicos— y préstase también la intención de dotarse con este práctico medio de locomoción, en un próximo porvenir, a las siguientes ciudades: Río de Janeiro, Kharkov, El Cairo y San Francisco.

Si el Mundo cuenta únicamente en la hora presente de treinta y cinco a cuarenta "Metros", es presumible que, antes de 1975 ó 1980, se sobrepase ampliamente el número de cincuenta, y que, a continuación, a medida que el crecimiento de la población de las grandes urbes amenace con ocasionar la asfixia total de éstas, por imposibilidad absoluta de resolver los problemas planteados por una descomunal circulación de superficie, se asista a una verdadera explosión de nuevas líneas urbanas subterráneas —otras cincuenta por lo menos—. (P. Intercontin. — Hispania Press).

REMY ROLLAND

# FRANCIA VUELVE A PARTICIPAR EN EL SISTEMA DE LA N.A.T.O.

## Reunión de los países del Pacto de Varsovia para preparar la Conferencia de Seguridad Europea

### Estudio cuatripartito de los problemas de Berlín

Bucarest (Efe). — La conferencia de los ministros de Asuntos Exteriores de los siete Estados miembros del Pacto de Varsovia ha comenzado esta mañana.

Como de costumbre en estas conferencias el secreto es absoluto en torno a la reunión que se celebra a puerta cerrada. Se esperan no obstante nuevas iniciativas de los Estados socialistas para acelerar los preparativos de la propuesta Conferencia de Seguridad Europea.

### FRANCIA VUELVE A LA NATO

La Haya (Efe). — "Bajo una forma u otra, Francia vuelve a participar en el sistema integrado de defensa de la Organización del Tratado del Atlántico Norte", según declaró ayer en La Haya, Joseph Luns, ministro holandés de Asuntos Exteriores. Según Luns, se han observado, recientemente, diversos signos que indican que el Gobierno francés está interesado en una mejor cooperación en el aspecto militar con sus aliados atlánticos.

El ministro holandés señaló no obstante que se trata de una lenta evolución que, de todos modos, llevará tiempo.

### OBSERVACION RUSA EN TORNO A UNAS MANIOBRAS

Lisboa (Efe-Reuter). — Un carguero soviético, al parecer, mantiene una discreta vigilancia en la zona del Atlántico, en que se realizan unas maniobras navales y aéreas de la NATO, informan medios oficiales en Lisboa.

Los aviones que toman parte en los ejercicios han declarado que el navío se encuentra en la zona de maniobras, pero apartado de los buques estadounidenses, alemanes, ingleses, holandeses, noruegos, portugueses y franceses que toman parte en el ejercicio denominado "Sunny Seas 71".

### CONVERSACIONES SOBRE BERLÍN

Berlín (Efe). — Esta mañana se ha celebrado en Berlín occidental, la decimoquinta reunión de las conversaciones cuatripartitas en torno a la situación berlinesa.

Bajo la presidencia del embajador británico en Bonn, Sir Roger Jackling, iniciaron la conferencia los embajadores de Washington y París en Bonn, así como el representante diplomático de la Unión Soviética en Berlín Oriental.

Ante este nuevo encuentro de los cuatro embajadores, los observadores políticos en Berlín occidental están atentos por si se produjera una reacción por parte soviética al proyecto de tratado, para una solución berlinesa, presentado en la anterior reunión, por las potencias occidentales.

### TERMINA LA SESION

Berlín (Efe). — Ha concluido en Berlín occidental la sesión cuatripartita número 15 de los embajadores norteamericano, británico y francés acreditados en Bonn, con su colega ruso, que representa a la Unión Soviética en Berlín-Pankow. Los cuatro embajadores, a tenor del comunicado oficial emitido nuevamente el 9 del próximo mes de Marzo.

Consultas entre expertos de las cuatro potencias, según el comunicado estudiarán las cuestiones concretas berlinesas antes de la sesión del 9 de Marzo. De lo tratado en las negociaciones de hoy tan sólo ha trascendido, en pala-

tras de un portavoz, que "los berlinenses, los observadores embajadores prosiguieron sus coloquios objetivos sobre los problemas pendientes. La conferencia del 9 de Marzo será presidida por turno protocolario, por el embajador soviético.

### POR PRIMERA VEZ HABLA DE NEGOCIACIONES

Berlín (Efe). — Al concluir hoy sin que trascendiesen detalles de la 15 sesión cuatripartita ruso-aliada de los embajadores sobre cuestiones

berlinesas, los observadores subrayan que por primera vez se habla en la breve referencia del comunicado de "negociaciones".

En los comunicados de reuniones precedentes, el término empleado fue "conversaciones", mientras que en el texto de hoy se dice, en el primer párrafo que "los embajadores de las cuatro potencias continuaron el 16 de Febrero de 1971 sus negociaciones en el edificio utilizado en tiempos pasados por el comité aliado de control".

## ¿SE HA PERDIDO UN PROYECTO DE PLANTA DESALINIZADORA?

Madrid (Logos). — El proyecto de construir en la isla de Tabarca una planta desalinizadora por destilación solar, seguramente se encuentra olvidado en algún servicio del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, lugar donde fue a parar toda la documentación que poseía la Comisión nacional de Energías Especiales, cuya gestión y existencia fue suspendida por la política de restricción de presupuestos llevada a cabo hace unos años, ha declarado el señor Barosoain, director del Instituto Nacional de Me-

teología y presidente entonces de la referida Comisión.

El proyecto estaba subvencionado por la OCDE y el Gobierno español, pero los resultados finales no fueron aprobados por falta de recursos económicos en aquel momento. Hoy aquel asunto estará sepultado en el Consejo Superior de Investigaciones Científicas sin que nadie sepa nada de él, finalizó el señor Barosoain.

Puestos en contacto con el referido Consejo no nos ha sido posible obtener al respecto ninguna información.

## PROBLEMAS DE FINANCIACION EN EL SECTOR DE BIENES DE EQUIPO

### Se pide la adopción de medidas urgentes

Madrid (Cifra). — Las dificultades atravesadas por el sector de bienes de equipo, como consecuencia del bache sufrido en 1970, son analizadas en un informe de «SERCORBE» (Servicio Técnico Comercial de Constructores de Bienes de Equipo), en el que se pide la adopción de las siguientes medidas urgentes:

— La política monetaria y de restricción crediticia que se ha seguido debe tener una clara excepción en todo lo que se refiere a la inversión industrial.

— Debe vigilarse que la nueva Ley del Crédito Oficial no produzca un efecto restrictivo sobre los recursos financieros para la venta de bienes de equipo en los mercados interior y exterior.

— Hay que crear una conciencia de verdadero favor y apoyo a los equipos de producción nacional por parte al menos, de las adquisiciones de la Administración y empresas estatales y paraestatales.

— El sector público debe programar y planificar sus adquisiciones de bienes de equipo a medio plazo, nunca en período inferior al bienio.

Los rasgos más característicos del sector en 1970 pueden resumirse según el citado estudio en los siguientes puntos:

— El valor de la producción se elevó a 116.300 millones de pesetas, con un crecimiento del 8 por 100.

— En el conjunto de los tres años transcurridos del segundo Plan de Desarrollo el crecimiento fue del 36,8 por 100, cifra inferior a las previsiones, establecidas en un 47,9 por 100.

— Las importaciones alcanzaron 75.224 millones de pesetas, mientras que las exportaciones fueron de 23.658 millones de pesetas.

— Muchos de los equipos importados podrían ser perfectamente adquiridos en el país, estimándose las importaciones necesarias en un 30-40 por 100.

— La participación de las importaciones en el consumo aparente del sector se acercó en 1970 al 45 por 100, la cifra más alta desde 1962.

— Necesidad de acometer una solución definitiva para la financiación de bienes de equipo en los mercados interior y exterior. En este aspecto, el proyecto de ley de crédito oficial no sólo no aborda los problemas estructurales de que adolece la financiación del sector sino que introduce un nuevo motivo de preocupación al suprimir las actuales líneas de redescuento automático, que hasta ahora venían funcionando satisfactoriamente.

— Ordenación del mercado interior a fin de conseguir una mayor participación de la producción nacional en las adquisiciones de bienes de equipo por parte de los organismos estatales y paraestatales.

— Corrección de la deficiente situación tecnológica del sector fomentando la investigación de desarrollo.

— Impulsión del proceso de reestructuración del sector estableciendo una legislación que favorezca eficazmente las concentraciones y fusiones de empresas.

# SIGUE LA DILATORIA TACTICA DE ISRAEL

## Ted Kennedy contrario a la vietnamización de Nixon

Washington (Efe). — El presidente de los Estados Unidos, Richard Nixon, ha manifestado que Estados Unidos no impondrá ningún tipo de solución en Oriente Medio.

El presidente contestaba a una pregunta en el sentido de si Norteamérica impondría a Israel el plan Jarring.

La declaración presidencial tuvo lugar en el curso de una conferencia de Prensa no programada, de 40 minutos de duración realizada por el presidente ante el Cuerpo de corresponsales acreditados ante la Casa Blanca.

### LA POSICION ISRAELITA

Jerusalén (Efe - Reuter). El ministro israelí de Asuntos Exteriores, Abba Eban, ha informado hoy al Gabinete ministerial sobre la respuesta egipcia a la última propuesta del mediador de las Naciones Unidas, doctor Jarring, informan funcionarios israelíes en esta ciudad.

Por su parte, el primer ministro israelí, Golda Meir, afirmó anoche que "la clave para la solución de todo el problema es la mutua confianza, cosa que no existe".

Refiriéndose a las declaraciones hechas por Sadat a la revista "Newsweek" sobre el tema de la reavertura del canal de Suez, Meir afirmó que Israel se encuentra preparado para llegar a un acuerdo en esa materia, bajo la condición de que se retiren de ambas orillas del canal tanto las fuerzas israelíes como las egipcias.

### PRESIONES DE U THANT

Sede de las Naciones Unidas (Efe-Reuter). — El secretario general de las Naciones Unidas, U Thant, ha presionado repetidamente al Gobierno israelí para que no siga adelante con su programa de construir viviendas en el sector ocupado árabe de Jerusalén, se informa oficialmente en la ONU.

### KENNEDY CONTRA LA "VIETNAMIZACION" DE NIXON

Washington (Efe-UPI). — El senador Edward Kennedy, demócrata por Massachusetts, afirmó ayer que la política

nixoniana de vietnamización conducirá a la expansión de la guerra en Indochina.

"La vietnamización — afirmó Kennedy ante un grupo de ejecutivos de empresas pacifistas— equivale a guerra y más guerra. No tiene nada que ver con el fin de la violencia, puesto que es una política de violencia".

Kennedy se mostró disgustado y desalentado por el hecho de que los norteamericanos no hayan protestado más contra la invasión de Laos.

### TAMBIEN OTROS DEMOCRATAS

Washington (Efe). — El presidente Nixon "está flirteando" con la tercera guerra mundial", acusó hoy el senador George McGovern, un demócrata que quiere ser presidente, en una "rueda" de Prensa celebrada en Washington.

Muskie — otro seguro candidato a la presidencia— Fulbright, y su dirigente en el Senado, Mike Mansfield, criticaron hoy con diversos grados de dureza desde el frente demócrata la palabras del presidente Nixon reafirmando que Estados Unidos no limitarán el uso de su poder aéreo en el Sudeste asiático.

## SALVARON AL CANARIO

Lugo (Cifra). — Un canario, único inquilino de un edificio que ayer se derrumbó en una calle de esta ciudad, ha sido puesto hoy a salvo por un bombero.

El canario, dentro de su jaula, permanecía desde ayer en uno de los muros que amenazaba desplomarse, en una casa de la calle de Calvo Sotelo. Las emisoras de radio y numeroso público pedían al servicio de bomberos que no dejara morir al canario. Hoy, un bombero, previa autorización, subió a lo alto de la escalera telescópica del Servicio, rompió el cristal que le separaba del muro donde se encontraba la jaula y rescató al canario, en medio de los aplausos de docenas de espectadores.

Una vez rescatado el alado "inquilino" los bomberos procedieron a demoler la pared que quedó en pie, apuntalando la casa de al lado, ya que las vigas de la sinistrada están apoyadas en la medianería.



Madrid (Logos). — Informa el Servicio Meteorológico que durante el día de hoy ha llovido débilmente en Vascongadas y cuencas altas del Duero y Ebro. Ha habido nubosidad en Canarias y ha sido escasa en las restantes zonas de la Península.

Las temperaturas diurnas han sido suaves, particularmente en la región levantina y en el Sureste, donde se han registrado temperaturas superiores a los 20 grados.

Tiempo probable. — Intervalos de cielo muy nuboso, con precipitaciones débiles aisladas en Vascongadas y alto Ebro. En el resto de la Península y Baleares, predominio del buen tiempo, con nubosidad escasa y disminución progresiva de la fuerza del viento.

Temperaturas extremas. — Máxima de 23 grados en Castellón y Murcia y mínima de dos grados en Cuenca y Ciudad Real.

## CUIDADO CON LAS DROGAS

Próxima campaña del embajador británico en Madrid

Londres (Efe). — El embajador de Gran Bretaña en Madrid, sir John Russell, se dispone a iniciar una campaña destinada a informar a sus conciudadanos que las autoridades españolas "no se andan con bromas a la hora de castigar el tráfico de drogas", informa hoy a sus lectores el "Daily Telegraph".

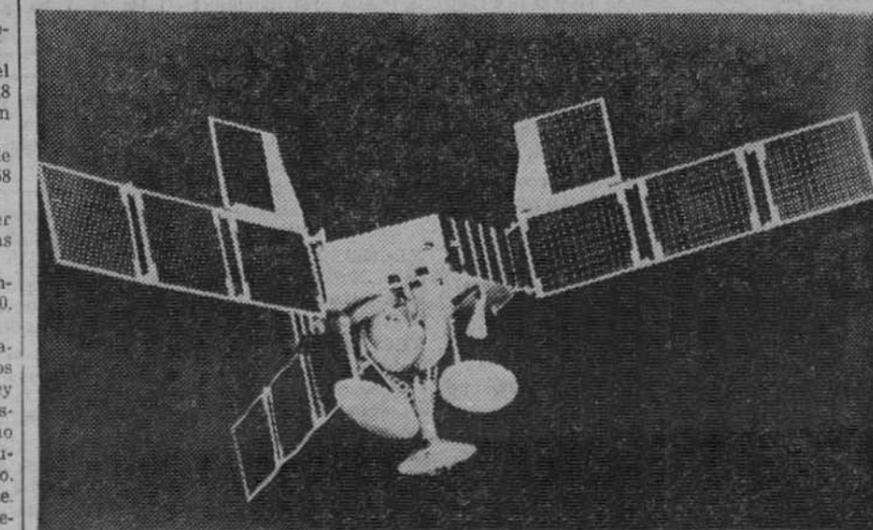
Señala el periódico que el embajador ha preparado una carta abierta, con un espectacular membrete en rojo, que colocará a la vista de los súbditos británicos en su embajada de Madrid y que remitirá a la sede diplomática en Marruecos.

El embajador, entre otras cosas, dice: "Olvídense del 'hashis'. No lo pasen de contrabando; no trafiquen con él y no acepten encargos de terceros".

Recuerda que la pena de los tribunales españoles supone seis años y un día de cárcel.

Una iniciativa análoga fue adoptada hace un año por el embajador de los Estados Unidos en España.

## EL "SINFONIA", UN NUEVO SATELITE FRANCO-GERMANO



Con el nombre de "Sinfonia", Francia y Alemania están desarrollando un nuevo satélite que será lanzado en 1972 con el cohete "Europa II" desde el centro espacial francés de Kourou, en la Guayana Francesa. Será colocado en una órbita fija en relación a la Tierra para que cubra Europa y África. El satélite, que es el primero con una estabilización de tres ejes, trabajará permanentemente. He aquí una reproducción del mismo. — (Foto FIEL).

# Anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 31, teléfono 207148 y delegación, Vitoria, 13) de NUEVE de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las agencias de publicidad.  
PRECIO: 20 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, 2 pesetas

## Alquileres

**ALQUILO** nave y local pequeño, propio para industria. Llamar al teléfono 206972 De 9 a 1 y de 3 a 6.

**SE VENDE** o alquila piso en Santa Clara. Informes, Santa Clara 36, 2.º, E.

**ALQUILO** o vendo bajos 300 metros divisible y piso. Informes, teléfono 204331.

**SE ALQUILA** piso amueblado, céntrico. Teléfono 202059

**ALQUILO** piso calle Madrid 42, amueblado, calefacción. Informes, portería.

**A DIEZ** kilómetros capital arriendo nave explotación ganadera. Teléfono 205527.

**SE ARRIENDAN** dos pisos, uno con local para almacén o garaje. Camino Mirabueno, 9. Señor Ayuso.

**ALQUILO** piso nuevo, céntrico, calefacción y agua caliente central, dos cuartos de aseo. Teléfono 201525

**SE ARRIENDA** local en San Pedro y San Felices, 25. Razón, teléfono 203571.

**ARRIENDANSE** locales céntricos, acondicionados para comercio, oficinas, si desearan piso. 204021.

**ALQUILO** pequeño piso amueblado. Teléfono 207315. (Cubos).

**SE ALQUILA** piso amueblado, lujoso, con teléfono. Teléf. 206697.

**FIROGA.** Alquilamos pabellón 300 metros, con 400 de patio, en Villimar.

**FIROGA.** Piso amueblado comienzo Carretera Logroño, cinco habitaciones, mobiliario nuevo.

**FIROGA.** Locales comerciales, próximos Academia Ingenieros, 80, 60, 90 y 120 metros.

**FIROGA.** Piso 250 metros cuadrados, en plaza Vega, propio oficinas.

**FIROGA.** En General Mola dos pisos 140 metros, calefacción individual.

**FIROGA.** Agencia Propiedad Inmobiliaria. Vitoria, 59, 1.º, teléfonos 206746 - 205271.

**ALQUILO** piso amueblado, 2.000 pesetas. Fernán González, 31, 1.º, centro.

**ALQUILO** piso económico, tres habitaciones y servicios, zona San Julián. Informes, San Pablo, 37, 3.º

**SE ALQUILAN** departamentos propios para oficina. San Carlos, 1, 2.º. Informes portería.

**SE ALQUILA** habitación con derecho cocina Francisco Grandmontagne, 12, 3.º, A.

**ALQUILO** primer piso, cinco habitaciones. Razón, Alhóndiga, 2. Portería.

**SE ARRIENDA** piso segundo, soleado, cuatro habitaciones terrazas, calefacción. Económico. San Bruno, 3. Informes portería.

**ARRIENDO** bar nuevo a estrenar. Razón, teléfono 207553.

**SE ALQUILA** piso nuevo, cuatro habitaciones, calefacción central, cocina mixta. Calle Clunia, 15, 8.º, A.

## Automóviles y accesorios

**ALQUILER** sin conductor, nuevos: Seat 1.450, 1.500, 124, 850, 600-E y 600-D, Renault, R-10 y R-8, Morris 1.300, M-G. «Servi Auto». Sanjurjo, 9. Teléfono 207716.

**AUTOS «FLEN»**, sin conductor: Coches de alquiler 600-D, 850 berlina y coupé, Seat 1.500, 124, 1.430, Morris, M-G, Simcas, nuevos. Garaje Avenida. General Vigón, esquina Barriada Yllera. Teléfonos: 208804 y 201874.

**AUTOS** alquiler sin conductor, «Blancos». 600-D, 850 coupé, 124, nuevos. Barriada Illera, B. 69. Teléfono 205838.

**GAMONAL** 228, vende varios 600-D, 850, coupés, 1.500 gasolina y gasoil, R-8, 4-L, 4-F, Simcas, 1.000 G-L y G.L.E., Citroen A-K. Facilidades.

**COMPRO** 600-D, particular, matrícula alta, poco rodado Pago bien y al contado. San Francisco 30. José Luis. Teléfono 263 Aranda de Duero.

**SE VENDE** moto Derby. Fray Esteban de Villa, número 6, Habitación 7.

**VENDEMOS** Seat 600, Seat 850, Renault 4-L, Renault 4-F, Simca 1.000 y Formicheta desde 10.000 pesetas en adelante, totalmente revisados. Facilidades de pago. Talleres Pedro Velasco. Vitoria 105. Teléfono 206854. Carretera Madrid-Irún, kilómetro 247. Teléfono 219111.

**CAMBIAMOS** Seat 1.500 gasolina y Diesel, Dodge Dart, Land Rover largo y furgoneta Temp por vehículos más pequeños, resto facilidades. Talleres Pedro Velasco. Vitoria 105. Teléfono 206854. Carretera Madrid-Irún, kilómetro 247. Teléfono 219111.

**VENDO** Simca Arianne, como nuevo, toda prueba, barato. Avenida del Cid, 84. Carbones Cubero.

**EXCURSIONES**, viajes, Microbuses Europa. Coches hasta 25 plazas. Teléfono 208551.

**VENDO** varios 600-D, 850, 850 coupé, 1.500, 124, Simcas 1.000 G.L., 4 L super, R-8, R-10, Morris, M-G, Volkswagen, Mercedes, 190 gasoil, Dodge, berlinas y furgonetas 2 CV., revisadas. Facilidades.— Alhóndiga, 2, teléfono 209691.

**SE VENDE** coche Peugeot 403, furgoneta Borgward, Júpiter; inmejorable estado. Informes, Garaje Franco. Carretera Madrid 75 y 77.

**SE VENDE** Simca-1.000 toda prueba. Mesón «El Corralón».

**VENDO** 850, nuevísimo. Teléfono 201118.

## Colocaciones

**IMPORTANTISIMO.** Gane 100 o más pesetas diarias trabajando en casa horas libres. Hombras, mujeres, cualquier edad. Para informes, envíen diez pesetas en sellos. Apartado 124 León.

**DISTRIBUCION** cómoda de sus famosos productos ofrece «Avón Cosmetics» a señoras y señoritas con ansias de progresar. Llame al teléfono 204144 de Burgos o escriba al apartado 14.875 de Madrid para informarse sin compromiso alguno.

**CHICA** con informes se necesita. Avenida del Cid, 10, 2.º Dcha.

**SE NECESITA** chica, buen sueldo. Vitoria, 56, 5.º, B.

**SE PRECISA** oficiala de peluquería de señoras. Razón, Peluquería Ola-Mar. Avenida del Cid, 10, bajo u Oficina de Colocación, núm. 59.

**SE NECESITA** chica de servicio, buen sueldo, con informes. Sanjurjo, 15, 5.º, B.

**SE NECESITA** niñera responsable o chica fija. Paseo de la Isla. Edificios Beyre, 10, 9.º

**SE PRECISA** pastor para finca esta provincia. Informes, Evencio Martínez. Santander 6. Burgos. (R. O. C., 145)

**SE NECESITA** chica de servicio. Mercado Norte, puesto núm. 16.

**SE OFRECE** señorita para coser a domicilio. Razón, Confitería Araico. Hondillo.

**NECESITAMOS** barnizador a pistola. Barrique. Castañares. Teléfono 208957. (R. O. C., 148).

**SE OFRECE** joven de 21 años, servicio militar cumplido, carnet de segunda. Informe, Calzadas, 52, 2.º, izquierda.

**SE NECESITA** chico de recados. Edad, 14 ó 15 años. Dirigirse a Comercial Vascongada, calle Madrid, 70. (R. O. C. 143).

**SE NECESITA** chica. Alonso Martínez, 1, 2.º

**MATRIMONIO** sólo desea muchacha de 30 a 50 años, sencilla y con informes, sueldo a convenir, según valia. Escribir Pili Uriarte, Colón de Larreategui, 35, Bilbao.

**SE NECESITAN** dos choferes vendedores, carnet de primera y segunda. Razón a Cervecería del Norte, S. A., calle Sedano, número 6 (R. O. C., 150)

**SE NECESITAN** barman, cafetería Lago. Vitoria 137. (R. O. C., 151).

**NECESITO** muchacha dispuesta, buena distribución. Julio Sáez de la Hoya, núm. 11, 8.º centro. Tel. 206745.

**SE NECESITA** muchacha. Romancero, 5, 6.º E

**MUCHACHA** se necesita, poca familia, con informes. Avenida del Cid, 6, bis. Portería.

**NECESITO** muchacha para Madrid. Informes, calle Calzadas, 1, 4.º, habitación 15.

**NECESITO** chica sepa obligación. Espléndido sueldo. San Lesmes, 1, 5.º, derecha.

**SE NECESITAN** chicos para mostrador. Razón, «Restaurante Gaona» (R. O. C. 151)

**SE NECESITA** montador de persianas. «Persifant». Villayuda, calle 4. (R. O. C., 149).

**NECESITA** chica matrimonio con dos niños mayores, buen sueldo. San Pablo, 5, 1.º

**SE NECESITA** repartidores de propaganda. Posibilidad de trabajo estable. Avenida del Cid 88, 1.º, D. Señor Santamaria (R. O. C., 155)

**SE NECESITA** señorita de 15-17 años para laboratorio, preferible con bachiller elemental. Dirigirse, por escrito, acompañando currículum vitae a Publifac. Calle Abad Maluenda, número 5. Burgos.

**REPRESENTANTES** para provincia de Burgos precisa importante sociedad radicada en Madrid. Edad 25 años en adelante. Introducidos en papelerías y estancos. Importantes comisiones. Escribir con amplias referencias a: Benchimol. Santo Domingo de Silos, 8. Madrid-16. (Nal. 4613).

**PEONES** mineros se precisan, para explotación en Olmos de Atapuerca. Con carácter circunstancial hay incentivos de producción y pluses voluntarios. Información, señor Galvete, San Francisco 147, 1.º, B. (R. O. C., 1183).

**SE NECESITAN** señoritas para visita a domicilio, serias y activas; ganarán doscientas cincuenta a trescientas pesetas diarias y a comisión; preferible puedan viajar otras provincias. Trabajo fácil. Presentarse, de 6 a 7 tarde, calle Santander, núm. 1, 2.º. Hostal García.

**SE NECESITA** señora para limpieza. Razón, Mesón «El Corralón».

**NECESITO** chica. Calle Madrid, núm. 1, 2.º, izquierda.

**MUCHACHA** sabiendo algo cocina, espléndido sueldo. Vitoria, 31, 2.º derecha.

## Compras y ventas

**CARRILES**, tubos, accesorios para cortinas. «Ferretería Lain Calvo». Teléfono 203394

**OCASION:** Vendo máquinas usadas de escribir, sumar y calcular, procedentes de cambios por nuevas De la Vega Madrid 2 Burgos.

**MUEBLES** metálicos para oficina.— De la Vega Calle Madrid, 40.

**FOTO COPIADO** RAS en seco, 3 M De la Vega Madrid 2

**COMPRO** lana vieja. Avenida del Cid. Teléfono 208239

**SE VENDEN** cinco bañeras seminuevas de 1.40. Teléfono 204540

**VENDO** 15.000 kilos cebada pallas, para siembra. Señores González Mata. Teléf. 200378.

**VENDO** 5.000 kilos de yerros, 7.000 kilos de paja yerros y 7.000 kilos de alfalfa empacada. Señores de González Mata. Teléfono 200378.

**VENDO** araña antigua, bronce cristal. Grandes espejos época, tros muebles. Abstenerse oportunistas. Tardes 5 a 7. Lain Calvo, 21, 1.º

**VENDO** silla niño seminueva, barata. Edificio Vicario, 4, 4.º D.

**VENDO** ropas y varias cosas más. Madrid, 2, 5.º puerta 10.

**EN CANICOSA** de la Sierra (Burgos) se venden 719 pinos silvestres y 87 negrales, con un cúbico aproximado de 725 metros/3. Tratar y condiciones con la Comisión, en dicho pueblo.

—Por la Comisión, Baldomero de Pedro Peiroten. Teléfono núm. 16.

**SE VENDE** forraje de esparceta. Informes, San Pablo, 6, 3.º Dcha. Mauricio Arnáiz.

**VENDO** 9.000 kilos de paja blanca de trillo. Tratar con Enrique Gento en Peral de Arrienza.

**VENDO** tricostosa Paspap Duomatic. Carretera Logroño, 17, 8.º H y 6.

**ENSEÑANZAS**

**ENSEÑANZA** garantizada reválidas, 4.º, 6.º, 5.º, asignaturas. Grupos reducidos. Santa Clara (interior), 57-A. Teléfono 207910.

**TAQUIGRAFIA INTENSIVA.** Profesorado experimentado. Optimos resultados.— «AAG» Lain Calvo, 17.

**PREPARACION** bachiller, reválidas, Matemáticas, Física, Química. Avenida del Cid, 36, 7.º D. Teléfono 200534.

**CATORCE IDIOMAS:** inglés, francés, alemán, ruso, etc.— «AAG». Lain Calvo, 17.

## Fincas

**CONSTRUCCIONES «BU-EL».** Mejor que piso piloto, su piso llave en mano. Venta directa. Facilidades de pago diez años. Precios, desde pesetas 250.000. Oficinas, Vitoria 179, 1.º

**CONSTRUCCIONES** González Alonso. Venta de viviendas llave en mano. Exentas. Entrega total 50.000 pesetas, resto diez años y locales comerciales. Oficina, calle Vitoria 115.

**CONSTRUCCIONES** Sánchez vende pisos y lonjas comerciales en diversas zonas. Informes, Santa Clara, 36. Obra.

**VENTA** pisos y lonjas en Via de Empalme. Construcciones Serrano. Teléfono 204385.

**PISOS** y locales en la zona de más provenir de Burgos. Venta directa llave en mano Exentos. Facilidades de pago diez años. Desde 240.000 pesetas. Para más información, calle Madrid, 7 (tienda) y Telfs: 206544-5-6

**VENDO** pisos terminados, con exenciones, desde 300.000. Muchas facilidades. Informes, Garaje Pisones, 18 y 20.

**VENDO** piso en Lain Calvo, 128 metros. Razón, teléfono 201183.

**MASEGOSA.** Pisos para habitar y próxima entrega: cuatro habitaciones exteriores, soleadísimos. Entrada desde 50.000 pesetas. Facilidades diez años. Avenida del Cid, 80, 2.º. Vitoria 142, teléfono 209333.

**SE VENDE** o alquila local de 100 a 200 metros cuadrados, con agua, luz y servicios. Teléfono 206268.

**VENDO** local zona Vardillos, 62 m.2., a 8.300 pesetas. Informes Avenida del Cid, 15, 1.º, derecha.

**VENDESE** hermoso piso. Informa portero. Plaza Logroño, 2.

**SE VENDE** o alquila piso céntrico, soleadísimo, barato. Padre Silverio, 4, 5.º, A.

**SE VENDE** o arrienda piso, calle San Agustín número 17, 7.º, B.

**SE VENDE** piso buena situación, céntrico, refectoria Chocolates Quintanilla, Paloma, 17.

**VENDO** piso amplio, exento contribución. Vitoria 171. Razón, portería.

**SE VENDE** local 180 metros, divisible desde veinte, en la Avenida Reyes Católicos. Informes, Autoparking. Teléfono 209210.

**SE VENDE** o alquila local de 500 metros en calle San Pedro Cardena. Informes, teléfono 203659.

**VENDO** piso tres habitaciones. Calderón de la Barca número 4, 3.º, derecha.

**SE VENDEN** dos pisos Gamonal y Barrio de San Pedro, a estrenar, sol todo el día. Teléfono 206833.

**SE VENDE** piso nuevo cuatro habitaciones, zona los Vardillos. Informes 209518.

**VENDO** piso en plaza Doctor Albiñana, amplio, bien soleado. Informes esta Administración.

**VENDO** o alquila piso con o sin muebles, soleado. Sanjurjo 41. 209421.

**CASA** libre, céntrica, dos calles, 850.000. Facilidades. Teléf. 206297.

**FIROGA.** Piso lujoso. Aparicio Ruiz, 160 metros, seis habitaciones, servicios centrales.

**FIROGA.** Local en Avenida del Cid, de 70 metros cuadrados.

**FIROGA.** Pisos Crucero San Julián, nuevos, cuatro habitaciones. Muchas facilidades.

**FIROGA.** Pisos zona Reyes Católicos, cinco y seis habitaciones, servicios centrales. Facilidades.

**FIROGA.** Pisos económicos, nuevos, Paseo Fuentesillas, magnífica situación, cara al polígono Industrial Villalonquér, cuatro y cinco habitaciones. Muchas facilidades.

**FIROGA.** Vitoria 56, edificio Beyre, pisos cinco habitaciones, servicios centrales. Facilidades.

**FIROGA.** Pisos económicos, Vitoria 54, piso 70 metros, cinco habitaciones, exento contribución.

**FIROGA.** Pisos nuevos Avenida del Cid, cuatro habitaciones, con facilidades.

**VENDO** pisos terminados, con exenciones, desde 300.000. Muchas facilidades. Informes, Garaje Pisones, 18 y 20.

**VENDO** piso en Lain Calvo, 128 metros. Razón, teléfono 201183.

**FIROGA.** Agencia Propiedad Inmobiliaria. Vitoria 59. Teléfonos 206746 - 205271.

**SE VENDE** piso a estrenar, cuatro habitaciones amplísimas, armarios empotrados, calefacción individual, cocina, baño y servicio, sitio muy céntrico. Trietas 10. Informes, portería.

**ELEGIR** bien siempre es difícil. Construcciones Arranz Acinas le ofrece una serie completa de viviendas de todo tipo, en todas las zonas de la ciudad, llave en mano, para que usted elija bien. Informes, Carretera de Logroño, 15.

**VENDO** lonja céntrica, esquina dos calles; pisos económicos. Petronila Casado, 51, 1.º, A.

**PISO** céntrico a estrenar (frente Venerables) cuatro habitaciones, servicios, todo sol, 30.000 entrada, resto diez años. PRIGO. Moneda, 13.

**VENDO** piso. Vitoria, 134, 8.º, A. — cinco habitaciones grandes, mucho sol, todo parquet, dos terrazas.— Razón, 8.º D.

**VENDO** o alquila piso céntrico, amueblado, todo confort. Pisones, 5. Informes portería. Teléfono 200662.

**VENDO** piso céntrico estrenar, cuatro habitaciones, «ofis», dos servicios, cocina amueblada, calefacción agua caliente centrales. Teléfono 200562.

**VENDO** piso cuatro habitaciones exteriores, cuarto baño y trastero. Melchor Prieto, 18, 4.º, izquierda.

**OPORTUNIDAD.** Vendo piso plaza San Agustín, cuatro habitaciones, cocina y baño, todo exterior. Soleadísimo, exento. Teléfono 207484.

**VENDO** o alquila piso céntrico. Verlo tardes, de 4 a 7. Tahonas, 2, 5.º derecha

## Ganados y aperos

**VENDO** vaca holandesa, recién parida seguida parto. Villamayor de los Montes Teófilo Porres.

**VENDO** cuarenta ovejas emparejadas Para tratar con Victorina Medina Estépar.

**VENDO** tractor Super-Ebro, con aperos rodillo y trilladora Gabriel Ortega. Castrillo de Murcia.

**VENDO** tractor Fordson Major, perfecto estado. Carlos Martínez. Castrojeriz.

**COMPRO** ensacadoras y trilladoras Gabriel Ortega. Castrillo de Murcia.

**OCASION,** vendo varios enseres explotación ganadera. Teléfono 205527.

**VENDO** vaca hoandesa, recién parida, en Villariego. Tarsicio Sáiz.

**POB NO TENER** pastor, vendo rebano ovejas, 80 de leche y 30 borras. Ulpiano Escribano. Pedrosa del Príncipe.

## Huéspedes

**DOY PENSION** Cañ Vitoria 181, 1.º, B

# nuestra PROVINCIA

## MIRANDA

### HA COMENZADO LA INSTALACION DE LAS ATRACCIONES DE LA FERIA

#### SESION MUNICIPAL

Acuerdos adoptados por la Comisión municipal permanente en su sesión del pasado día 9.

#### Licencias para obras:

A don José María García Cordero, para pintar fachada y otras obras en plaza de España núm. 9 en las condiciones que se indican.

A don Mariano Sáez de Buruaga Urrea, para construir una valla de cierre en calle Carlos III, 5.

A don Jacobo Rey Saavedra, para construir una caseta, en el patio posterior de la casa señalada con el número 11 de la calle Ramón y Cajal.

A don Santos García Prada, para instalar servicios sanitarios en planta baja de un edificio sito en calle Condado de Treviño.

A don Juan Clemente García, para realizar obras de acondicionamiento en el edificio señalado con el núm. 35 en la carretera Fuentecaliente.

A doña Ana María Alonso Riaño, para construir un edificio de planta baja, con destino a locales comerciales y otros pisos triples con un total de veinticuatro viviendas en calle Condado de Treviño núm. 39, en las condiciones que se expresa.

Expedir a petición del interesado, título de propiedad, del nicho núm. 26, fila cuarta, grupo primero, del Cementerio municipal, a favor de don Inocente González Iglesias.

Admitir a trámite una instancia presentada por don Ignacio Santamaría Puente, sobre obras a realizar en la planta baja de la Avda. de José Antonio núm. 11, para la instalación de una marisquería-pescadería, a reserva del expediente que ha de iniciar expresado señor de conformidad con lo preceptuado en el Reglamento de Actividades Molestas, Insalubres, Nocivas y Peligrosas, actualmente en vigor.

Señalar las fechas de 27 y 28 del actual y 1.º de Marzo próximo para la celebración de la Feria Mecánica.

#### LA BARRIADA DE YAGÜE TENDRA AGUA

El viejo problema del abastecimiento de agua potable a la barriada de Yagüe, está a punto de solucionarse. Tan a punto que ya han comenzado las obras de construcción de la red que llevará a la citada barriada el tan necesario servicio, junto con todos los vecinos no tenemos por menos que exteriorizar nuestra satisfacción.

#### ATRACCIONES

Ha comenzado ya el montaje de las atracciones de ferias en la Ronda del Ferrocarril; atracciones que serán muchas y variadas, como en años anteriores y entre ellas, tendremos la novedad —casi se puede considerar así— de la Tómbola Castilla, propiedad de nuestro vecino don Francisco Grábalos "Saladillas" que hacía muchos años no montaba su industria en las Fiestas del Ángel.

#### INSTITUTO TECNICO DE ENSEÑANZA MEDIA

En el tablón de anuncios del Instituto de Enseñanza Media "Fray Pedro de Urbina" se encuentra expuesta la convocatoria extraordinaria de matrícula de Pruebas de madurez para bachilleres técnicos, realizados por la Universidad de Valladolid. El día de matrícula es el 23 del actual mes de Febrero de diez a una y media de la tarde.

#### DEPORTIVAS

Después del regreso de Tenerife, tuvimos la ocasión de hablar unos momentos con el secretario general del Club Deportivo Mirandés, don Andrés Espallargas, del que queremos algunas aclaraciones sobre las noticias publicadas en la Prensa referentes al partido y a la incidencia ocurrida durante el mismo. Sus contestaciones se pueden resumir así:

El Mirandés jugó un mal encuentro, mientras que al Tenerife le salió el mejor de la temporada. Bien es cierto que desde un principio los jugadores mirandeses, actuaron minimizados

por la previa intimidación del colegiado señor Vera de León, que no fue agredido por nadie durante el encuentro, como se ha publicado.

En cuanto a la expulsión de Mena, nada tiene que decir. En cambio nos aclara que Pagalday fue golpeado por su compañero Nano, en el momento en que aquél como capitán del equipo quiso calmar los ánimos de los jugadores mirandeses al producirse la expulsión de Mena. Nano, lo único que hizo fue un ademán, que dados los momentos de nerviosismo se tradujo en un golpe casual. En cuanto a los golpes encajados por el Mirandés, el señor Espallargas nos dice que el último se produjo en clarísimo fuera de juego, pero que el partido ya estaba perdido.

Como detalle simpático, el público al final del partido, se puso en pie para despedir a Aramayo, que realizó una labor extraordinaria, tanto es así, que los jugadores tinerfeños le felicitaron todos. También menciona la serie de atenciones recibidas por parte de los directivos del Tenerife, tanto para la expedición del Club como para los seguidores mirandeses, que se desplazaron a las islas.

En cuanto a la labor de los jugadores, nos dice que aparte la sobresaliente actuación de Aramayo, merecen ser destacados Arroyabe, Zabalza y Nano, Regular Euba y algunas cositas de Piñuela Francamente mal Baroja Iturbe, Lafuente y Mena. En cuanto a Pagalday y Eguarás, nada destacable tampoco. Total que perdimos por propios deméritos, porque a la vista del rendimiento de la mayoría de los jugadores, no cabe pensar otra cosa.

## ARANDA

### NECESIDAD DE LOS SEMAFOROS

Es indudable que, a medida que pasa el tiempo más se echa de ver la necesidad de instalación de semáforos en nuestra villa.

Pese a la machaconería que supone el que volvamos a insistir sobre esa necesidad, vamos a referirnos a puntos en los que creemos debía instalarse dicho servicio.

A las nueve de la mañana —los servicios de la Guardia municipal de Tráfico empiezan sobre las diez— los alumnos del Instituto acuden a sus clases y numerosos obreros de fábricas y en particular personal femenino tienen que cruzar por lugares peligrosos tales como «La Cadenas», donde no está ordenada la circulación y nadie protege al peatón. También podríamos citar otros puntos tales el cruce del Arco Isilla, etc.

Si en dichos puntos existiesen semáforos la regulación del tráfico se haría automáticamente no siendo necesaria la presencia del personal de la Guardia, el que podría acudir a otros puntos a vigilar el tráfico y hacer respetar las ordenanzas y los aparcamientos abusivos. Algunos conductores, si se les deja a su libre albedrío tienden a circular y aparcar según su propia conveniencia, ignorando las Ordenanzas.

Por otra parte la instalación del servicio a que nos referimos supondría una economía presupuestaria ya que en otro caso y dado el crecimiento de la población se hace necesario el aumento de la plantilla de guardias.

#### CRONICA DEPORTIVA DEL VIERNES

Conforme indicábamos en

nuestra última crónica deportiva, la de hoy la vamos a dividir en dos partes: la primera referente a la Arandina; en la segunda trataremos de otra de las actividades deportivas a la que indirectamente hicimos alusión en la pasada semana.

La Arandina ha conseguido situarse en el primer puesto de la clasificación por esta semana, continuando con su imbatibilidad, lo que no quiere decir que en una jornada pueda perderla, ya que en ese puesto que hoy ocupa obedece a su último resultado y también al que obtuvieron otros equipos que les hizo perder su «goal average».

En la próxima jornada tiene que efectuar un nuevo desplazamiento, en esta ocasión para enfrentarse con el At. Bungalés, un equipo que puede dar algún disgusto al conjunto blanquiazul, como lo hizo el Lermeyo en la primera jornada liguera, del que quedaron amargos recuerdos, según los rumores que llegaron hasta nosotros, ya que no fuimos testigos.

La buena marcha de la Arandina hasta la fecha hace concebir esperanzas de que no se tuerza ese camino emprendido y consciente de ello su directiva, según nuestras noticias, no confirmadas, por fin va a proceder a reforzarse, en fecha próxima, a juzgar por los rumores que hemos sorprendido en tres puestos claves de su equipo, cuales son, portero, defensa central y delantero centro, con los que está en trato, al menos eso deducimos de esos rumores que circulaban en el partido que se jugó el pasado domingo.

Del portero y delantero centro carecemos de datos concretos, pero las gestiones siguen adelante. En cuanto al puesto de defensa central parece ser que el domingo por el que último las gestiones iban muy adelantadas, hasta el extremo que suponían o esperaban en la probabilidad de que se pudiese contar con él en la próxima jornada: se trata de un muchacho joven, de 18 años, que estuvo en tratos con el Moscardó, villa.

lo que hace esperar que no se trate de un jugador cualquiera sino de uno de esos jugadores que suelen constituir una pieza firme en los equipos de la Primera Regional.

Como quiera que este tipo de fichajes son privativos de la directiva y del «máster», no hemos tratado de investigar sobre la realidad de lo que suceda, pero damos la información para conocimiento de la afición, para que ésta contribuya y ayude en el refuerzo del equipo, para una mayor firmeza y constancia en los resultados con miras a un futuro ascenso de categoría.

Deseamos un feliz retorno a la Arandina en este su nuevo desplazamiento y ya que se ha colocado en el primer puesto que lo conserve hasta el final de la temporada liguera.

La segunda parte de esta crónica es para referirnos a la necesidad de que se instale un gimnasio en nuestra villa, ya que no como el que existió hace años en un amplio local del edificio del grupo escolar Comandante Requejo, al menos contar con un local céntrico y apropiado para el ejercicio de las diferentes actividades.

Por otra parte nos consta que de aquellos muchachos que últimamente se estuvieron entrenando con miras a la práctica del boxeo echan en falta esta instalación.

Esto viene a demostrar la afición existente entre los arandinos, su interés por los entrenamientos y sus iniciales éxitos que auguran un porvenir nada despreciable a esos muchachos que por carecer de gimnasio apropiado se ven en la necesidad de renunciar a su deporte favorito.

Si se contase con un local apropiado y en él se instalase el gimnasio por el que propugnamos, al que acudirían no sólo los actuales aficionados sino también otros que surgieran, entonces se podría contar con un plantel de muchachos que pudiese proporcionar jornadas de gloria a nuestra villa.

## AUTOS - FLEN

### ALQUILER SIN CONDUCTOR

Nuevo domicilio: Avenida General Vigón. Esquina Barriada Illera

Teléfono: 208804

## Anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207148 y delegación, Vitoria, 13) de NUEVE de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las agencias de publicidad.

PRECIO: 20 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, 2 pesetas

### Huéspedes

RESIDENCIA estudiantes, pensión completa. Próximo Escuela Aparadores, calefacción confortable. Informes, teléfonos 203275 y 209655

PENSION completa o sólo dormir. Lain Calvo, 37, 2.º

ADMITO huéspedes pensión completa. Pisos, 14, 3.º, A.

SE CEDE habitación, sólo dormir o con derecho cocina. Teléf. 204573.

SE DA PENSION. Santa Clara, 36. 2.º Dcha. E

SE DA PENSION. derecho cocina a matrimonio o chicas. Informes, Portería Burgense, 18

DOY PENSION completa, habitación individual, calle del Carmen. Teléfono 204596.

DOY PENSION completa o sólo dormir. San Juan, 42, 3.º

### Pérdidas

EXTRAVIO sortija en Residencia Sanitaria. Se gratificará. Teléfono 209573

PERDIDA dos dos cerdos en el trayecto Villahoz Burgos, por Carretera Arcos. Avisar teléfono 6. Villahoz.

### Televisores

TELEVISORES, magnetófonos. Reparaciones garantizadas. Radio Tudanca Avellanosa. 4. Teléf. 205652

TELEVISORES 19", último modelo extraplano UHF, licencia americana, con voltímetro y mesa, todo 16.000 pesetas. Diez días prueba sin compromiso. Ventas a plazos. Garantía absoluta seis meses. «Comercial Velo-Moto». Calera núm. 10.

REPARACION televisores todas marcas. Servicio urgente. Antenas. Servicio técnico. Marconi. Radio TV Caracas. Calzadas 18. Teléfono 206528.

TELEVISORES - Fregoríficos - Lavaplatos - Lavadoras automáticas. Todo mil al mes. Radio Televisión Burgos. Avenida Cid 13. Feygón

TELEVISORES. Reparaciones en el día, todas marcas. Radio Televisión Burgos. Avenida Cid, 10. Edificio Feygón. Teléfono 208634.

REPARACION televisores todas marcas. Servicio urgente a domicilio. Teléfono 201986.

### Traspasos

TRASPASO pensión Escolar. Almirante Bonifaz 16 1.º

SE TRASPASA local 140 metros cuadrados, con vivienda o sin ella, propio para industria, instalación completa 220 calle Romancero. Informes esta Administración

TRASPASO local para cualquier industria, zona inmejorable. Razón, Rey Don Pedro, 25 2.º

TRASPASO local amplio, propio bar restaurante, club o casa análoga. Razón, Julio Sáez de la Hoya, 1. Frutos Rosario.

TRASPASO alimentación y vinos, con vivienda, por no poder atender; poca renta. Teléfono 203185 - 20263.

VENDO o traspaso tienda ultramarinos y arriendo piso. Carretera Logroño, núm. 7. Teléfono 200855.

### Varios

SEGURO obligatorio de accidentes de trabajo. Mutua patronal. Espión 20 Burgos

SOLO por unos días, todo a precio de coste, electrodomésticos, televisión, etc. Radiolandia Cardena Segura 9

REFORMAS y reparaciones de albañilería. Avisos al Teléf. 209654

ALBAÑILERIA en general enchapados y enlucidos. Manzanedo. Tahonas, 6 2.º. Teléfono 205987

SE HACEN trabajos de albañilería. Telf. 209259

SE OFRECE pintor empapelador. Junquera. Teléfono 207606

SE OFRECE oficial albañil para toda clase de reparaciones. Teléfono 205840-362.

PISOS, acuchillados, barnizados. «Limpiezas Pulio». Lain Calvo 7. Teléfono 203699

SE HACEN toda clase de obras por contrata, o administración. Informes teléfonos 204255 y 200436

FOTOGRAFADOS. Confección rápida. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos». Precios ventajosos. Calle San Pedro Cardena 34. Teléfono 207358 y «Papelería Tagra». Vitoria 13. Teléfono 202852

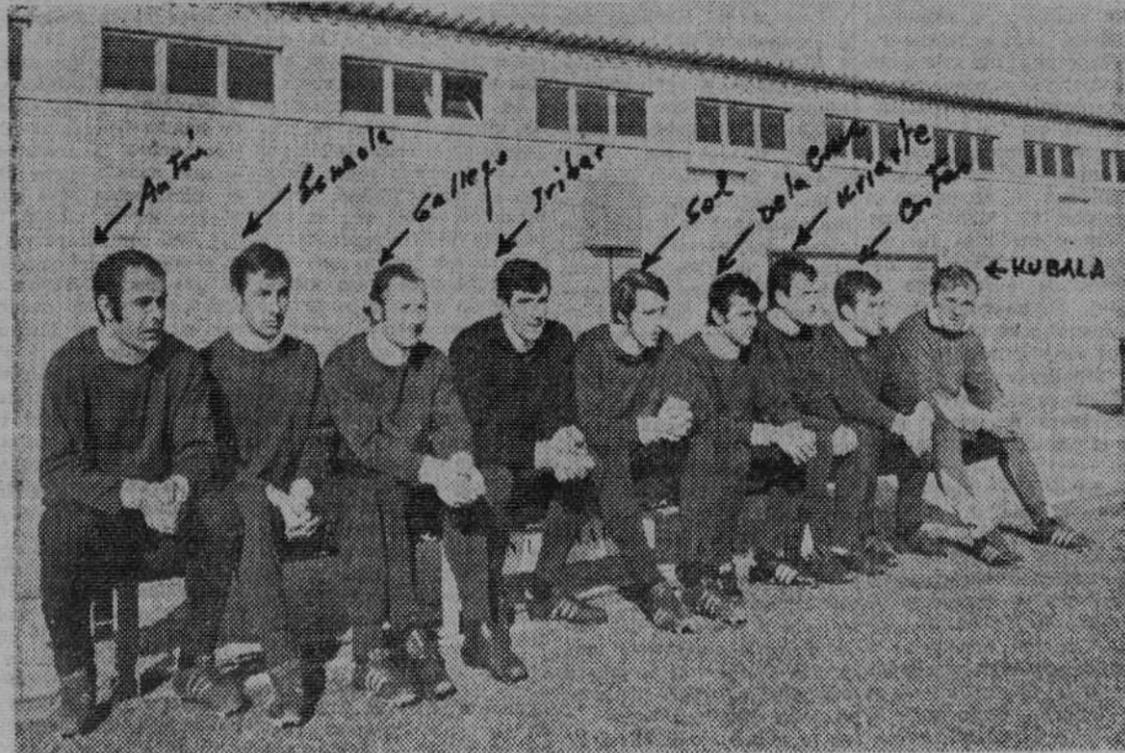
IMPRESOS comerciales, cartas timbradas, tarjetas de visita, invitaciones, prospectos de propaganda, etc. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos». Calle San Pedro Cardena 34. Teléf. 207358 y «Papelería Tagra». calle Vitoria 13. Teléfono 202852

### Offset

y toda clase de trabajos tipográficos en TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos». Calle San Pedro Cardena 34. Teléfono 207358 y «Papelería Tagra». calle Vitoria 13. Teléfono 202852

## LA SELECCION ESPAÑOLA DE FUTBOL LLEGO AYER A CAGLIARI

Kubala continúa sin hacer pública la alineación



Ocho de los jugadores que integran la selección española A de fútbol, que se enfrentará mañana sábado a la italiana, en Cagliari, acompañados del seleccionador nacional, Ladislao Kubala, antes de los entrenamientos celebrados el lunes último en la Ciudad Deportiva de Madrid. — (Foto CIFRA).

Cagliari, (Italia) (Por Luis María Torrente, enviado especial de "Alfil"). — A las cinco menos veinte de la tarde, hora española, han llegado al aeropuerto de Elmas, Cagliari, los jugadores de la selección nacional española de fútbol.

La expedición está integrada por Iribar, Esnaola, Sol, Gallego, Anón, Marcial, Claramunt, Churruga, Pirri, Tonono, Costas, Uriarte, Amanco, Gárate, Arieta, Rexach, De la Cruz y Manolo. Los muchachos han llegado acompañados por el presidente de la Federación Española de Fútbol, don José Luis Pérez Payá y los directivos don José Ramón Cisneros, don José Luis Pérez Pla y Andrés Ramírez, naturalmente, venía también el seleccionador nacional, Kubala y varios periodistas españoles, enviados especiales.

A su llegada al aeropuerto cagliaritano de Elmas, Kubala ha dicho que los "italianos a pesar de su categoría de selección como demostraron en Méjico, deberán sudar mucho para imponerse a los españoles". Si ellos son más fuertes y nos vencen, la lección nos servirá para aprender".

Preguntado sobre la posible alineación manifestó que deberá primero ver a sus jugadores en un entrenamiento. "Después de éste —concluyó— daré la definitiva".

La expedición española —que ha llegado a Elmas con dos horas de retraso sobre el horario previsto— minutos después, en un autobús puesto a su disposición por la Federación Italiana de Fútbol, ha abandonado Cagliari para trasladarse a la localidad de Santa Margherita di Pulla, a cuarenta kilómetros del centro urbano de la capital sarda, en cuyo hotel "Abamar" está alojada.

### JORNADA DE LOS JUGADORES ITALIANOS

Cagliari (Italia). — (Del enviado especial de "Alfil"). — Los diecisiete "azzurri" convocados para el encuentro que la selección nacional italiana jugará el sábado próximo contra el equipo nacional de España, se levantaron esta mañana entre las nueve y las nueve treinta y desayunaron en el comedor del Hotel de Santa Margherita di Pulla, donde está el cuartel general del conjunto. Luego, todos los jugadores, que se encuentran en perfectas condiciones físicas, hicieron una larga y distensiva caminata por un bosque de pinos que está frente al mar.

También Domenghino, el cual probablemente será excluido de la formación del equipo, parecía más tranquilo. Lo mismo Albertosi el cual, casi seguramente, deberá ceder la camiseta que lleva el número 1, por lo menos en el primer tiempo, a Zoff.

A media mañana los jugadores italianos regresaron al hotel y, enseguida, después del almuerzo se retiraron a descansar. Por la tarde a primeras horas se trasladaron a un pequeño campo de Santa Margherita di Pulla, donde a las órdenes de Alzani, que sustituye momentáneamente a Valcareggi, mantuvieron un ligero entrenamiento físico-atlético.

Ferruccio Valcareggi partió en las primeras horas de esta mañana con destino a Turín donde, hoy, asiste al encuentro entre una selección italiana contra otra de Budapest. Regresará a Cagliari esta misma noche, posiblemente con el jugador del Juventud Epinosi, el décimo octavo convocado, que ayer jugó con su equipo en Holanda en la Copa de Ferias.

### ALINEACIONES PROBABLES

Cagliari (Alfil). — Por último, aunque ninguno de

los dos seleccionadores ha confirmado la alineación de su equipo. Las más probables son éstas:

España. — Iribar; Sol, Gallego, Costas; Pirri, Anón; Rexach, Uriarte, Gárate, Marcial y Arieta.

Italia. — Zoff (en el segundo tiempo se prevé la entrada de Albertosi); Bet, Fachetti, Bertini; Rosato, Burgnich; Mazzola (Domenghini), Rivera, Boninsegna, De Sisti y Prati.

## BIOSCA HABLA SIN RODEOS

«Lo de Lisboa, un desastre»

Hay jugadores que no saben llevar la camiseta nacional

Madrid (Alfil). — "Desde el punto de vista deportivo, lo de ayer en Lisboa fue un desastre del equipo español. Muy mal, muy mal..." son las primeras palabras de Gustavo Biosca, el entrenador de la selección Sub-23, que anoche vivió en el banquillo del lisboeta estadio de La Luz, el encuentro que disputaron las selecciones de España y de Portugal de jugadores menores de 23 años.

A Biosca le ha localizado un redactor de "Alfil", desde Madrid, porque el entrenador del Pontevedra empalmó vuelo, de Lisboa a Madrid y de Madrid a Pontevedra.

### Tenis

Gisbert, eliminado por Fillol, en Salisbury

Salisbury (Alfil). — El español Juan Gisbert ha quedado eliminado de las series individuales masculinas de los campeonatos de Estados Unidos de tenis en pista cubierta, que se disputan en Salisbury, al ser derrotado ayer, en encuentro de octavos de final del torneo por el chileno Jaime Fillol.

Fillol, que con esta victoria pasa a disputar los cuartos de final, venció al español en dos sets: 6-2 y 6-2.

—Llegué a Pontevedra a las cuatro y cuarto de la tarde y media hora después estaba en El Pasarón, entrenando a mis jugadores del Pontevedra, añade.

Y continúa con el tema del encuentro de ayer. En las palabras se le nota que le duele lo de Lisboa.

—Parece mentira —dice— que haya jugadores que no sepan llevar la camiseta de la selección nacional. Yo creo que es un honor tan grande que hay que dejarse la piel en el campo por ella. Ahora no parece sino que vestir esa camiseta es algo muy fácil y que para algunos no merece esfuerzo.

El comentario se desgrana: —Hubo, creo, jugadores que actuaron sin interés. Y yo creo que cuando se enfrenta uno a un equipo de otra nación hay que sacar la raza. En mis tiempos, por lo menos, era así. Lo dábamos todo cuando jugábamos con la selección. Pero la actuación de los Sub-23 en Lisboa dejó mucho que desear.

Concretándose ya al partido, Biosca indica: —Jugamos bien los veinte primeros minutos. Bueno, bien... dominando el centro del campo, pero sin profundizar. Llegó el gol portugués y allí se acabó todo. Luego, en el segundo tiempo, un desastre... un verdadero desastre. El equipo jugó con una lentitud asombrosa. Para quien no haya visto el partido, un dos a uno parece un resultado discreto. La verdad es que nos pudieron haber

Primera Regional Preferente  
Mañana, San Juan Marvi-Júpiter en el campo de la Deportiva

Fernando Manzanque inhabilitado

Madrid (Alfil). — El Comité de Competición de la Federación Española de Ciclismo, en sesión celebrada en el día de hoy, estudió el expediente incoado a don Fernando Manzanque Sánchez.

Se resolvió el mismo tomando el acuerdo de inhabilitarle indefinidamente para ostentar cargos deportivos dependientes de esta Federación, al haber incumplido el acuerdo de su junta directiva de depositar las cantidades retenidas indebidamente, todo ello sin perjuicio de las acciones que se deriven para llevar a efecto el acuerdo federativo.

La situación planteada arranca de la denuncia que del contrato con Manzanque, como director deportivo, hizo el equipo Werner hace unos meses. La denuncia se fundamentaba precisamente en la retención de esas cantidades, procedentes de los llamados

fijos de salida, cantidades por dietas, gastos de desplazamiento, etc. Manzanque acudió a la Federación y expuso la situación; ya que, según Fernando, la Werner le había perjudicado grandemente, adeudándole también unas cantidades que se aproximan a las cien mil pesetas. "Hagamos cuentas la Werner y yo, y saldaremos", dijo Manzanque. Pero el manchego considerándose perjudicado por la denuncia del contrato por la Werner, demandó a este equipo ante la Magistratura de Trabajo por la cantidad de diecinueve millones de pesetas.

El partido se presenta muy difícil, dada la facilidad goleadora del conjunto leonés. Sin embargo, los locales andan fuertes de moral y se han percatado de la importancia que tienen estos dos puntos, ya que de ellos puede depender el que sigan manteniendo aspiraciones o se "hundán" de manera definitiva. A ver si también los aficionados burgaleses tienen en cuenta esta situación y se animan a colaborar moral y económicamente.

### RECURRIR, DICE MANZANEQUE

Madrid (Alfil). — "Esa sanción, esa inhabilitación que se ha acordado esta noche contra mí es algo tan desagradable que apenas puedo digerirlo todavía. Por descontento que presentará recurso contra ella. También el equipo Werner me debe dinero a mí: unas 34.000 pesetas", ha manifestado esta noche Fernando Manzanque a un redactor de "Alfil".

Para algo están los pesos de cebras. Utilízalos, pesón, al cruzar la calzada; respétalos, automovilista.

### Boxeo

HERNANDEZ-BOSSI EL 31 DE MARZO

Madrid (Alfil). — Definitivamente será el día 31 de Marzo próximo, miércoles, el día en que se dispute el combate entre el italiano Carmelo Bossi, campeón mundial de los pesos superwelter —en versión del Consejo Mundial de Boxeo— y el español José Hernández, campeón de Europa de esa categoría. La pelea se celebrará en el Palacio de los Deportes de Madrid.

El acuerdo para esa fecha se ha tomado esta tarde en Madrid entre el organizador del combate, José María, y los representantes de ambos pugiles.

La pelea se había fijado en principio para el día 8 de Marzo próximo, pero Bossi solicitó un aplazamiento y surgió el 19 de Marzo. Dada la festividad de San José, los organizadores acordaron hacer el combate el 31 de ese mismo mes, pues no estimaron propicia la fecha y se ha llegado ya

Nuestros teléfonos:  
Redacción: 201280.  
Administración: 207148.

El mirandés Mena suspendido por un partido oficial

Madrid. — El Comité de Competición, en su sesión correspondiente a esta semana, ha resuelto suspender por un partido oficial a Victoriano Mena Luque (Mirandés), por haber sido expulsado por emplear juego peligroso.

Hoy se disputa la última etapa de la Vuelta ciclista a Andalucía. La de ayer fue ganada por Devlaemineck que se impuso a Perurena en el sprint.

La mala suerte se cebó en Monsere quien, no obstante, continúa de líder.

Ronda (Málaga).— (Por Ronda, se pasó del asfalto a la arena en un tramo de unos cien metros, detalle que según nos diría después Perurena, le perjudicó bastante. También cayó Monsere, y Perurena aprovechó la ocasión para apretar de firme. Pero no contó con otro corredor del "Flandria", Devlaemineck, que se impuso en el "sprint" final dejando a Perurena en segunda posición. Devlaemineck ha invertido un tiempo de tres horas, cuarenta minutos y siete segundos, con bonificación. Después llegó Perurena, seguido de Pedro Torres, Rosirs, Van der Vleuten y Monsere. Todos con el mismo tiempo. Mañana se correrá la quinta y última etapa, entre Ronda y Málaga, de 116 kilómetros. A ocho kilómetros de la salida, se encuentra el puerto del Viento, puntuable de segunda categoría. La etapa seguirá por El Burgo, Yunquera, Alosaina, Coin, Mijas, Fuengirola, Torremalinos y Málaga. El recorrido hasta Fuengirola se hará por carreteras comarcales, con muchas curvas y altibajos que favorecerán las escapadas. Desde Fuengirola hasta el final, la carretera es de primer orden y será donde puedan lucirse los llaneros.

Y comenzó la pugna. Por anticipado debemos decirles que el líder Monsere estuvo presente en todas las escaramuzas, pese a que sufrió, nada más y nada menos, que dos caídas, rompió tres ruedas y pinchó dos veces, entrando además en la meta rondeña con un tubular casi deshecho.

En Arcos de la Fontera, a 23 kilómetros de la salida, había una meta volante que se adjudicó el belga Eric Leman, del "Flandria", seguido del inglés Wright, del "Bic", y de Monsere. Después de Bornos, el mal estado de la carretera hizo que menudearan los pinchazos y las caídas rápidas, vigilándose siembre los hombres del "Flandria" y los del "Kas". Por "Montecorto" cuesta puntuable de segunda categoría, pasó en primera posición Monsere, seguido de Devlaemineck y Pedro Torres.

Esto ha motivado que se produzca un triple empate a siete puntos para el premio de la montaña, que según determina el reglamento de la prueba, deberá deshacerse teniendo en cuenta la posición de los corredores en la clasificación general por lo cual hoy Monsere también es el líder del gran premio de la montaña.

Desde "Montecorto" se renovaron los esfuerzos y la lucha se hizo espectacular. A la entrada de

## En Cartagena esperan ya la visita del Burgos

Sin embargo, la atención de nuestro equipo se centra, de momento, en Alicante

Noticias difundidas desde Cartagena dan cuenta ya del partido amistoso a celebrar allí por el equipo titular frente al Burgos, haciendo constar al mismo tiempo la situación de apuro económico que atraviesa el club murciano que, al parecer, es uno de los motivos, acaso el más poderoso, por el que se trata de organizar y llevar a la práctica estos encuentros amistosos. Lo decimos en plural porque parece ser que algunas fechas después que nuestro primer equipo les visitará otro de Primera División. Nos parece bien este apoyo de unos a otros, sobre todo si se hace de modo desinteresado o casi desinteresado.

Es lógico, por tanto, que en Cartagena se preocupen ya de la actuación del cuadro burgalesista, cuyos componentes tienen, de momento, centrada toda su atención en el encuentro que previamente han de disputar con el Hércules de Alicante, en el estadio de La Viña, donde es probable que se haya producido para esa fecha el relevo de entrenador.

Anoche, como cada día, volvimos a ponernos en contacto con la secretaria del Burgos, para saber si se había producido alguna novedad. Realmente no las había y todo se redujo a confirmarnos la información de días precedentes, que ya hemos puesto en conocimiento de nuestros lectores. No obstante la repetiremos a grandes rasgos comenzando por indicar que la expedición burgalesista, que estará integrada por todos los jugadores que componen la plantilla, excepción hecha de Nebot que, por fin, parece ser que regresará hoy mismo, partirá de nuestra ciudad a las tres de la tarde, llegando en la primera etapa hasta Albacete, donde pernoctarán. Posteriormente, el equipo instalará su cuartel general próximo a Elche y Alicante, en el punto deno-

minado Arenales del Sil. El hecho de que Elizaguirre cuente con todos los efectivos, incluido Requejo III, se debe a esa segunda confrontación a efectuar en esta salida. No obstante, todo hace pensar que frente al Hércules no se producirán variaciones en la alineación, a no ser que Olaide, que sigue constituyendo duda, acuse todavía la lesión sufrida en el pie y tenga que permanecer inactivo.

## ¡CUARENTA MILLONES PIDE EL MALAGA POR VIBERTI!

Málaga (Alfil).— "Cuarenta millones de pesetas hemos pedido por Viberti al Milán", ha manifestado esta noche el agente deportivo Luis Guijarro, en una entrevista ofrecida por Radio Popular de Málaga.

Preguntado Guijarro si Viberti era patrimonio de él, del presidente del C. D. Málaga o del Club, circunstancias con las que se ha especulado días atrás, respondió que Viberti era propiedad del Málaga y que el presidente se había limitado a adelantar de su peculio particular los tres millones de pesetas necesarios para su fichaje.

Terminó la entrevista diciendo Guijarro que si se traspasa a Viberti, el Málaga sufrirá un fuerte "sckoch", pero que su economía quedará completamente saneada y que él le ha prometido al presidente tapar el hueco con otro gran jugador de origen español.

También el Rayo Vallecano cambia de entrenador

Orizaola sustituye a Manolo Peñalva

Madrid (Alfil).— El Rayo Vallecano tiene nuevo entrenador. Se trata de Orizaola, quien esta noche firmó su contrato en la Federación Castellana de Fútbol.

Orizaola dirigió esta tarde el entrenamiento del equipo vallecano y mañana volverá al estadio de Vallecas para dirigir el último entrenamiento rayista, con vistas al partido del domingo en Pontevedra.

Orizaola sustituye en la dirección técnica del Rayo a Manolo Peñalva, quien ha cesado en sus labores de mutuo acuerdo con la directiva del equipo de Vallecas.

Tus hermanos que carecen de todo te necesitan. Ayúdales reuniendo cuanto papel puedas y colaborará así a la «Campaña mundial contra el hambre».

Desde Buenos Aires, Pérez de Tudela

## "HE PADECIDO ALUCINACIONES EN EL ACONCAGUA"

«Marché, sin parar, durante ciento treinta horas»

Madrid.— (De nuestra Redacción).— César Pérez de Tudela y sus compañeros de expedición a la Patagonia, se vieron ayer imposibilitados de regresar a España como era su intención. La cancelación del viaje se ha debido principalmente a las declaraciones que César Pérez de Tudela ha tenido que prestar a la gendarmería argentina.

Ayer por la mañana, a las once horas de España, cinco de la madrugada en Buenos Aires, conseguimos ponernos en contacto con el Hotel Castelar de la capital argentina, donde se hospedaba el alpinista español. "Ayer estuve ocupado —nos dice César Pérez de Tudela— por eso no pudimos regresar a España. He estado completamente asediado por todos los medios de información argentinos. He tenido que hacer declaraciones al periódico de Buenos Aires "Clarín", a diversos canales de la televisión argentina. La Sociedad de la Prensa ha ofrecido una recepción en mi honor. Además he mantenido con los fabricantes de material de montaña de la capital argentina un cambio de impresiones muy interesante. Como verá, después de los ajetreados y angustiosos días que he pasado, no tengo un momento de descanso. Estoy verdaderamente inquieto y deseoso de llegar a España para reincorporarme a mis funciones laborales y para agradecer personalmente a la Delegación Nacional de Deportes, las atenciones y el espíritu deportivo demostrado tanto por mi persona como por la expedición "Madrid" al Cerro Torre, en la Patagonia, y todo lo relacionado con la posterior expedición al Aconcagua".

—continúa diciéndonos Pérez de Tudela— espero llegar al aeropuerto de Barajas a las once y cuarto de la mañana. Pero continuaré el viaje hasta Barcelona, para ponerme inmediatamente en manos del doctor Martorell y tratar de curar las leves congelaciones que he sufrido estos días.

—¿Cuánto tiempo estuvo desaparecido en la bajada del Aconcagua?

—No lo sé exactamente. Padece verdaderas alucinaciones. Y andaba medio ciego por la montaña. No hacía otra cosa que descender, perder altura; sin abrigo, comida ni bebida. No sé cómo he logrado sobrevivir. Anduve sin pa-

rar un momento, más de 130 horas. Creo que soy el único alpinista que ha conseguido esta hazaña. No se conoce hecho semejante en toda la historia del alpinismo mundial. Verdaderamente, esto ha causado un gran impacto en Argentina, y el resto de Hispanoamérica y seguro que va a tener amplia resonancia en todo el ámbito mundial.

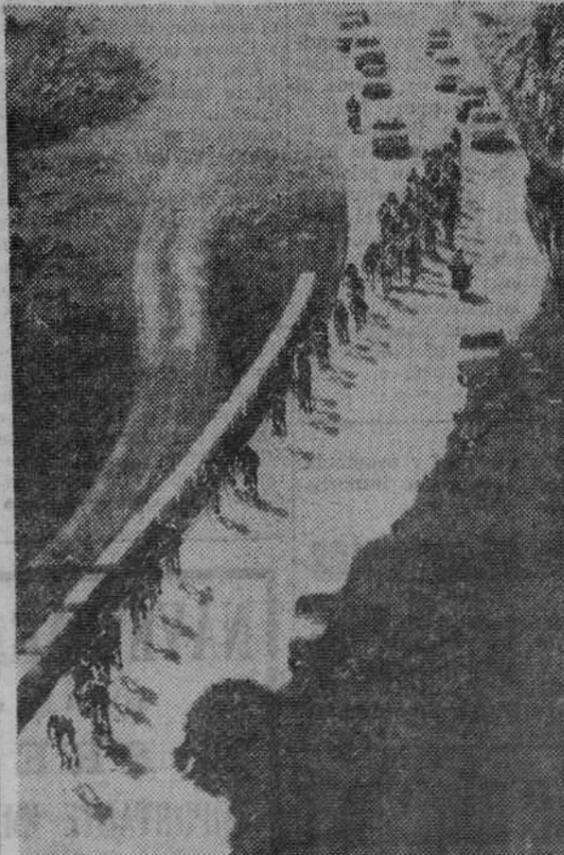
—¿Volverá a repetir la escalada al Aconcagua?

—Sí, ¿por qué no? Y si no es el Aconcagua, será otra cima. Esta es mi verdadera vocación. Espero recuperarme en tres meses e intentar de nuevo la escalada de nuevas montañas.

## CARRERAS DE BURROS



Todos los años por estas fechas se celebran en la localidad barcelonesa de Balsareny, a unos 80 kilómetros de la capital, unos festejos que tienen a los animales como principales protagonistas y que están declarados de interés turístico. La parte más vistosa de ellos la constituye la carrera de burros por los alrededores de la ciudad, que es contemplada por miles de personas procedentes de toda la región e incluso de lejanos puntos de España. Jóvenes y adultos, mujeres y niños, todos compiten con sus cabalgaduras para ganar los correspondientes premios. En la fotografía vemos un aspecto de la carrera de este año. — (Foto FIEL).



Se está celebrando la Vuelta ciclista a Andalucía, que inició su recorrido en Málaga. En la foto vemos a los participantes ascendiendo por la famosa Cuesta de la Reina, en la primera etapa de la prueba. (Foto FIEL)

**TRESILLOS**  
precios ocasión  
muebles  
**evelio**

## AUDIENCIA DEL CAUDILLO



Madrid. — S. E. el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, ha recibido en audiencia en el Palacio de El Pardo a una comisión de la Liga Naval española, integrada por el navegante don Vital Alsar Ramírez y presidida por el secretario general D. Tomás Ordóñez Mateo. — (Foto CIFRA).

## BALONMANO

Próximos partidos

Segunda División.— Ho y campo del Liceo. A las cinco, San Jerónimo-Ademar; mañana, campo del Liceo, a las doce y media, Atlético Bungalés - Merced.

Campeonato femenino.— Mañana, campo del Instituto. A las diez, Medina - Magisterio "B" y a las once, Atlético Bungalés - Magisterio "A".

En Aranda, campo del Instituto. A las diez y media, S. F. Aranda - Magisterio "C".

## Para Barcelona:

Empresa distribuidora, con vendedores, almacén, cámara frío, reparto, solicita representación embutidos, jamones, quesos, mantequilla. Escribir «Comercial Iguazu», Taquígrafo Serra, 24. Barcelona.

Obra "Educación y Descanso"

## El campeonato de fútbol por empresas

Grupo "A"

Citroen, 0; Correa, 1. S. Rodríguez - S. Galicia (aplazado). Cellophane, 2; Banesto, 1. Autobuses, 2; Issa, 3.

Grupo "B"

Veteranos, 4; Hidrotecar, 3. Campofrío-Automoba (aplazado). Inoxa, 0; Garza, 4. (Descansa Plastimet).

### CLASIFICACIONES

Grupo "A"

J. G. E. P. F. C. P.

Cellophane	4	4	0	0	10	3	8
S. Rodríguez	3	3	0	0	9	3	6
Banesto	4	2	0	2	9	6	4
Issa	4	2	0	2	9	6	4
S. Galicia	3	2	0	2	3	3	4
Autobuses	4	1	0	3	4	6	2
N. Correa	4	1	0	3	2	7	2
Citroen	4	0	0	4	0	8	0

Grupo "B"

J. G. E. P. F. C. P.

Plastimet	3	2	1	0	11	4	5
Garza C. F.	3	2	1	0	10	5	5
Veteranos	3	2	1	0	12	7	5
Campofrío	3	1	2	0	6	4	4
Automoba	3	1	0	2	6	8	2
Inoxa	3	0	1	2	3	9	1
Hidrotecar	4	0	0	4	3	12	0

Partidos para la próxima jornada (21-II-71).

Sábado, día 20 de Febrero a las 4,45 de la tarde:

En el campo de Inoxa, Automoba-Inoxa. En el de Correa, S. Galicia-Correa. En el de Villafra, Garza C. F. - Veteranos. En el de Plastimet, Banesto-Issa.

Domingo día 21 de Febrero a las 11 de la mañana:

En el campo de Plastimet, Campofrío-Plastimet. En el de "Los Parralillos", S. Rodríguez-Cellophane. En el de Villafra, Autobuses-Citroen.

Acuerdos tomados por el Comité de Competición en la junta correspondiente a la cuarta jornada:

Primero. — Los partidos aplazados S. Rodríguez - S. Galicia y Campofrío-Automoba se jugarán el próximo día 19 de Marzo en campos y horas que a su tiempo se anunciará.

Segundo. — En el partido de la tercera jornada Citroen-S. Galicia, se acuerda dar ganador a S. Galicia por 1-0, por alineación indebida de Citroen.

Tercero. — El partido Citroen-Correa de esta cuarta jornada se anula el resultado por el mismo motivo que el anterior, dándose ganador a Correa por 1-0.

Cuarto. — En esta jornada lo lamentable ha sido el aplazamiento de dos partidos debido al reducido número de árbitros de que disponemos en Burgos.

Por consiguiente, y con el fin de evitar en lo sucesivo esta contrariedad y el trastorno que supone el aplazamiento de algún partido, se determina que todos los sábados se jugarán tantos partidos como marque el Colegio de Arbitros de Burgos, sin considerar las molestias que esto puede ocasionar a los equipos participantes, aunque este Comité siempre procurará perjudicar lo menos posible a aquellos equipos a

quienes les resulta incómodo jugar los sábados.

### BREVE COMENTARIO DE LOS PARTIDOS

En el Grupo "A", el equipo de Citroen, se impuso al de Correa, aunque el resultado haya sido anulado.

Los de Cellophane se impusieron al equipo de Banesto en el terreno de "Los Parralillos". Buen partido el de ambos, con jugadas muy vistosas y bien llevadas. Los dos puntos le han servido a Cellophane para destacar de momento del resto de los equipos de su Grupo.

Issa, ganó con apuros al equipo de Autobuses, un partido, al que vimos muy refinado y en todo momento interesante. Victoria de gran importancia para Issa que así puede aspirar a uno de los tres primeros puestos en la clasificación.

En el Grupo "B", los Veteranos ganaron a Hidrotecar. Estos merecieron mejor resultado y estuvieron a punto de conseguirlo, ya que los Veteranos saltaron al campo con un exceso de confianza que les perjudicó y faltó poco para que les dieran un disgusto.

Los muchachos del Garza C. F., hicieron un partido completo y terminaron imponiéndose a Inoxa por 4-0, a base de buenas jugadas y excelentes remates que fueron la tónica del partido, los de Inoxa ante el juego de los contrarios, no se amilanaron y valientemente resistieron como pudieron.

**COCHINILLO ASADO**  
especialidad  
RESTAURANTE  
**BONFIN**  
TELEFONO 206193  
SERVICIO A DOMICILIO

## GUIA FACULTATIVA

José Luis Rica Rica

TOCOGINECOLOGO  
Consulta, de 12 a 2 y de 4 a 6  
Vitoria 21 1.º  
Teléfonos 201865 y 204773

**S. IÑIGO**  
OCULISTA

Consulta, de 11 a 2 y de 6 a 7  
Lain Calvo, 17. 1.º Tf 209923

**Dr. BAÑUELOS**  
OCULISTA

Plaza Mayor, 2 - Tel 201066

**Alonso Bañuelos**  
OFTALMOLOGO

Espolón, 2 - Teléf 209349

**Ramón Llorente**

TRAUMATOLOGIA, HUESOS y ARTICULACIONES  
Consulta, de 12.30 a 2.30  
Queipo de Llano 2.º Izq.  
TRANSFUSIONES  
Teléfonos 203900 y 204781

**A. LOPEZ GOMEZ**

GARGANTA, NARIZ Y OIDOS  
Consulta, de 11 a 2  
Espolón, 28 - Teléf 203577

**Dr. RENEDO**

CIRUGIA, VIAS URINARIAS  
Concepción, 15, 2.º De 11 a 1  
Teléfono 207378

**J. M. MOVILLA CUADRADO**

NEUROPSIQUIATRIA  
Electroencefalólogo  
Concepción 17  
Horas de consulta Llamar a teléfono 200914 (de 12 a 6 de la tarde) Los sábados no hay consulta

**A. GOMEZ LOPEZ**

CORAZON y PULMON  
Del Hospital Militar  
San Cosme, 2. 3.º derecha  
Teléfono 205590

**R. PLASENCIA**  
OFTALMOLOGO

Consulta, de 1 a 2 y de 5 a 7  
Vitoria, 30 - Teléf 206501

**MIGUEL CAMPO**  
TOCOGINECOLOGIA

Del Igualatorio Médico Colegial  
Edificio EDINCO. Despacho 406. - Vitoria, 17. Tf. 205207

**MODESTO GALICIA MERINERO**

CIRUGIA GENERAL  
Consulta de 1 a 2  
Calle Miranda, 6. - Tf. 204019

**JOSE ALONSO**

CORAZON y NUTRICION RAYOS X  
Consulta de 12 a 3 y de 6 a 7  
Espolón, 24, 2.º - Tel. 201912

**P. VARONA GOMEZ - ACEDO**

TRAUMATOLOGIA, CIGUERIA, ORTOPEDIA y REHABILITACION  
Aparicio y Ruiz, 3, 7.º  
Teléfono 200504  
De 12 a 2 y horas concertadas

**Jesús Buitrago Morote**

CARDIOLOGO  
Calle Fernando Alvarez, 3 (Junto a la Audiencia)  
Teléfono 209212

**E. GOMEZ FRANCO**

MEDICO DENTISTA  
Del Igualatorio Médico Colegial.

**EDUARDO CORDERO**

RADIOLOGO  
De 10 a 12; de 1,30 a 2,30 y de 5 a 6.  
San Pablo, 22  
Teléfono 206027

**F. J. DEL CAMPO ALONSO**

PIEL Y VENEREAS  
Consulta:  
Clínica de San Juan de Dios

## Federación Burgalesa de Baloncesto

### Programa de partidos para mañana y pasado

Partidos que se celebrarán el sábado y domingo, en los campos y horas que a continuación se citan.

#### JUVENILES

Grupo «A».— El domingo, a las once de la mañana, en el campo del Liceo, Maristas - At. Bungalés (árbitros señores Jorge y García; mesa, Paúl).

Grupo «B».— Sábado, a las diez de la mañana, en el campo del Liceo, Intermar-Liceo; a las once de la mañana, en el campo del Liceo, Ademar-Campeador.

#### JUNIOR

Sábado, a las cuatro de la tarde, en el Liceo, Intermar-Seminario de San Jerónimo «A» (árbitros, Jorge y Paúl).

Domingo, a la una de la tarde, en el campo del Liceo, Ademar-Seminario de San Jerónimo «B» (árbitros, señores Paco y Bozal).

#### SENIOR. Tercera División Provincial

El domingo, a las 11,30, en el campo del Seminario de San Jerónimo, Club Esgrima-Seminario San Jerónimo «B» (árbitro, señor Palacín).

Domingo, a las 11,30, en el campo del Seminario de San Jerónimo, Club Esgrima-Seminario San Jerónimo «A» (árbitro, señor Monje).

#### FEMENINO. Tercera División Provincial

Domingo, a las diez de la mañana, campo del Magisterio (polígono docente), Medina «B»-Educación y Descanso (árbitros señores Paco y Bozal).

Domingo, a las once de la mañana, en el campo del Magisterio (Polígono docente), Medina «A»-Magisterio «A». (Árbitros, señores Paco y Bozal).

Domingo, a las doce del mediodía, en el campo del Magisterio (Polígono docente), Medina, de Miranda de Ebro-Magisterio «C». (Árbitros señores Paco y Bozal).

#### LIGA NACIONAL. Tercera División

En el campo de la Ciudad Deportiva (Frontón), el domingo, a las 12,30, At. Bungalés-Bidasoa. (Árbitros señores Jorge y Domingo; me-

sa, Paúl; cronos, Monge)  
Al Club Arlanza-Firestone le toca desplazarse esta jornada a Los Corrales de Buelna (Santander).

## JUEGOS ESCOLARES NACIONALES

Mañana, sábado, se celebrará la fase provincial de los Juegos Escolares nacionales.

A los equipos locales de Burgos se enfrentarán los equipos campeones de Aranda y Saldañuela. Los equipos que se desplazan de Aranda de Duero son: el equipo de fútbol de los HH. Maristas que se enfrentará al equipo del Instituto de E. Media de Burgos; el equipo de baloncesto del Instituto E. Media de Aranda al vencedor del equipo Liceo-La Salle, que disputarán la fase local en Burgos el próximo día 20, y en pelota a mano, el equipo Instituto de E. Media de Aranda al campeón de Burgos; todos estos equipos en la categoría juveniles.

En la categoría infantil, Aranda se desplaza con los equipos de baloncesto, balonmano y fútbol.

Para capital y provincia, precisa empresa importadora

**Representantes**

Gran conocedor del mercado de Alimentación y Hostelería. Interesados dirigirse al Apartado de Correos 50.014, de MADRID.

**Se alquilan 2 tractores**

uno de 110 HP. y otro de 60 HP. para todo tipo de trabajos. Razón, esta Administración.

## ¿IRIBAR O ZAMORA?

Ricardo Zamora: «Porteros de ayer y de hoy me han otorgado cierta primacía sobre Iribar»

☆ «Reconozco que revolucioné el juego del guardameta»

☆ «Me conformaría con ganar lo mismo que Iribar»

MADRID. — Especial para DIARIO DE BURGOS). — Un periódico madrileño se preguntaba, hace días, por los nombres de los doce mejores deportistas españoles de todas las épocas. Las respuestas han colocado en primer lugar a un hombre indiscutible de nuestra historia deportiva: Ricardo Zamora. Entre otras poderosas razones, su record de internacional, 46 partidos, todavía no ha sido superado por ningún otro jugador español.

—¿Fue una época de oro —le pregunto— la que le tocó vivir en el deporte español?

—Creo que sí. Fue una época larga, duradera, maravillosa, que con el paso de los años ha adquirido mayor valor.

—¿Se considera, entonces, un caso aparte en el deporte español de todos los tiempos?

—No quisiera considerarme tal cosa. Entraría dentro de la pandantería. Simplemente, soy un personaje que se distinguió en este deporte, el fútbol.

—¿Cómo hoy día pueden ser «El Cordobés», en los toros; Santana en el tenis; o Urtain, en el boxeo?

—Bueno, esas calificaciones es el público quien las hace. Yo he tenido esa suerte, ser Zamora en el fútbol, como fue Belmonte en los toros o Paulino Uzcudun en el boxeo.

### FUERZA Y TECNICA :-: :-:

Ricardo Zamora mantiene la muleta entre sus manos. —¿Era mejor o peor el fútbol de su tiempo que el de ahora?

—Es diferente. Era un deporte practicado con las miras puestas sobre todo en un triunfo personal o del club que representaba. Hoy todo ha cambiado con el profesionalismo. No se puede comparar.

—Pero el fútbol español, a pesar de eso, consiguió más y mayores triunfos que ahora...

—Quizá porque la técnica no había llegado a la depuración actual. El valor —llamémosle corazón—, el entusiasmo, la fuerza... eran nuestras mejores armas, por nuestra raza y nuestro temperamento. Por eso, el fútbol español, que poseía sobremanera estas cualidades, estaba a la altura del de cualquier país. Nuestra culpa está en que nos hemos retrasado en asimilar las técnicas modernas. Hoy, nuestro fútbol es bueno. La fuerza sola no va a ningún lado...

### ZAMORA O IRIBAR :-: :-:

Sentado en una butaca de la joyería que su hijo posee en Madrid, en el barrio de Salamanca, Ricardo Zamora acepta la comparación con Iribar.

—¿Le molesta, acaso, que le comparen con Iribar?

—No; en absoluto. Yo he hecho una labor. El que existan otros deportistas con categoría, no puede engañarme. Al contrario, me enorgullece.

—Pero, ¿quién es mejor, Iribar o Zamora?

—Las épocas, los espacios de tiempo prohíben hacer comparaciones reales. Ahora bien, el otro día tuve en Televisión una satisfacción enorme. Compañeros de

entonces y de ahora me otorgaron una cierta primacía sobre Iribar.

—¿En qué se puede basar esa primacía?

—En reconocer unos valores determinados. Reconozco que revolucioné el juego del guardameta. Yo salía de la portería; dirigía el juego como un defensa más. Me otorgaban una cosa plástica en el esfuerzo; una figura bonita de guardameta.

—¿Qué proporción otorgaría Ricardo Zamora a un portero en el valor de un equipo de fútbol?

—Un portero de calidad está por encima de la mitad del equipo.

—De Iribar dicen algunos que es hasta el noventa y nueve por ciento del Atlético de Bilbao...

—Bueno, eso es, o un poco de pasión o un poco de depreciación de sus compañeros.

—¿Además de Iribar, ha existido en España algún portero que haya llegado a su altura?

—Una de las cosas que otorga calidad a un portero es el tiempo, la continuidad de su valía en diferentes temporadas. Por eso, Ramallets, Elizaguirre, Alonso... fueron extraordinarios porteros.

—¿Recuerda el gol que más rabia le dió?

—Es muy difícil catalogarlo. Sé que hubo más de un gol que me dió verdadero coraje. Pero se da la circunstancia de que los buenos porteros tienen sus goles tonos; y si no que se lo digan a Iribar.

—¿Pero si recordará el delantero al que más miedo tenía?

—Para mí no ha existido ni el nombre ni el hombre. Era el que estaba más cerca del peligro del gol.

### PERIODISTA PROFESIONAL

A Ricardo Zamora se le recuerda principalmente como portero. También fue entrenador. Se lo digo. «Como jugador —me dice— uno hace lo que quiere. Entrenador es ordenar. Y unas veces te equivocas tú y otras los jugadores... No, como entrenador, no se disfruta».

—¿Qué ha hecho con el dinero que ganó con el fútbol?

—No he pillado las vacas gordas del fútbol. Eso sí, me ha permitido vivir correctamente. Pero no me dio para ahorrar un real. Recuerdo que entonces estaba reglamentado pagar a los profesionales 600 u 800 pesetas al mes.

—¿Cuánto ganaría ahora Ricardo Zamora como portero?

—No sé. Son circunstancias que aplica el comprador. Me conformaría con ganar lo que Iribar.

Lo que sí ha ganado don Ricardo Zamora ha sido un buen número de medallas. Hace un esfuerzo para recordar, mientras descansa su vista en las vitrinas de la joyería de su hijo. «Tengo... —dice, y vuelve a pensar— Lo que siento es que me desaparecieron algunos recuerdos durante nuestra guerra. Bueno, la medalla que más aprecio fue la que me otorgaron por suscripción popular por mantener imbatida la portería durante cinco partidos internacionales». Pero nosotros sabemos que posee la medalla al Mérito Deportivo, la de Comendador de la Orden de Cisneros, la de la Ciudad de Barcelona, medalla Olímpica de la Olimpiada de Amberes, etc.

—¿No sería, don Ricardo, más fácil ser portero en su tiempo que ahora?

—Bueno, hoy, el portero pasa por más apuros, pero tiene la ventaja de que puede estar pendiente sólo del balón, ya que ahora se castiga la carga al portero. Entonces no, y las entradas que se nos hacían eran terribles, además de peligrosísimas. Ahora se está tirando menos a puerta.

—Usted escribe artículos sobre temas deportivos en «La Vanguardia» de Barcelona. ¿Es más difícil escribir que parar balones?

—Todo es cuestión de hábito o de costumbre. Soy periodista profesional desde 1934.

### «UN LUJO QUE AÑO» :-: :-:

Ricardo Zamora, a pesar de que habla despacio, parece disfrutar con sus recuerdos. «Gracias a Dios —me cuenta— he sido tratado bien en todas partes. Se me ha admirado tanto en el extranjero como en España. Donde, si algo se me ha reprochado, se debe al mayor contacto que he tenido con los aficionados... Recuerdo, como una fotografía que jamás olvidaré, la primera ocasión en que vestí la camiseta internacional en la Olimpiada de Amberes, contra Dinamarca. Mi mayor dolor fueron los siete goles que nos marcó Inglaterra en Londres. Nunca quise excusarme. Pero sufría un derrame sinobial. Aunque reconozco que no estuve afortunado.

—Si tuviese ahora veintitantos años, ¿jugaría de portero?

—¡Ya lo creo! Echo de menos, es verdad, en estos momentos, aquellos brinco, aquellos saltos que pegaba. Entonces no tenía la preocupación del bastón, como hoy. Era aquél un lujo que hoy añoro.

—La tradición de la familia continuó con su hijo, que también fue portero, aunque no llegase a su altura, ¿su valía, acaso, no ha sido el mayor handicap para que también alcanzase la gloria y el triunfo?

—Mi hijo ha sido un sacrificado. Su desgracia han sido las lesiones. Sí, le exigieron demasiado, por ser hijo de Ricardo Zamora.



RICARDO ZAMORA

Pero ha ganado más dinero...

—De lo cual me alegro. Pero el dinero, a veces, no compensa los sacrificios. Seguro que hubiera cambiado todo el dinero por ser un extraordinario portero.

Ricardo Zamora, hijo, no ha perdido una sola de las palabras que ha dicho su padre.

—¿No ha sentido envidia —le pregunto— de la gloria de su padre, de no haber llegado donde él llegó?

—Envidia, no; admiración, simplemente. Hubiera querido llegar donde él, no sólo yo, sino también el mismo Iribar. Nadie ha conseguido ser un portero como mi padre.

Ricardo Zamora sigue visitando los campos de fútbol de España. Todavía va al fútbol. «Pero no me atrevería —dice— a aconsejar nada a los porteros. He pasado ya la barrera del sonido del fútbol y prefiero callarme, no sea que saquen a relucir lo de los calzones largos para llamarme anticuado».

J. J. PARADINAS

**PUERAS** HOY

VITORIA, 142 - Teléfono 200784 - BURGOS



Viernes

Tarde y noche

**MAX-B SHOW**

Fabuloso conjunto mixto de color

SABADO y DOMINGO - TRES SUDAMERICANOS

Empresa de ámbito nacional en el Ramo de la Alimentación necesita nombrar

**REPRESENTANTE**

para la distribución y venta de sus productos de repostería en Burgos y provincia

SE REQUIERE:

- Depósito y vehículos.
- Referencias bancarias.
- Dedicación plena.

SE OFRECE:

- Interesante comisión.
- Posibilidad de sueldo fijo de acuerdo con resultado ventas.

APARTADO 470. — Valladolid.

**SEÑORITAS**

(17 a 25 años)

Para barra y camareras comedor

PRECISA

**EMPRESA GREMIO HOSTELERO**

Presentarse el lunes día 22 de 4 a 6 de la tarde en PUBLICIDAD ALAS, Almirante Bonifaz, 3, 3.º.

(ROC. Núm. 159)

## DOBLE COLUMNA

Por ARQUERO

### EL HERCULES

Corresponde al Burgos jugar el próximo domingo frente al Hércules, equipo que acaba de «rizar el rizo», en materia de entrenadores. Hasta el momento, la mejor marca en este orden, se encontraba establecida en tres. El Club alicantino ha sido noticia esta semana, primero con el cese de Miguel y después, con la contratación, César y Ruiz Sosa. El hecho adquiere una singular relevancia, por cuanto supone el hacerlo «a pares» y el volver a César, que fue el entrenador que precedió a Miguel y que cesó en el curso de la temporada. Claro es que la incorporación del mismo se hace bajo el carácter de «manager», denominación inglesa, que tiene la equivalencia de director técnico, quedando la preparación física para otro, que en este caso será Ruiz Sosa.

Pero al margen de lo que antecede —lo que hemos citado por ser motivo de innegable actualidad— nos interesa analizar, siquiera sea someramente las posibilidades del Burgos frente a dicho equipo. En este choque van a concurrir los conjuntos que más empates llevan registrados —diez por parte del Hércules— y el que menos, uno, por lo que al Burgos respecta.

De esos diez empates alicantinos, seis se han producido en su propio campo de La Viña, frente al Oviedo, Betis, Coruña, Castellón, Onteniente y Córdoba. Sin embargo, allí nadie ha sido capaz de ganar. Por tanto, vista la predilección de dicho equipo por las igualadas, nosotros como burgaleses, no tendríamos el menor inconveniente en suscribir un resultado de ese tipo. Ultimamente, el Hércules ha ido a menos, encajando amplos tanteos en sus salidas y esta ha sido la causa que ha determinado su reciente crisis de entrenadores. Está situado en una posición relativamente cómoda, sin positivos ni negativos; pero ha de considerarse que el Hércules inició la temporada con la vista puesta en la Primera División, a cuyo fin efectuó diversos fichajes de hombres procedentes de dicha categoría. Esas aspiraciones son las que se han visto malogradas y ahora su objetivo estriba en escapar de los lugares que conducen a la promoción, en los cuales no ha caído; pero que viene merodeando.

Suponemos que la serie de medidas adoptadas, provocarán una reacción en el conjunto. Y eso puede contribuir a imprimir una especial dificultad al encuentro que el domingo le espera al Burgos.

### DEPORTE

El vocablo «problemática» es de nuevo cuño. Es de los que han surgido en los últimos tiempos y ha hecho fortuna. Se emplea mucho y también le vemos ahora utilizado en una información que señala que «toda la problemática del deporte español», ha sido objeto de análisis, en una reunión mantenida por don Juan Gich con los medios informativos.

En el curso de esa reunión se han apuntado cosas de cierto interés, proyectadas hacia el objetivo común de buscar un mejor desarrollo de la educación física, al amparo de una nueva mentalidad.

En materia de boxeo se indicó la conveniencia y posibilidad de crear dos Federaciones: una para el profesional y otra para el aficionado.

Pero lo más importante radica en un proyecto redactado por la propia Delegación Nacional de Educación Física, a incluir en el Plan de Desarrollo, de raíz eminentemente económica; pero con enorme proyección sobre la actividad deportiva. Por el mismo los presupuestos de las diferentes Federaciones podrán ser aumentados de un cuarenta a un cincuenta por ciento.

La cifra es sensible y no cabe duda que sus repercusiones habrían de ser bien positivas. De momento, ahí está la noticia, no como producto de una elucubración, sino como consecuencia de un proyecto debidamente planificado. Vamos a ver si esos aumentos sustanciales se producen y a través de ellos, el deporte —como dijera recientemente el señor Gich— empieza a llamar a la puerta de los medios rurales, hoy tan olvidados.

### DECEPCION

La historia del Barcelona de los últimos años, en materia futbolística, está tejida con el amargo cañamazo de las decepciones. Son muchas las temporadas de frustraciones sucesivas, a la que no han podido poner fin ni los mayores dispéndios, ni los consecutivos fichajes, ni toda suerte de afanes y recursos volcados en el propósito por el Club azulgrana.

Esta parecía ser la campaña en que el Barcelona iba a recoger el fruto a tanto desvelo y a tanta ilusión fallida; pero tendrá que conformarse con volver a intentarlo en la próxima. Nosotros ya anticipamos el hundimiento barcelonista, el cual pareció rehacerse, merced al triunfo logrado frente a un Español poco efectivo y jugando a favor de un ambiente propio, aunque el campo fuera Sarriá.

Sin embargo, el Madrid ha arrumbado de forma que es sin duda definitiva, las esperanzas del Barcelona. Esto lo reconocen ya en el mismo Barcelona y el comentarista Ferreras de «El Mundo Deportivo» se expresa así: «¡Adiós al título! Ustedes dirán... Quedan todavía ocho partidos, evidente. Y tras la próxima jornada, quedarán siete. Y luego seis y cinco y hasta que la cosa sea irreparable, puede decirse y tal vez convenga decirlo, que quedan posibilidades de rehabilitación. ¡Ojalá! Pero hoy, sabiendo del «Nou Camp», las personas que no somos de un optimismo a machamartillo, pensábamos con nostalgia, que el título de Liga para el Barcelona, tendrá que esperar a otra temporada. La decepción, lo repetimos una vez más, ha sido tremenda».

## MAÑANA, NUEVA PRUEBA PARA LA IMBATIDA SELECCION DE KUBALA

- El equipo nacional lleva seis partidos imbatido aunque puede perder el próximo
- Kubala debutó frente a los finlandeses, en La Línea, con un 6-0
- Luego confirmó su táctica frente a los alemanes, venciendo por 2-0
- En el mismo mes se enfrentó a Italia y empató a dos goles
- La primera salida al extranjero también fue un éxito: se venció a Suiza por 1-0
- En los seis partidos se han alineado 32 jugadores y se han marcado 16 goles
- Barcelona, Real Madrid, At. de Madrid, Bilbao, Sevilla, Celta y Valencia, principales «canteras» nacionales

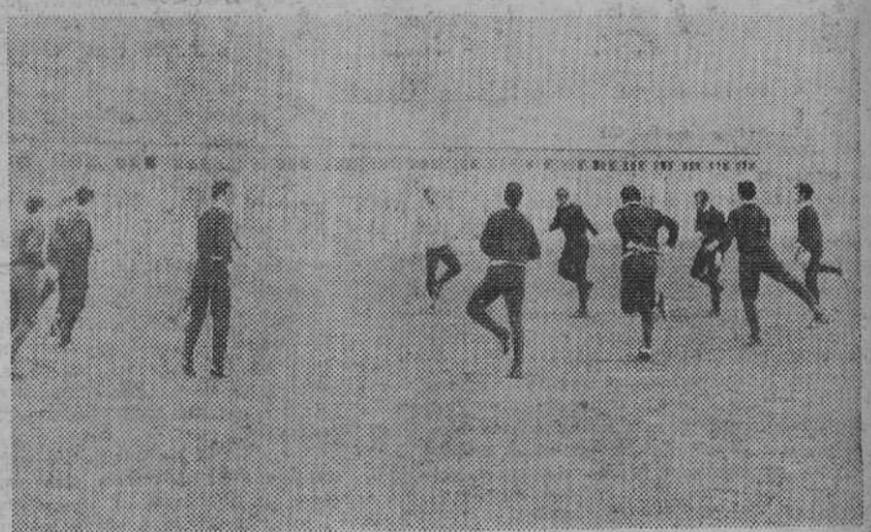
Los «Kubala's boys» están muy cerca de lo que puede ser su primera derrota, algo que hasta ahora desconocían. El encuentro de mañana ante los italianos en Cagliari, y aquí aparecen los nombres de Domenghini, Rivera, Albertossi, es una dura prueba que no será fácil superar. De todas formas lo que nadie puede borrar es la gran labor que viene realizando Kubala y no sólo referido a los resultados, seis actuaciones sin conocer la derrota, sino que por vez primera desde hace unos años, todos los jugadores, aún los de equipos modestos, son vigilados como posibles seleccionados. Kubala ha ampliado la plantilla de sus posibilidades incluso a la Tercera División. El jugar en la selección comienza a interesar a todos.

### HISTORIA DE LOS TRIUNFOS

Desde el descalabro de Helsinki, donde España cayó ante el juego infantil de los finlandeses, cuando mandaba el terceto formado por Molowny, Muñoz y Artigas, que ocuparon la vacante del doctor Toba, todos han sido buenos resultados. Kubala, que nada pudo hacer por el Córdoba al que cogió ya con un pie en segunda, puso sin embargo a este equipo en otro tono. Su ritmo de juego cambió. Esto, unido a su categoría de gran jugador, llevó a la Real Federación española a nombrarlo seleccionador nacional. Fue un acierto.

Debutó como tal en el estadio José Antonio de La Línea ante los finlandeses. Hubo un concierto a lo español. La debilidad de los visitantes junto con la inspiración española hizo que al final, en el marcador, hubiera un resultado rotundo y claro: seis a cero. Así terminaba internacionalmente un año muy triste para el fútbol español, ya que ni la selección ni los clubs, que habían caído en todos los frentes, podían presumir de algo positivo.

Pero como faltan los reventaglorias, los que siempre atacan ya sea en las gradas o en las columnas de los periódicos, hubo quienes dijeron que esa victoria nada significaba dado la categoría del rival. En parte, sólo en parte, tenían razón. Todo quedaría aclarado el 11 de Febrero de 1970. En el Sánchez Pizjuán, ante el mejor público que tiene la selección en todo el país, los «Kubala's boys» volvieron a vencer, pe-



Madrid. — Un momento de los ejercicios realizados durante el entrenamiento de los jugadores seleccionados para el equipo nacional de España de fútbol, que se enfrentará en Cagliari (Italia) a la selección «A» de dicho país. (Foto CIFRA GRAFICA)

ro esta vez nada menos que a los poderosos jugadores de la República Federal de Alemania. Buen juego, remate y velocidad, fueron las armas de los españoles ante los duros germanos. El dos a cero con que terminó el encuentro reflejaba lo que había pasado en el terreno de juego. No obstante, aún había algunos que no daban mucho mérito a este triunfo, alegando que en el cuadro alemán faltó Beckenbauer.

El 21 del mismo mes se celebró otro choque ante un fuerte rival: Italia. Los ases del balompié trasalpino se adelantaron con dos goles. Parece el final de la brillante y aún corta etapa de Kubala. Pero sale el genio, la velocidad, y dos goles, fruto de la constancia y el empuje dejan el encuentro en tablas. La imbatibilidad se mantiene.

### PALMARES ENVIDIABLE

El 22 de Abril la selección de Kubala realiza su primer desplazamiento fuera de España. En Lausana, sin llegar a la altura de las actuaciones anteriores, la victoria queda del lado hispano por el corto tanteo de un gol a cero. El juego no satisface a nadie, pero el resultado es bueno y esto sirve. El siguiente encuentro se desarrolló más o menos con idénticas características que el disputado en Suiza. El 28 de Octubre los «Kubala's boys» se las ven y se las desean para imponerse a los griegos. Un dos a uno al final permite seguir con la imbatibilidad. Y así llegamos al último encuentro, corres-

pondiente a la Copa de Europa, frente a Irlanda. También aquí, y con buen criterio se escoge el Sánchez Pizjuán para escenario. No se ve un fútbol que asombre, pero el cuadro español funciona y los muchachos de Best, la estrella del equipo y del Manchester United, pierden por tres a cero. España se lleva a su casillero los dos primeros puntos.

La selección de Kubala presenta hasta ahora un palmarés raro vez exhibido por nuestros colores nacionales: cinco victorias y un empate de un total de seis encuentros. El palmarés es poco habitual en nuestra historia futbolística internacional.

Pero no sólo se han logrado victorias, sino que se ha encontrado el camino del gol. Dieciséis tantos se han logrado en los seis partidos, lo que da un excelente promedio de 2,66 por encuentro. Estas dianas se las reparten nueve jugadores. En primer lugar figura Arieta con cuatro, después Gárate, Luis y Pirri con dos, y finalmente Amanco, Quini, Rexach, Rojo y Velázquez, con uno.

### DESCUBRIR VALORES

En estos mismos encuentros Kubala ha alineado a treinta y dos jugadores, correspondiendo la mayor aportación al Barcelona con ocho: Reina, Rifé, Gallego, Eladio, Pujol, Asensi, Marcial y Rexach. A más distancia quedan los dos equipos madrileños, con cinco. Del Atlético de Madrid jugaron Melo, Adelardo, Luis, Gárate y Ufarte; del Real Madrid: Pirri, Grosso, Amanco,

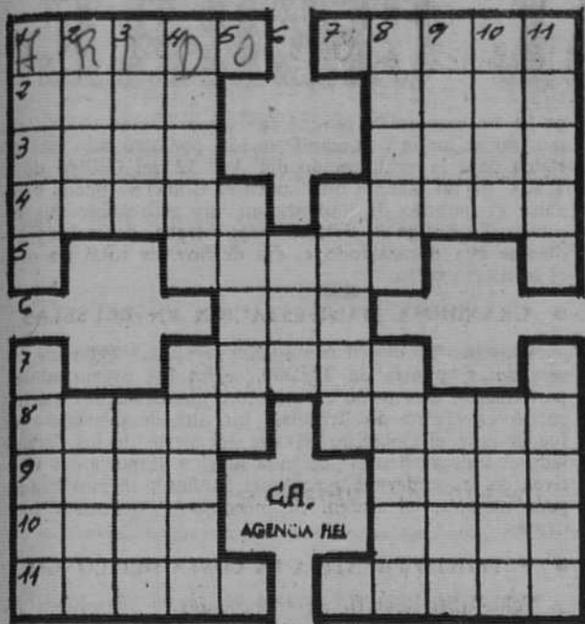
Velázquez y Gento. Los bilbaínos quedan a continuación con Iribar, Rojo, Arieta y Uriarte. Sevilla, Celta y Valencia con dos cada equipo. De los andaluces vistieron la camiseta nacional Lora e Hita, por el Celta lo hicieron Costas y Rodilla y por los valencianos Sol y Barrachina. Los demás se los reparten Real Sociedad, Gaztelu, Betis, Quino; Gijón, Quini y Zaragoza con Violeta.

Lo más importante de Kubala como seleccionador parte de dotar al equipo de una forma distinta de jugar, ha sido el incorporar a jugadores de equipos modestos a la selección como el caso de Quino, de Segunda División. Igualmente se debe a Kubala el haber ganado para la selección al sevillista Lora o al vigués Costas, calificado este último por el propio seleccionador como la revelación del año y ya prácticamente enrolado en las filas azulgranas. No menos importante ha sido dar oportunidad a jóvenes como Rodilla o Quini.

De las declaraciones de Kubala y de sus preferencias, basadas siempre en querer formar la mejor selección, se desprende que actualmente hay tres hombres que en principio, si su estado físico es bueno, son imprescindibles en el equipo: Iribar, Costas y Gárate. Al jugador del Atlético de Madrid lo considera como uno de los mejores delanteros centros que hay en Europa. Estos tres parecen ser los pilares de esa selección que sólo sabe de victorias.

FCO. ESCRIBANO (Hispania Press)

# Pasandprato



## CRUCIGRAMA

**HORIZONTALES.** — 1. — Seco, estéril. Provincia española. 2. — Embarcación de recreo. Superior de un monasterio. 3. — Utilizad. Venció. 4. — Redes en forma de manga. Batracios. 5. — Fruto ácido. 6. — Claridad. 7. — Zurzan. 8. — Averiados. Gobernador de provincia en la India. 9. — Bisonte del Cáucaso. Defecto. 10. — Palabrota. Amarrad. 11. — Pez marino parecido al arenque. Pliega.

**VERTICALES.** — 1. — Abstención de comer y beber. Caverna. 2. — Plana, lisa. De palabra. 3. — Indígena de los montes filipinos. Palpo. 4. — Util de costurera. Calle principal de algunas poblaciones (pl.). 5. — Graneros subterráneos. 6. — Juegos de naipes. 7. — Limpia de malezas una tierra. 8. — Caminan sin rumbo. Relativo al nacimiento. 9. — Marchaban. Agité. 10. — Pelo de algunos animales. Piedras sagradas. 11. — Arrima de espaldas. Rinoceronte.

Solución al anterior:

**HORIZONTALES.** — 1. — Pl. Os. 2. — Irade. Acabado. 4. — Bola. Axis. 5. — Ova. Aco. Ita. 6. — Abemolada. 7. — Alá. Ara. Acá. 5. — Boro. Arán. 9. — Acusada. 10. — Avena. 11. — La. In.

**VERTICALES.** — 1. — Bo. Ab. 2. — Ovalo. 3. — Albará. 4. — Pica. Ocal. 5. — Ira. Ama. Uva. 6. — Abacorase. 7. — Oda. Ola. Aní. 8. — Seda. Adán. 9. — Oxidar. 10. — Itaca. 11. — Sa. An.



## La población alemana ha crecido un 17 por ciento en los últimos 15 años

En gran parte se debe a la colaboración de los trabajadores extranjeros

BONN.—(Crónica especial para Agencia "Fiel-Deri", por A. V. Chollet, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS).

Aunque las cifras oficiales no son aún conocidas, se estima que la población de la República Federal de Alemania ha superado ya los 61 millones y medio de habitantes, aproximándose a los 62 millones. El crecimiento es sensible: desde los 53 millones de habitantes de 1956, se ha producido un aumento del 17 por 100 en 15 años.

Ahora bien, este crecimiento comprende también la llegada de unos dos millones de extranjeros, la mayor parte de los cuales son jóvenes y cuya natalidad es grande. No hay que olvidar que la mayor parte son italianos, griegos, españoles, turcos, portugueses, etc. En la estimación entra el que aproximadamente un 10 por 100 de todos estos nacimientos corresponden a los hogares extranjeros o mixtos.

A pesar de todo, el número de nacimientos propiamente dichos aumenta relativamente poco, gracias al "planning" familiar y a la píldora. En 1956 hubo 855.087 nacimientos y en 1969 fueron 903.458, lo que representa un aumento de menos del 6 por 100 en 13 años, para una población que, sin embargo, ha crecido grandemente.

Durante este tiempo, los alemanes han envejecido. Hubo 744.360 fallecimientos en 1969, contra 599.413 en 1956, lo que ha reducido el superavit demográfico neto de 256.000 a 150.000.

Otro aspecto que ha influido en la población alemana es debido al muro de Berlín, que cumplirá diez años en los próximos meses, y que ha detenido prácticamente el éxodo de los alemanes del Este hacia el Oeste. Estos refugiados fueron 299.000 en 1956 y sólo 30.000 en 1969. Esto significa que, sin la aportación de los extranjeros, la República Federal contaría hoy no ya dos, sino probablemente tres millones de habitantes menos.

Como en 1971 se producirá la llegada de unos 100.000 alemanes repatriados de Polonia, y quizá también la de varias docenas de millares de otros países del Este, la situación demográfica de la República Federal no tiene nada de alarmante.

Mientras que la prosperidad económica se mantenga, el flujo de extranjeros continuará y, con los matrimonios mixtos, la población seguirá creciendo.

Sólo una recesión económica, con un brusco aumento del paro, podría cambiar la situación y crear problemas que, afortunadamente, están lejos de producirse por ahora.

## La revista ECCLESIA le ofrece semanalmente:

- El comentario editorial al tema más actual.
- Los discursos íntegros del Papa, sin omisiones que los adulteren.
- Los demás documentos de la Santa Sede.
- La voz de los preladados nacionales y extranjeros.
- La vida de la Iglesia universal, su temática y sus problemas.
- La actividad de los diversos movimientos apostólicos.
- Artículos de colaboración de los mejores especialistas sobre los temas más actuales.
- Las noticias más sobresalientes del vivir de la Iglesia.

Suscripción: 300 pesetas al año

Venta y suscripciones:

ALFONSO XI, 4 - MARID - 14

Teléfono 231 54 00

## Y VA DE CUENTO...

### TIENE UNA PEGA

Lucas acaba de adquirir un mini-auto. Y su amigo Amancio le preguntó si estaba satisfecho del vehículo.

—Enormemente, aunque tiene una pega. —le contestó el nuevo conductor—. En todos los cruces está un obligado a mirar a la derecha, a la izquierda... y también por encima.

### CUMPLEAÑOS

Doña Rosita, joven señora, entra toda ufana en la pastelería para comprar una tarta. Realizada la adquisición pide:

—Póngame dos velitas en la tarta. Es por el tercer cumpleaños de mi hijito.

—Querrá decir tres velitas —le advierte la dependienta.

—No, no —replica doña Rosita—, con dos hay bastan-

tes; el niño todavía no sabe contar

### SUCEDIDOS

No se han visto desde hace buen número de años y el azar les puso frente a frente al doblar la esquina de una calle.

—¡Caramba! Cuánto me alegra verte después de tanto tiempo —dice uno—. Te habrán sucedido la mar de cosas, tan inquieto como eras.

—Pues sí, es verdad, me han sucedido muchas cosas —explica el otro—. Pero lo más extraordinario es que mi mujer afirma que tiene cinco años menos que en 1962.

### SIMPATIA

Un escritor ruso que viaja por Austria solicita de un grupo de personas su opinión sobre los sentimientos que les animan acerca de sus compatriotas. Escucha abundantes pareceres y ninguno son motivo de su agrado. El moscovita les interpela:

—¿Se puede saber por qué sólo habláis así de nosotros? ¿Es que habéis estado alguna vez en Rusia?

—Nosotros, no —le contestan—, pero ustedes en Austria, sí, ¡mucho tiempo!

### PRECIOS

Un can penetra en un bar y pide un aperitivo. El barman, perplejo y asombrado, se lo sirve y el perro lo saborea con delectación.

—¿Qué le debo? —pregunta el can.

—Veintitrés pesetas —contesta el barman, cada vez más maravillado.

El "cliente" deposita una moneda de veinticinco pesetas sobre la barra y dice: —La vuelta para usted. —Gracias, es la primera

vez que sirvo a un "parro-

quiano" como usted.

—Y la última. ¡Con los precios que cobra!

### ESCRITURA

En la sala de espera de un médico de renombre dos pacientes cambian sus comentarios sobre la escritura de la mayor parte de los galeños.

—Yo, personalmente —decía uno de ellos—, no tengo

por qué quejarme.

—¿Cómo así? —le pregunta el otro.

—Pues porque con una de esas recetas ilegibles que usted tanto critica he viajado gratuitamente en el tren durante dos años, he evitado más de una veintena de multas por cosas del estacionamiento en lugares prohibidos y actualmente mi hija toca el piano con ella.

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



Solución al anterior:

1. — Rama de árbol.
2. — Roca.
3. — Roca.
4. — Roca.
5. — Cordel del paquete.
6. — Montaña.
7. — Sombrero.

### JEROGLIFICO



¿Tardan mucho?

Solución al anterior:

Pero vine.

DON CELES

Por OLMO



## Carta de MADRID

Por «TACHIN»

Los "Flipper" de Florida en la antigua plaza del Price «Paseo» de tres años a cargo de un setentón

**MADRID.** Los muchísimos aficionados a la pequeña pantalla, a juzgar por el bosque de antenas que ofrece el tejado de la más modesta casa, verían y oírían ayer al gran Vittorio de Sica. Asiste al Festival de Televisión de Montecarlo. Dijo que en la televisión hay que introducir el humor y utilizar un lenguaje popular, que la televisión se ha vuelto triste y lúgubre y tiene que salirse de tal molde. Por cierto que al televidente observador no escaparía el detalle de que el diálogo con el locutor, Fernando Gayo, se mantenía en español, hasta que éste corrigió una palabra incorrecta de Sica. Y, a partir de aquel momento, todas las contestaciones las hizo en italiano, el incomparable intérprete de "Pan, amor y fantasía".

DELFINES

En el solar sobre el que estuvo tantos años el entrañable y siempre evocado circo de Price se ha abierto una gran fosa, no para enterrar los recuerdos de tantos momentos que hicieron felices a grandes y a pequeños, sino para llenarla con veinte mil litros de agua, que se ha hecho que se parezca un poco a la del mar, vertiendo en ella grandes cantidades de sal — que siempre abunda en Madrid — y diversos productos químicos que la hacen oler a Océano, aunque no haya olas ni resaca. Ya están allí los delfines de Florida, tras un viaje en avión que ha costado, en conjunto, setecientos mil pesetas. Estos "Flipper", casi humanos, hacen juegos maravillosos e increíbles y comen, al vuelo, doce kilos diarios de pescado que se trae de Escandinavia. Les han acompañado dos especialistas. La temperatura del agua se mantiene a veinte grados. De nuevo el rincón de la Plaza del Rey atráera a miles de niños madrileños. Y también de mayores. Para verlos jugar y casi hablar a estos inteligentes animales, protagonistas de la serie televisada famosa.

VUELTA

Tres años, ciento cincuenta mil pesetas y algunos pares de calzado le ha costado su vuelta alrededor de España, a don Buenaventura Jover, de setenta y cinco años de edad, jubilado. Ha recorrido dieciocho mil kilómetros solamente y pronunciado unas cincuenta charlas en las ciudades más importantes de su recorrido. La meta de su regreso ha sido Segovia, a cuya población llegó con sesenta pesetas. Ahora está en Madrid y vive de la caridad. Se va a retirar a un convento de Mercedarios, como hermano lego. Pero antes encuadernará y venderá pliegos con miles de firmas que ha recogido durante su periplo. El libro lo entregará personalmente al Papa. Pero el viaje a Roma no lo hará a pie, según ha declarado al final de una entrevista, durante la cual ha dicho también que su excursión fue consecuencia de unos cursillos de Cristiandad, que pensó que su plan podía ser una penitencia provechosa, que no tiene familiares y que en todas partes predicó la paz en sus charlas, que le pagaban, no en dinero, sino en ayudas para la prosecución de su paseo.

NOTICIAS BREVES

El presidente de la Comisión Episcopal del Clero, Cardenal Quiroga, ha declarado que la asamblea mixta será en definitiva lo que los sacerdotes quieran que sea. —El Nuncio ha propuesto aumentar el número de las diócesis españolas, que eran sesenta cuando España tenía nueve millones de habitantes y sesenta y cuatro hoy. —Tiempo desapacible, con viento del mes próximo.

## CHOQUE DE UN TURISMO CON UN BARCO

Avilés (Cifra).— El cho-tonave «Folio Gijón», va- que de un turismo con una rada en la playa y a cinco motonave ha originado una metros de la carretera. El de las denuncias más cu- barco resultó averiado y a flosas que se recuerdan en el coche continuó su viaje sin la historia judicial asturiana. detenerse. Un marinero que Hace unos días una pareja se encontraba en el lugar de jóvenes, ocupando un to- tomó nota de la matrícula fismo que circulaba por la del coche, informando a con- carretera de la costa, reali- tinuación al dueño del barco, gó una maniobra inesperada quien optó por presentar la

## NOTICIAS AL CIERRE

### • REUNION EN VALLADOLID

Valladolid (Logos). — Se ha celebrado una reunión de presidente de dieciocho Cámara Oficiales Sindicales Agrarias del Norte de España, para tener un cambio de impresiones sobre la determinación de las peonadas teóricas a efectos de financiación de la seguridad social agraria, ante la actuación que las Cámaras habrán de tener en las Juntas provinciales cuya constitución se ha llevado a efecto recientemente. Los reunidos tomaron el acuerdo de que la Hermandad Nacional Sindical de Labradores y Ganaderos convoque urgentemente una comisión de presidentes de Cámaras de toda España con el fin de unificar criterios entre las provincias antes de que las Comisiones provinciales constituidas al efecto adopten acuerdos definitivos.

### • SEGURIDAD EN EL TRABAJO

Bilbao (Logos). — Se ha reunido hoy en ésta la Comisión de seguridad de industrias siderometalúrgicas del Norte de España que agrupa a 55 empresas en las que trabajan 160.000 personas.

La reunión ha tenido por objeto estudiar los problemas que entrañan los accidentes de trabajo, intercambiar experiencias y buscar nuevas fórmulas para la prevención más eficaz de aquellos.

### • EL PRINCIPE Y LA ACTRIZ

Londres (Efe). — El "Daily Sketch" se hace eco hoy de los rumores de que el Príncipe Alfonso Hehenlohe se ha casado en secreto con la actriz británica Jackie Lane, o está a punto de hacerlo. El columnista Richard Wolff, del diario londinense, dice que la pareja ha estado en Acapulco y que eran persistentes los rumores de que se habían casado. "Aunque resulta extraño que Jackie Lane haya regresado inmediatamente a España para supervisar la decoración de la mansión que ha comprado allí", se agrega.

El "Daily Sketch" publica además el comentario de la madre de la actriz: "Se conocen desde hace diez años y desde luego que me daría un alegrón que Alfonso y Jackie se casaran".

### • EL HOTEL NO ESTA TERMINADO

Londres (Efe). — La agencia de viajes "Continental Holiday Services" fue multada hoy en 900 libras (151.200 pesetas) por llevar a un grupo de turistas británicos a un hotel de Torremolinos que no estaba aún terminado. Un tribunal londinense impuso la multa a la "Continental" por haber "abusado de la confianza de sus clientes" al haber anunciado en su programa que el hotel tenía piscina y un salón de peluquería, cuando en realidad no había sido construido aún y el hotel mismo no había sido terminado.

### • TRAS EL NAUFRAGIO

Losboa (Efe). — A media noche, el carguero español "Navipesa 2", que tiene por capitán a Angel Uruleti Doroste, un canario que ya tuvo el infortunio de que se le hundiera su barco anterior, entró en el puerto de Lisboa, anclando en el estuario para dejar a 36 naufragos. En lanchas arribaron al muelle lisboeta estos naufragos del petrolero noruego "Fernscastle", de 6.000 toneladas, que hizo explosión, ayer, a las seis de la tarde, a doscientas cincuenta millas de Cádiz, de donde procedía y a 350 de la isla de Madeira. El petrolero había iniciado viaje en un puerto alemán y navegaba hacia Nigeria para cargar fuel oil. Iba, por tanto, vacío, pero la explosión se debió a que se incendiaron los gases.

### • CINCUENTA MIL MAESTROS, EN HUELGA

Bogotá (Efe). — Treinta y cinco mil nuevos maestros de educación primaria oficial se sumaron hoy a la huelga iniciada el lunes pasado por otros quince mil educadores, desatendiendo así el llamamiento formulado anoche por el ministro del Ramo, Luis Carlos Galán, y ocasionando una paralización de cerca de dos millones de alumnos, en la gran mayoría de los departamentos colombianos.

### • "LEY SECA" NOCTURNA

Roma (Efe). — A partir de las diez de la noche, ha quedado totalmente prohibido servir bebidas alcohólicas en los establecimientos públicos (bares y cafeterías), del centro de Roma, aunque sí se pueden servir en las salas de fiesta.

Un diario romano dice que "es absurdo aplicar en Roma el artículo 96 de la Ley de Seguridad Pública teniendo en cuenta que en esta ciudad el alcoholismo no constituye una plaga social. Este artículo, en los tiempos actuales está en desuso y va, además, en contra de las exigencias sociales, de la libertad de la persona, del orden público y del decoro cívico. No se comprende por qué razón un romano puede beberse un "whisky" en un bar de la periferia, y no en un establecimiento del centro, como sería más lógico". "Roma además —añade el diario— es una ciudad eminentemente turística, está prohibición puede incluso, disminuir el número de visitantes".

### • HUELGA TOTAL DE COMERCIANTES EN BELGICA

Bruselas (Efe). — Todo el sector terciario de la economía belga está en huelga hoy para protestar contra la política del Gobierno en materia de tasas e impuestos. En Bruselas la huelga es total y absoluta. Solamente algunas farmacias y varias panaderías permanecen abiertas esta mañana y en estas últimas se ha establecido un estricto racionamiento de pan. La huelga nacional se convocó para obligar al Gobierno a suprimir una provisión de fondos que comerciantes y otros trabajadores independientes debían hacer a cuenta del impuesto "tasa al valor añadido" pero el Gobierno ha suprimido esta pro-

ga se ha mantenido porque los comerciantes desean demostrar su unión y la manifestación, por otro lado está dirigida para la modificación del Art. 52 del Código de la T.V.A. de tal manera que nunca el Gobierno puede arrogarse el derecho de imponer un impuesto sobre sus capitales. La huelga de comerciantes y trabajadores independientes que durará todo el día de hoy, es total en todo el territorio belga.

### • GRANDIOSA MANIFESTACION EN BRUSELAS

Bruselas (Efe). — Unas 70.000 personas, según los observadores, y más de 225.000, según los organizadores, participaron esta tarde en una gran manifestación que recorrió el centro de Bruselas. En una demostración de fuerza ante el Gobierno Eykens por parte de los "trabajadores independientes" de toda Bélgica. Importantes efectivos de la gendarmería nacional habían sido movilizados para asegurar el orden. Se produjeron pequeños incidentes.

### • PETROLEO FRENTE A LA COSTA DEL CONGO

Tokio (Efe-Reuter). — Una compañía petrolífera japonesa, ha declarado hoy que había encontrado petróleo frente a las costas del Congo (Kinshasa).

La firma "Teikoku" ha declarado que su pozo número uno producía 3.000 barriles al día, sin embargo, la explotación a gran escala no comenzará antes que se conozca la extensión de la bolsa petrolífera.

La compañía "Teikoku" ha venido realizando prospecciones conjuntas con una subsidiaria inglesa de la "Gulf Oil" estadounidense, y dos firmas belgas. "Cometra" y "Gometain" desde el verano pasado.

### • VIOLENCIA EN CALCUTA

Calcuta (Efe-Reuter). — Cuatro personas resultaron muertas hoy en un nuevo brote de violencia en Bengala Occidental, mientras altos funcionarios civiles y militares discutían en esta ciudad la forma de reforzar las medidas de seguridad para las elecciones nacionales y de Estados del próximo mes.

**A INDUSTRIAS BUENAS...  
MEJORES IMPRESOS**

**CONFECCIONAMOS**

Revistas, catálogos, folletos, memorias,  
impresos comerciales, de propaganda,  
de oficina, de obra, etc.

**TRABAJAMOS**

Offset · Tipografía · Fotograbado

Presupuestos y encargos en  
**PAPELERIA TAGRA**

San Pedro de Cardeña, 34  
Teléfono 207358  
BURGOS



Vitoria, 13  
Apartado 46  
Teléfono 202852

## COSAS VEREDAS

**VACACIONES SIN SUELDO Y VIAJE GRATIS, PARA EVITAR DESPIDOS**

Chicago (Efe-UPI). — La compañía aérea norteamericana «United Air Lines» ofrece a sus empleados un viaje gratis, en cualquier momento que lo deseen y al lugar que quieran, dentro del territorio de los Estados Unidos, si toman unas vacaciones sin sueldo. La compañía pretende con estas vacaciones sin sueldo evitar nuevos despidos. Recientemente la United Air Lines anunció el despido de más de seiscientos empleados entre azafatas y pilotos, para el día 1.º de Julio.

**LAS MUJERES PEDIRAN LOS PUESTOS DE SUS MARIDOS EN HUELGA**

Dagennham, Inglaterra (Efe). — Las esposas de los trabajadores de la factoría «Ford», de esta localidad,

ga desde hace tres semanas, han decidido solicitar los puestos de sus maridos, con el propósito de hacerles retornar al trabajo.

La idea ha partido de dos amas de casa que por culpa de la huelga empiezan a quedarse sin suficiente dinero para hacer frente a las necesidades de sus casas.

**ROBAN LOS ORIGINALES DE UN PERIODICO**

Los Angeles (Efe-UPI). — Unos ladrones penetraron en la Redacción del periódico «The Canyon Crier», de Los Angeles, y robaron los originales de la próxima edición, entre los que había un artículo que llevaba por título «Cómo protegerse contra los ladrones».

La Campaña de Invier- no sigue abierta, con el doble fin de atenderlos y de ayudar a los subnormales. ¿No has contri-